

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 1 JUNIO 1980 PRECIO 25 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa;
CONTRACHAPEADOS LAMINADOS
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

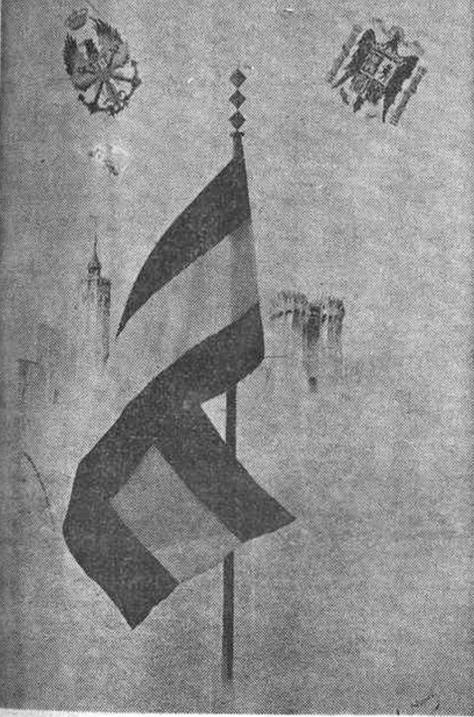


Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

SEMANA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Emocionantes actos de homenaje a la Bandera Nacional en Valencia

SEMANA DE LAS FUERZAS ARMADAS ESPAÑOLAS Y DE HOMENAJE A LA BANDERA
VALENCIA DEL 26 DE MAYO AL 1 DE JUNIO 1980



Fueron presididos por los Reyes, con asistencia de los miembros del Gobierno

Multitudinaria participación ciudadana, con representaciones de todas las provincias

Liberado el financiero catalán Jesús Serra

El Frente Antifascista Vasco-Aragonés reivindica el secuestro

MADRID, 31 (Efe). — A los dos meses y cuatro días de su secuestro, esta madrugada fue puesto en libertad el financiero catalán Jesús Serra Santamans. Jesús Serra había sido secuestrado el pasado 26 de marzo.

Entre las cuatro y las cinco de la pasada madrugada, Jesús Serra fue dejado por sus secuestradores, en el interior de un saco, en un punto, no determinado, de la carretera Zaragoza-Lérida. Después de diversos esfuerzos, Jesús Serra logró desprenderse del saco y caminó hasta encontrar un teléfono, en el hotel "Cruz", de la localidad de Candanosa (Huesca).

Una vez que se puso en contacto telefónico con sus familiares de Barcelona, se trasladó en automóvil hasta Zaragoza, donde fue recogido por miembros de su familia.

Jesús Serra, en el momento de su liberación, se encontraba en buen estado físico, aunque daba muestras de síntomas de cansancio y del nerviosismo producido por el desenlace del secuestro.

Poco después de la liberación de Jesús Serra, la familia notificó el hecho al Presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol.

En sus primeras manifestaciones, el señor Serra dijo que "a pesar de haber sido tratado bien por mis secuestradores, ésta ha sido una prueba muy dura para mí".

Fue imposible conocer si el secuestro tuvo alguna motivación política o no, ante el hermetismo mantenido desde en-



Jesús Serra Santamans, secuestrado hace dos meses, ha sido liberado

tonces por la familia del secuestrado y por la policía. Tampoco pudo confirmarse si, como se dijo, el secuestrado fue trasladado a un punto del Sur de Francia, ni si la familia pagó o

(Pasa a la pág. 12)

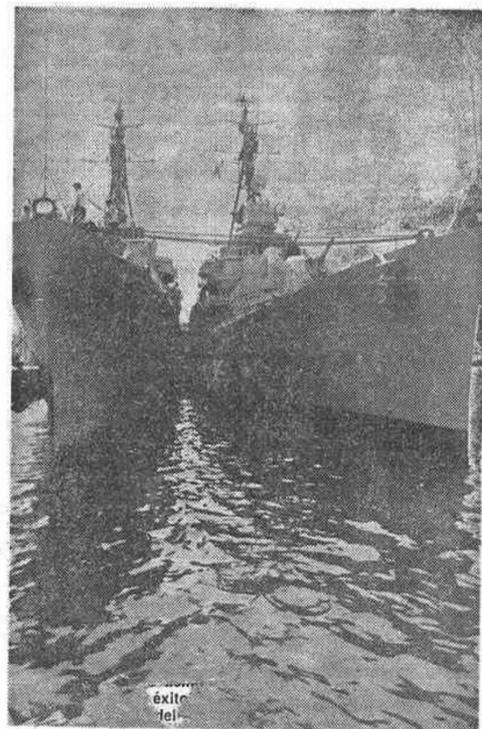
VALENCIA, 31 (Efe). — Poco después de la una y media de la tarde, sus majestades los Reyes de España y sus hijos han llegado a Valencia, para asistir a los actos de homenaje a la Bandera Nacional y a las Fuerzas Armadas.

Hacia la indicada hora, aterrizó en el aeródromo de Manises el «Mystère» del Ejército del Aire en que viajaba S.M. el Rey don Juan Carlos I y personalidades de su séquito. El jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Emiliano Alfaró Arregui, dio la novedad al Monarca.

Cinco minutos más tarde, en un aparato similar, arribaban S.M. la Reina doña Sofía, acompañada del príncipe don Felipe y de los infantes doña Cristina y doña Elena. La esposa del coronel jefe del sector aéreo, doña Paula de Delgado Sánchez-Ar-

(Pasa a la siguiente)

Buques de la Armada, en el puerto



Con motivo de la Semana de las Fuerzas Armadas han visto do el puerto de Castellón, donde permanecerán hasta el próximo martes día 3, dos destructores pertenecientes a la 21.ª Escuadrilla, el "Alcalá Galiano" y el "Almirante Ferrándiz", cuya presencia ha despertado el lógico interés entre el público

(Información en pág. 3)

Con reservas U. S. A.

LOS MILITARES CONSOLIDAN SU PODER, EN COREA DEL SUR

SEUL, 31. (Efe). — Con la creación de un comité especial, los militares sudcoreanos dieron hoy un paso más hacia el control total del país.

El comité especial para asuntos de la seguridad nacional, tiene la misión de reforzar la aplicación de la ley marcial en el país. Aunque su cabeza visible sea un civil, el presidente Choi Kyu-Hah, entre sus restantes 24 miembros abundan los militares: 14 altos oficiales del ejército y tres generales retirados que actualmente ocupan importantes carteras ministeriales en el gobierno.

Coincidiendo con la creación del comité especial, las autoridades norteamericanas expresaron hoy públicamente sus primeras reservas con respecto a la política de los jefes militares sudcoreanos.

Un comunicado hecho público por la Embajada estadounidense en Seúl contiene una seria advertencia contra la distorsión de que son objeto los puntos de vista oficiales de Washington con respecto a los últimos acontecimientos sudcoreanos.

Fuentes diplomáticas occidentales señalaron en este contexto la indignación norteamericana emitida por el comunicado en su día por el general Chun, afirmando que la extensión de la ley marcial a todo el país, contaba con la aprobación de Washington. En realidad, añadió, el gobierno norteamericano no tuvo con anterioridad conocimiento de esta decisión, y tampoco la detención, ese mismo día en Seúl, de los líderes de la oposición.

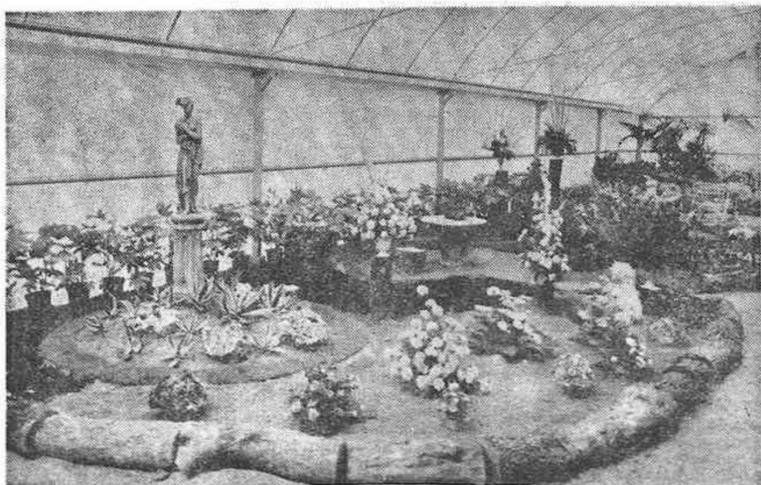
En Corea del Sur se encuentran estacionados todavía 39.000 soldados norteamericanos. Washington facilitó además a Seúl ayuda militar por valor de 127 millones de dólares en el presen-

te año fiscal. El presidente Carter, en su campaña electoral de 1976, había anunciado la retirada de las tropas estadounidenses de Corea del Sur. Sin embargo, no llevó a cabo ese proyecto, alegando que estaba basado en una errónea estimación del verdadero potencial bélico de Corea del Norte.

En un comunicado hecho público

(Pasa a la pág. 16)

SE INAUGURO "FLORAZAHAR 80"



Una interesante exposición de flores cortadas, plantas y jardinería ha quedado abierta en el Paseo de Coches del Parque de Ribalta. La muestra, bajo el nombre de "Florazahar 80", fue inaugurada ayer por la mañana en acto presidido por el gobernador civil y el alcalde. Participan en el certamen los viveristas y floristerías castellonenses, que han logrado una escogida selección de variedades, presentadas con notable buen gusto e idea ornamental. (Foto: HEREDIO)

(Información en pág. 5)

Segunda jornada en París

Juan Pablo II se entrevistó con los políticos franceses

"El porvenir del mundo depende del respeto del trabajo humano"

PARIS, 31 (Efe). — Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, en visita oficial a este país —el más importante de la comunidad internacional latina— se ha reunido hoy, sábado, a primera hora de la mañana, con representantes de las confesiones cristianas no católicas romanas de Francia según el programado para este segundo día en París.

Hacia las diez de la mañana, el Santo Padre ha sido recibido en el palacio del Eliseo por el Presidente de la República Francesa, Mr. Valéry Giscard d'Estaing, en una ceremonia a la que han asistido la totalidad de los dirigentes políticos del Gobierno y de la oposición, incluidos comunistas y socialistas.

El Papa ha almorzado con el cardenal Marty, Arzobispo de París, máxima jerarquía de la Iglesia Católica Romana en Francia, que ya ha anunciado su jubilación para dentro de algunos meses y será posible —conforme ha trascendido— que se designe durante la visita papal a su sucesor.

Por la tarde, el Sumo Pontífice ha recibido en la capilla de la Medalla Milagrosa a diferentes congregaciones religiosas, incluso a monjas de clausura que por propia voluntad lo quieren.

Desde esta capilla, desfilando en auto descapotable, Juan Pablo II se ha dirigido al Campo de Marte, lugar de encuentro con sus compatriotas polacos, residentes en Francia que insta-

ron ser recibidos por Su Santidad.

Por la noche, el Santo Padre celebró una misa en la basílica de Saint Denis (San Dionisio),

famosa porque en su cripta se enterraba a los reyes de Francia.

(Pasa a la pág. 16)

esica
ADMINISTRACION DE FINCAS
Escultor Viciano, 3
Teléf. (964) 232613
CASTELLON

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Telf. 218122
Horario / Laborables, de 21 a 8 horas.
Domingos y festivos, 24 horas.

prisma
seguridad prisma, s. a.
SISTEMAS DE SEGURIDAD
BLINDAJES DE PUERTAS — CERRADURAS ALTA SEGURIDAD
CAJAS DE CAUDALES — ALARMAS ELECTRONICAS — CRISTAL ANTIBALA — DETECCION Y EXTINCION DE FUEGO
Delegación en Castellón: C/ San Félix, 60 — Tel: 23 38 58

"Nuestra sola presencia prueba la existencia de la democracia en España"

CLAUSURA DE LA CONFERENCIA DE PRESIDENTES DE ASAMBLEAS PARLAMENTARIAS DE EUROPA

MADRID, 31 (Efe). — Con la elaboración de un comunicado final y la celebración de una rueda de prensa, fue clausurada, a primeras horas de esta tarde, la Conferencia de presidentes de asambleas parlamentarias de Europa, que ha venido celebrándose, en los últimos días en el nuevo edificio anexo al Palacio de las Cortes.

En la rueda de prensa estuvieron presentes Simone Veil, presidenta del parlamento europeo; Hans Koster, presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, los presidentes del Congreso y del Estado español, Landelino Lavilla y Cecilio Valverde, respectivamente, y el presidente del senado francés, señor Alain Pöher.

La señora Veil, en respuesta a la valoración que le merecía el proceso democrático español, respondió «nuestra sola presencia prueba la existencia de la democracia en España». Estamos observando un proceso, añadió, que se hace con una evolución y en condiciones muy notables y es de destacar que precisamente nuestra conferencia se haya celebrado en esta sola, que casi hemos inaugurado.

Finalizó diciendo que agradecía el que se hubiera brindado la posibilidad a esta conferencia para celebrarse en España y la acogida de la que todos habían sido objeto. Es un hecho fundamental en la situación europea actual por la oportunidad que hemos tenido de completar ahora nuestro conocimiento directo sobre la democracia española.

ESPAÑA Y LA CEE.

Sobre si se había tratado de una incorporación inmediata de España a la CEE, indicó, como ya lo había solicitado anteriormente Landelino Lavilla, que las preguntas se cifraron al tema de la conferencia. No se ha tratado, dijo, el tema de la ampliación de la comunidad económica europea, comunidad que solo incluye a países democráticos, los mismo que ocurre en el Consejo de Europa.

Los señores Lavilla, Valverde, Pöher y Koster, a preguntas de los periodistas desarrollaron algunos aspectos del comunicado final, hecho público a la clausura de la asamblea.

A este respecto, en relación con el informe de Landelino Lavilla sobre el desarrollo de las democracias en Europa, y principalmente, en los países del sur de este continente, la conferencia subraya que la democracia es un sistema en constante desarrollo. Asimismo, este desarrollo de la democracia en Europa sirve para contribuir, en gran medida, al desarrollo de la democracia en el mundo.

Igualmente, y que en relación con la actual crisis de legitimidad del Estado y de sus problemas económicos y sociopolíticos, los países del sur de Europa, con sus características propias, han podido realizar, por vías constitucionales, su paso pacífico hacia sistemas de democracias parlamentarias que comportan el pleno reconocimiento jurídico y político del pluralismo y de las libertades y derechos fundamentales.

LA INFORMACIÓN Y LA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

Otro tema importante contenido en el comunicado es el relativo a la presencia de los periodistas de la radio y de la televisión durante los debates parlamentarios, informe presentado

"ETA"

se responsabiliza del atentado contra una oficina de "Iberduero"

BILBAO, 31 (Efe). — "ETA" militar se ha responsabilizado del atentado llevado a cabo ayer tarde contra las oficinas que "Iberduero" tiene en Durango (Vizcaya).

Tres individuos, encapuchados y armados con pistolas, asaltaron dicha oficina y seguidamente la prendieron fuego. Como consecuencia de este hecho se registraron daños materiales de importancia.

La autoridad de este atentado se hizo a través de una llamada telefónica recibida anoche en la emisora Radio Popular de Bilbao.

SEMANA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Emocionantes actos de homenaje a la Bandera Nacional en Valencia

(Viene de la anterior)

ona, entregó un ramo de flores a la soberana.

Una escuadrilla de la base aérea de Manises, con bandera, escuadra de gasteros, música y banda de tambores y cornetas, rindieron honores, mientras se disparaban las veintuna salvas de honor por una batería de artillería.

Desde un podium, los Reyes escucharon el Himno Nacional, y, seguidamente, don Juan Carlos pasó revista a las tropas que había rendido honores, para, finalmente, acudir donde se encontraban las autoridades militares y civiles, que cumplimentaron a Sus Majestades.

Estaban allí, para dar la bienvenida a los Reyes, el presidente de la Junta de generales jefes de los Estados Mayores, teniente general don Ignacio Alfaro Arregui; jefe de la Región Aérea, teniente general Barañano; capitán general de la III Región Militar, teniente general don Jaime Miláns del Bosch; gobernador militar de la plaza y provincia de Valencia, general don Luis Coruana Gómez de Barreda, y generales con mando en plaza.

También estuvieron presentes el vicepresidente segundo del Gobierno, don Fernando Abril Martorell; gobernador civil, presidente del Consejo, presidente de la Audiencia, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación Provincial.

Tras saludar a las personalidades que dieron la bienvenida, los Reyes subieron nuevamente a un podium, desde donde presenciaron la parada de las tropas que habían rendido honores.

Después, luego de unos instantes en el interior del edificio de la comandancia de la base aérea, los Monarca, el príncipe y las infantas se dirigieron en dos helicópteros al puerto, donde está anclado el yate «Azor».

que servirá de residencia regia estos días.

Desembarco de tropas de la Armada en la playa de Valencia

Millares de personas asistieron esta mañana, en la playa del Cabanal, de Valencia, a un supuesto táctico de la Armada, consistente en un desembarco de tropas de Infantería de Marina en una hipotética «playa enemiga».

Durante hora y media, unidades de la Infantería de Marina, partiendo del buque de transporte «Galicia», comandado por el capitán de navío Rodríguez Guerra, realizaron las diferentes acciones encaminadas a la toma de la playa, utilizando helicópteros, diferentes barcos y una unidad de buceadores que procedía a dinamitar presuntos obstáculos.

Las oleadas de tropas de ataque, junto con el resto de las acciones realizadas, obedecieron al horario previamente establecido por los mandos de la Armada, que, con esta operación anfibia, se suman a los actos con motivo de la semana de las Fuerzas Armadas. Por su parte, el numeroso público siguió con gran atención el desarrollo de las maniobras.

Los miembros del Gobierno en Valencia

Entre las cinco y media y las seis de la tarde el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y la mayor parte de los miembros de su Gobierno, encabezados por el vicepresidente primero, general Gutiérrez Mellado, así como los presidentes del Congreso y del Senado, han llegado al aeropuerto de Manises, de Valencia.

Previamente a la llegada del señor Suárez, tomó tierra en el

aeropuerto un «DC-8» de la compañía «Iberia», que traía a bordo a la mayor parte de los miembros del Gobierno, quienes fueron recibidos por autoridades civiles y militares valencianas.

A las seis en punto de la tarde aterrizó el «Mystera» en el que viajaba el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado de los señores Landelino Lavilla y Cecilio Valverde, presidentes del Congreso de los Diputados y del Senado, respectivamente.

El señor Suárez fue saludado por los vicepresidentes señores Gutiérrez Mellado y Abril Martorell, así como por el ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, el general Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire y el jefe de la base aérea, coronel Sánchez-Arjona.

Tras escuchar desde un podium el Himno Nacional, el presidente del Gobierno revisó a una compañía del ala de caza número 11, que le rindió honores de ordenanza. Posteriormente, el presidente saludó a las numerosas autoridades civiles y militares que le guardaban, entre las que se encontraba el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro, general Barañano, jefe de la II Región Aérea, gobernador civil de Valencia, presidente del Consell del País Valencià, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, entre otros.

Tras departir muy brevemente con las personalidades que acudieron a su llegada, el presidente Suárez abandonó la base militar de Manises, retirándose a un hotel de las afueras de la ciudad, que será su residencia durante su estancia de dos días en Valencia, donde asistirá al homenaje a la bandera y al desfile militar que se celebrará a las ocho de esta tarde y mañana domingo, respectivamente.

El «DC-8» en que viajaron los diferentes ministros del gabinete, traía también a bordo a representantes de las mesas del Congreso y del Senado, así como a diputados de todos los partidos que componen las comisiones de defensa de ambas cámaras.

No llegaron en el vuelo conjunto algunos ministros que tienen previsto acudir a Valencia por otros medios.

Homenaje a la Bandera

Sus Majestades los Reyes de España han presidido esta tarde, entre millares de personas, el homenaje a la Bandera Nacional, celebrado en el paseo de la Alameda, dentro del programa de la semana dedicada a las Fuerzas Armadas.

Desde tres horas antes, numeroso público iba llegando a las tribunas habilitadas al efecto, mientras otras muchas personas permanecían en los alrededores, al no haber cabida en las gradas para todos los deseados de presenciar el patriótico acto. Desde fuera, quienes no lograban llegar a las tribunas, seguían el ambiente y los preparativos a través de transistores, por las retransmisiones radiofónicas. Cuando destilaron, para llegar a sus puntos de espera, la Guardia Civil, la Legión y la Policía Nacional, el público se apretó en su derredor, para mostrarles con aplausos su homenaje.

CUATRO OREJAS PARA «EL SORO» EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (Efe). — Novillada de feria con menos de media entrada y ganado de Torrestrella, de don Alvaro Domeca, que en general dio buen juego. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

JUAN DE LA ROSA realizó dos largos faenas de muleta, con series de pases aceptables pero sin estar a la altura de sus enemigos. Al primero lo mató de media estocada. (Aviso y pitos). A su segundo lo mató de estocada atravesada y media. (Silencio).

PEPE LUIS VAZQUEZ se lució con el capote. Con la muleta realizó al primero una faena serena y reposada. Mató de estocada corta. (Oreja y vuelta). En el quinto estuvo voluntarioso para estocada. (Ovación y saludos).

Los Reyes, en la Alameda

A las ocho en punto, llegaron al paseo de La Alameda, Sus Majestades los Reyes de España, acompañados por el príncipe don Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina. Tras ser recibidos por el capitán general de la III Región Militar, Jaime Miláns del Bosch, los Monarcas ocuparon un podio, desde el que escucharon el Himno Nacional, que interpretaron las

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Paco Camino, operado de nuevo

Fracaso de los tres espadas en la decimonovena de San Isidro

MADRID, 31. (Efe). — Los tres espadas que han actuado esta tarde, en Las Ventas, decimonovena corrida de la feria, han fracasado estrepitosamente. Palomo Linares, Gabriel de la Casa y José Luis Galloso fueron despedidos entre protestas y Palomo, el primero en abandonar el ruedo, lo hizo entre una nube de almohadillas.

Se lidiaron cuatro toros de Pablo Romero, que resultaron mansos, aunque no tuvieron el peligro que parecieran ver en ellos los toreros. Los cuatro fueron gordos y con peso excesivo, pues el quinto rozó los setecientos kilos. En primer lugar se lidió un toro de Murteira Grave, manso y en sexto, uno de «Terrubias», con embestidas violentas y que había sustituido a otro de Murteira, devuelto a los corrales por defecto en la vista.

PALOMO LINARES, de celeste y plata, voluntarioso en su primer con capa y muleta. Su labor con la franja resultó deslizada y atropellada, pero socó a relucir el querer que le había abandonado en esta feria. Estocada entregándose y de efecto rápido. (Vuelta al ruedo entre una gran división de opiniones).

En el cuarto, faena de alfiler, totalmente desconfiado y en tono medroso. Dos pinchazos, pérdida de muleta y «bajonazo» final. (Gran bronca).

GABRIEL DE LA CASA, de verde botella y oro, sose y sin ganas en su primero, un toro que fue protestado por presunto cojera. Terminó con verdaderos «amantazos». Terminó su vulgarísimo hacer al tercer envite estocador. (Silencio).

Reiterativo en el quinto, pero denotando una total falta de sitio. Seis pinchazos y «bajonazo» final. (Protestas).

JOSE LUIS GALLOSO, de tabaco y oro, intentó lucirse con el capote toda la tarde, sin conseguirlo. Todos sus intervenciones con el percal fueron muy rápidas, con gran electricidad. Faena muy larga, descargando la suerte en todos los pases, abusando del pica y presentando siempre la muleta retrasada. Hubo varios enganchones de la tela en su transcurso. Cinco

pinchazos, sin pasar, y media. (Dos avisos y silencio).

Faena de muchos pases movidos y sin gusto en el que cerró plaza en una línea de «destoro» idéntica a la del toro anterior. Dos pinchazos y tres descabellos. (Muchos pitos).

Paco Camino, operado de nuevo

MADRID, 31. (Efe). — El matador de toros Paco Camino, que fue cogido gravemente ayer en la corrida de San Fernando en Aranjuez, ha vuelto a ser operado esta mañana porque había sufrido una fuerte hemorragia.

Según ha manifestado a Efe el médico de la clínica Nuestra Señora del Loreto, Paco Camino ha salido bien de la operación salvo complicaciones. Su estado postoperatorio es normal, así como sus constantes vitales. Su hematórax se ha resuelto, terminó diciendo el médico de guardia.

EVOLUCION FAVORABLE

MADRID, 31. (Efe). — El matador de toros Paco Camino evoluciona de forma favorable de sus heridas, según ha manifestado a «Efe» el médico de guardia de la clínica Nuestra Señora del Loreto.

«El estado del torero —explicó el médico de guardia— es totalmente consciente y ha comenzado a tomar líquido por la boca».

«Se le tiene recluido en la U. V. I. —ha agregado el facultativo— únicamente por estar en mejor estado de observación y ser un lugar más idónea para el drenaje».

TRIUNFO DE PAQUITO ESPLA, EN CACERES

CACERES, 31. (Efe). — Primera de feria. Medic entrada y bastante viento. Toros de Martínez Uranga Hermanos, de magnífica presencia pero desiguales en el juego.

JOSE MARI MANZANARES, en su primero (507 kilogramos), fue fué aplaudido en el arrastre, toreó con aplausos a un toro sin peligro. Una entera con

diferentes bandas que participan en el acto.

Después de los honores de ordenanza, el Rey, que vestía uniforme de capitán general, pasó revista a la formación, acompañado por el teniente general Miláns del Bosch y por el coronel jefe de la Agrupación.

Finalmente, se dirigió a la tribuna real, donde saludó a los miembros del Gobierno, presidentes del Congreso de Diputados y del Senado, generales jefes de los altos estados mayores y presidente de la Junta de los mismos, para, finalmente, situarse en el pedestal de la tribuna, desde donde presidiría, acompañado de Su Majestad la Reina, el homenaje a la bandera.

El capitán general de Valencia solicitó del Rey autorización para el comienzo del acto, y, en medio de los batallones y música formados en el paseo, comenzó la salida de las banderas y estandartes por la puerta principal de la Agrupación Logística número 3. Las enseñas eran portadas en cuatro filas, cubiertas por sus respectivos escoltas.

Comienza el homenaje

El paso de las banderas fue acompañado por la interpretación del Himno Nacional, mientras una batería del Jaca-XXXI, situada en el cauce del Turia, redoblaba las salvas de ordenanza.

Las enseñanzas nacionales que figuraron en el acto fueron la bandera de la Zona de Marítima del Mediterráneo, de la Escuela Naval Militar, estandarte del Tercio de la Armada, bandera de la Academia General del Aire, estandarte del Ala de Caza número 11, bandera de la Academia General Militar, de la Academia General Básica de Suboficiales, del Tercio «Gran Capitán» Primero de la Legión, del grupo de Fuerzas Regulares Indígenas Melilla número 2, de la Brigada Paracaidista, del Regimiento de Infantería Motorizable «Mallorca» número 13, del R.I.M. «Tetuán» número 14, del Regimiento Mixto de Infantería «España» número 18, Regimiento «Guadalajara» número 20, «Vizcaya» número 21, estandarte «Lusitania» número 8, del Regimiento de Artillería número 17, del «Roca» número 18, bandera del Regimiento Mixto de Ingenieros número 3, estandarte del Grupo Regional de Intendencia número 3, y banderas del Colegio de Guardias Jóvenes «Duque de Ahumada» de la Inspección de la Policía Nacional.

Tras el desfile de banderas, que fueron colocadas junto a la tribuna real, lo efectuaron diversas representaciones cívicas de Valencia, entre ellas todas las casas regionales acreditadas en la ciudad, con sus reinos y jóvenes ataviados con trajes típicos, los presidentes y falleros mayores de las 307 fallas y la Junta Central Fallera. También se soltó al aire miles de palomas.

Se interpretó seguidamente el Himno Regional Valenciano, coreado por el público presente. A continuación, tres oficiales, uno de cada ejército, tras el toque de atención y marcha lenta, ofrecieron una corona de laurel por los caídos, ante el monolito instalado frente a la tribuna real. Se efectuó el toque de oración, en medio del silencio general, y, finalmente, las banderas y

estandartes, a los acordes del Himno Nacional, se retiraron lentamente, para arriarse la Bandera que ondeaba en el monolito.

Finalizado el Himno Nacional y descansadas las armas, el capitán general dio las novedades a Su Majestad el Rey, y fue disparada una estruendosa «masaletá» de fuegos artificiales. Tras ella, los Monarcas, entre los saludados de las autoridades asistentes, y en medio de aplausos del público, se retiraron del paseo de La Alameda, para dirigirse a Capitanía General.

En el homenaje a la Bandera, que hoy congregó a millares y millares de valencianos, participaron tres compañías de alumnos de las academias militares, tres compañías en representación de todas las unidades que mañana participarán en el día de las Fuerzas Armadas, y las bandas de música y las de cornetas y tambores de los tres academias militares y de la División de Infantería Motorizada «Maestrazgo» número 3.

Robada la bandera española de las Torres de Serrano

La bandera española que estos días ondeaba en el alto de las Torres de Serrano, antigua puerta de entrada a la ciudad de Valencia, desapareció esta madrugada de su mástil oficial.

Se estima que la bandera fue robada, aunque se desconoce la autoría o pretensiones del hecho, ya que, en su lugar, no ha aparecido ninguna enseña.

El hecho fue denunciado por el conserje del monumento, quien esta mañana, a las siete, advirtió su falta. A las diez y media de la mañana, una nueva enseña nacional fue izada en el histórico edificio.

Los Reyes presiden recepción Capitanía

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido en la sede de Capitanía General de la III Región Militar una recepción, después de los actos de homenaje a la Bandera Nacional.

Sobre las once de la noche, los Reyes de España, junto con el príncipe don Felipe, y las infantas Elena y Cristina, se han trasladado al puerto de Valencia, para pasar la noche en el yate «Azor».

Mañana, Sus Majestades y la real familia, presidirán el desfile militar con motivo del día de las Fuerzas Armadas, almorzarán con los mandos militares en Capitanía y, posteriormente, se trasladarán a Madrid.

En la recepción de Capitanía, han estado presentes las primeras autoridades civiles y militares de la Región, así como gran número de personalidades y el Gobierno en persona.

Por su parte, Adolfo Suárez y la totalidad de los ministros pasarán la noche en un hotel de la playa de Valencia, donde permanecerán hasta mañana por la mañana, en que de nuevo regresarán a la ciudad para asistir a los actos castrenses programados.

Por la tarde, Adolfo Suárez inaugurará la nueva sede de su partido en Valencia, se reunirá con el Consejo Político de UCD en Valencia y por la noche pasará a una cena con las bases de su partido en la provincia.

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.000

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-4-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 1 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'33 y se pone a las 21'24

Luna en cuarto menguante el día 6

SANTOS DEL DIA

La Santísima Trinidad, Nra. Sra. de la Luz, Santos Justino, Simeón, Esteban y Benito, mrs.; Iñigo, ab.; Juvenio, Gerardo, Conrado, Gaudencio y Revertiano, obs.; Pablo, Floro, Tespesio, Isquirión, Firmo, Felino, Cándida, Claudio, Zenón y Tolomeo, ofs.; Medullo, ermitaño; Juan, soldado.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Marcelino y Pedro, mrs.; Erasmo (Telmo), Potido, Biblides, Atolo, Alejandro, Amelia y Blandina, mrs.; Eugenio I, p.; Nicolás, peregr.; Esteban, ob.; Ulrico ermitaño.

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 1

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE SALAZAR, Rutz Zorrilla, 25, (Entre Puerta Sol y Av. Rey), RIOS, Av. Almazora, 1; (Junto Auto-Banco Valencia). DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA RIOS, Av. Almazora, 1; (Junto Auto-Banco Valencia), EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14;

JUNIO, 2

24 HORAS DOMINGO, Día del Ahorro, 33, (Al fondo Grupo Cardona Vives). CUBEDO, Joaquín Costa, 59;

DE 8 TARDE A 10 NOCHE MONERRIS, Arcipreste Bagaquer, 13. (Junto Pl. Mayor); EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 940

MADERAS CLEMENTE, S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjera - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO, GERCANIAS, VALENCIA-CASTELLON, CASTELLON-VALENCIA. Lists train routes and times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

GUIA CULTURAL

TERRA.— Pinturas y tapices.— María Asunción Raventós.— Hasta el 7 de junio. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 8'30.— Vico, 13. Castellón.

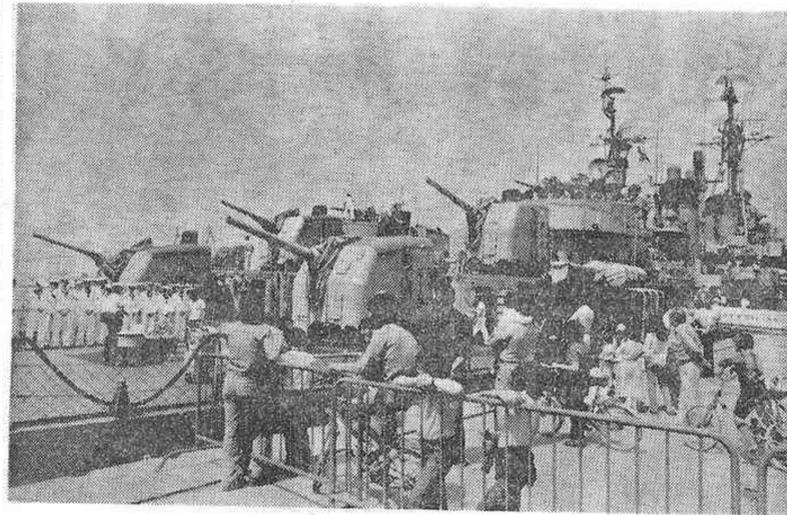
TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing phone numbers for various services: POLICIA, GUARDIA CIVIL, BOMBEROS, HOSPITAL, etc.

DESTRUCTORES DE LA 21.ª ESCUADRILLA

BUQUES DE LA ARMADA EN EL PUERTO

A nivel local concluyeron los actos de la Semana de las Fuerzas Armadas



Culminaron ayer los actos que a nivel local se han venido celebrando desde el pasado lunes con motivo de la Semana de las Fuerzas Armadas. Hoy las distintas unidades del Regimiento de Infantería Motorizada Tetuán 14, la guarnición en Castellón, participarán en el desfile que tendrá lugar en Valencia, donde ya ayer por la tarde una representación gayetera intervino en el Homenaje a la Bandera. Mientras tanto, en el puerto continuaban las visitas a los dos destructores de la 21.ª Escuadrilla que llegaron el viernes.

Diana y retrata floreada

Entre los actos de la jornada de ayer debemos señalar la diada floreada que, en esta ocasión, tuvo por escenario la Plaza del Real. A primera hora de la noche la Banda de Cornetas, Tambores y Gaitas intervino en la retrata floreada que se celebró en la Plaza Fadrell. En ambas ocasiones el acto se completó con un pasacalle a cargo de la Banda del Regimiento Tetuán 14.

Visita a los buques de guerra

Por otra parte y como ya hemos señalado al comienzo de la información, a lo largo de la tarde numeroso público visitó en el puerto los buques de guerra que durante estos días visitan el Grao: los dos destructores de la 21.ª Escuadrilla, «Alcalá Galiano» y «Almirante Ferrández», al mando del capitán de navío Manuel Gómez Díez-Miranda.

Centenares de personas, destacando curiosamente la presencia de padres acompañados de sus hijos, aprovecharon la presencia de estas unidades de la Armada española en nuestro puerto para acercarse de forma directa a la realidad de la Marina de Guerra, que, junto con los Ejércitos de Tierra y Aire, son garantía de la paz, defensa e integridad de España, en el marco de las responsabilidades que les encomienda la Constitución.



Los destructores permanecerán en el puerto hasta el próximo martes día 3, en que saldrán a la mar para continuar sus maniobras. Hoy domingo pueden ser visitados desde las 11 a las 13 y de las 16 a las 21 horas.

Castellón en el Homenaje a la Bandera

Una amplia representación de

las fiestas de la Magdalena participó ayer en el desfile que tuvo lugar en Valencia con motivo del Homenaje a la Bandera.

El grupo castellanense estaba integrado por la Reina de las Fiestas, Reina Infantil, las damas de sus respectivas cortes de honor, madrinas de los sectores, dama de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, presidentes de comisiones de sector y la Junta Central de Festejos con un titular el concejal-delegado José Vicent.

El Regimiento Tetuán 14, en desfile de hoy

A primera hora de hoy salieron hacia Valencia las unidades del Regimiento Motorizado Tetuán 14, que van a tomar parte en el desfile con que culminará la Semana de las Fuerzas Armadas. Los dos batallones van a desfilan con el material móvil y armamento de que disponen, destacando los blindados B.M.R. 600, incorporados recientemente y que precisamente el Regimiento de guarnición en Castellón ha sido uno de los primeros en ser dotado con estos modernos vehículos de gran versatilidad. (Fotos: HEREDIO)

la semana sin domingo

Homenaje a las Fuerzas Armadas. Presencia activa de Fadrell. — Buen acuífero. — Estación depuradora y nuevo Parque de Bomberos. — Fin de curso en la Filarmónica. — ¿Ascenderá el Castellón?

Semana de las Fuerzas Armadas. «El soldadito español es el personaje que más me ha impresionado», dijo en cierta ocasión el escritor Fernández de la Reguera que está llevando a cabo la continuación de los «episodios nacionales» en el momento en que acaba la ingente obra de Pérez Galdós. Garantía de la paz, las Fuerzas Armadas son como la columna vertebral de la nación siempre, pero sobre todo en los momentos decisivos de la historia. Y es bueno, muy bueno ese contacto entre la milicia y la sociedad, esas jornadas de confraternización que son también de información sobre lo que son y representan las Fuerzas Armadas en el contexto amplio de la vida española. Este año el homenaje se ha centrado en la III Región Militar y Castellón ha estado presente durante estos días con distintos y emotivos actos, destacando por su emotividad el testimonio de recuerdo a los muertos por España en el acuartelamiento del Regimiento Tetuán 14. Dianas floreadas, retretas, pasacalles de la banda regimental... A los mayores quizá les traiga recuerdos de juventud, más o menos lejano, en su permanencia en filas. A los más jóvenes les mostrará en cierto modo la cara más vibrante de la milicia que marcará quizá pronto una etapa de su vida. Y con la Semana de las Fuerzas Armadas, nuestra provincia participó en el homenaje a la Bandera celebrado ayer en Valencia con asistencia de la Familia Real, con una delegación dignamente presidida por la Reina de las Flestas de la Magdalena y la Reina Infantil.

Tradiciones que perviven a través de los años. La Encomienda de Fadrell celebró un nuevo capítulo general, con la renovación reglamentaria de distintos cargos. Ni que decir que también allí se planteó la problemática del agua, así como la necesidad de defender los intereses de los regantes de Fadrell en materia de riegos. También se habló con preocupación del mal estado en que se encuentran algunas partes de la entrañable ermita de Sant Jaume y que precisan de una adecuada restauración. Lo importante, con todo, es que la Encomienda continúa siendo una institución viva en Castellón, con presencia de jóvenes en sus órganos de gestión dispuestos a tomar el testigo del relevo. ¡Fadrell, Fadrell!

Y ya que hablamos del agua —noticia casi permanente y obligada en estos tiempos de sequía— hay que señalar la satisfacción por el éxito de un sondeo realizado por la Comunidad de Regantes del Pantano de María Cristina, junto a la carretera de Alcora. Se ha aforado un caudal de diez mil litros por minuto y ahora se proyecta instalar un equipo de elevación con capacidad para quince mil litros. Ya es importante, ya... Mientras tanto el día de la lluvia estos últimos días ha dejado su impronta benéfica sobre las tierras castellanenses.

Seguimos con el agua, aunque sea la residual. Otra buena noticia: El Ayuntamiento ha adjudicado el mantenimiento de la estación depuradora, por un importe que supera los treinta millones de pesetas, y con ello se da el paso definitivo para la puesta en marcha de la planta inaugurada hace unos días. El acuerdo fue adoptado por la corporación municipal en sesión plenaria celebrada el pasado jueves. En esta misma jornada, aunque en sesión extraordinaria, se aprobó también un presupuesto de más de 32 millones de pesetas para la construcción del nuevo edificio del Parque de Bomberos, que es sin duda una aspiración muy sentida por los castellanenses ya que se trata de un servicio de la mayor importancia para la ciudad.

Clausuró su curso 1979-80, un curso que ha revestido especial brillantez, la entrañable y veterana Sociedad Filarmónica que en estos últimos años ha dado un decisivo paso adelante con ambición, sin timidez y bajo los mejores auspicios. El concierto de clausura en el Teatro Principal estuvo a cargo de la Orquesta Sinfónica de Cracovia, que alcanzó un notable éxito.

Y de nuevo, domingo futbolero. Esta tarde en el Estadio Castalia se decide el posible ascenso del C.D. Castellón a la Primera División. Bueno, en Castalia y... un poco también en Murcia. Pero, en fin, lo importante es lograr el triunfo aquí, porque es la condición «sine qua non» para que sea posible el tercer ascenso del equipo blanquinegro a la máxima categoría del fútbol español. Un objetivo importante y no sólo en su vertiente deportiva. En los antiguos libros de texto se decía que el potencial de las naciones se medía por la producción de ácido sulfúrico. En estos tiempos, para muchos la categoría de las ciudades españolas se mide un poco por la que ostenta su equipo de fútbol. Increíble, pero cierto. Y es que el fútbol, pese a los constantes ataques de distinto signo, está ahí con la tremenda carga de un fenómeno sociológico importante. Así que, sea por esto o por afición, porque además de participar alguna vez se tiene que ganar, hoy el C. D. Castellón es noticia destacada en la ciudad. Cohetes y carcacas para celebrar los goles. ¡Pam, pam, orellut!

PACO PASCUAL

DOS VENDEDORES

Precisa importante empresa de la Cerámica, para su Departamento Comercial

ES RECOMENDABLE:

- Dispuesto a viajar por toda España
— Vehículo propio
— Servicio militar cumplido
— Grandes dotes de persuasión
— Dominio de la técnica de ventas

SE OFRECE:

- Integración en plantilla Empresa gran porvenir
— Kilometraje y dietas por cuenta Empresa
— Sueldo a convenir según aptitudes

NOTA.— Los empleados de la Empresa tienen conocimiento de este anuncio
REMITIR.— «Curriculum Vitae» a la oficina de empleo de Onda

OFICINA DE EMPLEO SEAF-PPO Ref. 999/6 C./ Concepción, 46 ONDA (Castellón)

PROXIMA

INAUGURACION

Calzados Dit's

A PARTIR DE MAÑANA VD. PUEDE GANAR

100.000 Ptas. mensuales

formar parte de una gran empresa multinacional y tener el futuro resuelto. Llame mañana lunes al teléfono 66 05 12 para concertar entrevista.

(Ref. VO/6987)

NUESTRA CIUDAD

Organizado por la Mutua de Azulejeros

Curso sobre yesos funcionales, por el Dr. Fernández Esteve

En el salón de actos de las dependencias que en Alcora posee la Mutua de Azulejeros, fue clausurado ayer un curso sobre yesos funcionales, que durante dos días ha impartido el doctor Francisco Fernández Esteve, del Servicio de Traumatología de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Fe», de Valencia, organizado por la Policlínica y Centro de Rehabilitación de la Mutua.

La casi totalidad de los profesionales de la traumatología, ortopedia y rehabilitación de nuestra provincia han asistido a este curso, que se inició con unas palabras de presentación del conferenciante a cargo del doctor J. Miguel Mayor, director médico de la Policlínica de la Mutua.

Tratamientos biológico-funcionales

El temario del programa fue desarrollado por el doctor Fernández Esteve, licenciado en medicina y cirugía por la Facultad de Medicina de Madrid y especialista en traumatología y ortopedia. Por su trabajo en el Servicio de Traumatología de la Ciudad Sanitaria «La Fe», fue llamado para trabajar con el doctor Sarmiento (en U. S. A.) en el terreno de los tratamientos funcionales. Es socio fundador de la Sociedad Ibérica de biomecánica y colaborador en los cursos de doctorado de ingeniería biomédica que dirige el profesor Nieto, en la Escuela Técnica Superior de ingenieros industriales de la Universidad Politécnica de Valencia. Ha impartido y desarrollado cursos de formación de yesos funcionales en diversas ciudades de España, Portugal, Italia y Argentina.

A lo largo de sus intervenciones, el doctor Fernández Esteve destacó que hoy es una realidad, que entre los métodos de tratamiento de los pacientes fracturados, los yesos y ortesis funcionales han ocupado un lugar preponderante. Señaló también que, como toda técnica nueva, la de los yesos funcionales precisa de unos conocimientos biomecánicos básicos, precisos y necesarios, que hasta ahora se han tenido de menos en otras técnicas, como en el caso de la osteosíntesis con placa y tornillos metálicos, por ejemplo. Por primera vez, explicó el conferenciante, se empieza a considerar a los huesos de los pacientes como tejido vivo y con capacidad de respuesta, y al mismo paciente como un colaborador, junto al médico, para que con la función asistida pueda curarse antes.

El doctor Fernández Esteve expuso que la vida es movimiento y que el tipo de tratamiento que propugna, otorga al fracturado la práctica seguridad de que, tras un período agudo de inmovilización relativamente corto —de 2 a 4 semanas—, podrá realizar ya casi todas las funciones que desarrollaba antes de su fractura. Es decir, el método de los yesos funcionales acorta sensiblemente el período de tratamiento de las fracturas, evitan-

do las intervenciones quirúrgicas que son necesarias para la colocación de placas y tornillos metálicos, método hasta ahora bastante frecuente. Por otra parte, como no existe una larga etapa de inmovilización —con las penosas consecuencias que suelen derivarse de ella: atrofia, rigideces, encamamiento, etc.—, en sólo unas semanas el paciente está en condiciones de caminar, comer e incluso realizar pequeños trabajos. El pionero mundial de los yesos funcionales es el profesor Augusto Sarmiento, de la Universidad de California, y a nivel europeo el doctor Fernández Esteve, quien opina que las ventajas de este sistema sobre los tratamientos quirúrgicos de las fracturas son varias e importantes, entre ellas, evita la posibilidad de infecciones, riesgos anestésicos, los deficientes montajes y, por otra parte, no dañan los huesos. A esto hay que unir también razones de tipo económico.

Se matriculó el CS-0000-1

Se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matriculado CS-0000-1, marca Ford, modelo Fiesta.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos matriculados en la provincia asciende a 146.651.

Sigue el ritmo de matriculación en continuo aumento, y creemos significativo resaltar el hecho de que en 31 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS-9000-H salió el día 30 del pasado mes de abril. El promedio diario de vehículos matriculados, como puede comprobarse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

Ayer la matriculación de vehículos empezó en el CS-9948-V y terminó en el CS-0032-1, lo que representa 85 vehículos matriculados.

UN NEGOCIO IDEAL para ganar en casa más de 3.000 ptas. diarios seguros. Escribir champiñones Alba. Dpto. Export. Ref. 20. Encomendados 23. Barcelona-13.

ACTIVIDADES POLITICAS

Reunión comarcal de UCD en Puebla Tornesa

Con la asistencia del presidente y secretario provincial de Unión de Centro Democrático de Castellón, José Ripollés y Manuel Tarancón, la del presidente y secretario comarcales, Juan Díaz y Juan Ninot respectivamente se celebró en Puebla Tornesa sesión del Comité Ejecutivo Comarcal de UCD, con la representación de alcaldes centristas y miembros de los Comités Locales de los municipios de Almazora, Benlloch, Benicosisim, Borriol, Cobanes, Oropesa, Puebla Tornesa, Torreblanca y Villarreal.

En el transcurso de la mencionada sesión del Comité Comarcal, se analizó la gestión municipal de las citadas localidades, y se hizo asimismo un análisis profundo del debate parlamentario, entre otros temas de carácter interno del partido, quedando fijada la localidad de Villarreal como próxima sede del Comité Comarcal.

Charla política del PSPV-PSOE

Se celebró ayer, a las cuatro y media de la tarde, la anunciada charla política organizada por la Comisión Ejecutiva Comarcal Plana Mitja del PSPV-PSOE, en

el local de la Agrupación Local de Castellón. Asistieron los comités de las respectivas agrupaciones locales de la comarca y numerosos militantes, abarrotando el local.

Intervino en primer lugar el secretario general de la Comisión Ejecutiva Comarcal, Antonio Castiello, quien explicó que el acto se inscribe dentro de una campaña informativa y de movilización de militantes, con el doble objetivo de promover una actitud participativa máxima del afiliado y, a la vez, proyectar el quehacer político de las Agrupaciones Locales en torno al apoyo público del Partido, poniendo ante los ojos de la opinión pública la política que realiza el Partido en el Parlamento, en los ayuntamientos, en los entes autonómicos y en UGT.

A continuación intervino el diputado y secretario de Política Autonómica de la Comisión Ejecutiva Nacional, Felipe Guardiola, que analizó detenidamente la moción de censura al Gobierno presentada por el grupo de diputados socialistas a la Mesa del Congreso, así como el debate que se produjo en torno a la misma, refiriéndose especialmente a la incidencia positiva de la citada moción en la autonomía del País Valenciano. Tras esta exposición, se pasó a un animado y abierto debate, produciéndose numerosas intervenciones y finalizando el acto a primeras horas de la noche.

TRIBUNA LIBRE

A PROPOSITO DE HECHOS Y DICHO: AL PAN, PAN Y AL VINO, VINO (SI SE PUEDE)

Todavía por aquí, por estas tierras apartadas del norte de la provincia de Castellón, nos queda la candidez o la simplicidad de sorprendernos. Todavía nos impactan los titulares agresivos o los sermones «con garra», aunque la verdad sea dicha, procuramos muy pronto, si no es posible, contrastarlos con los hechos de esa realidad cotidiana que nos entra por todos los poros. Y si los sermones y los titulares no se corresponden con los sucesos, entonces, por aquí arriba, movemos la cabeza entre apesadumbrados y desilusionados y decimos o pensamos que las palabras y los gestos todavía no se utilizan para lo que debería ser utilizados.

Pues bien, recientemente, aquí en la Comarca «dels Ports», un grupo de concejales-delegados de Cultura y algunos alcaldes nos reunimos en el pueblo de Forcall, respondiendo a la invitación del director general de la Conselleria de Cultura, señor Ricart, para cambiar impresiones sobre la problemática cultural de estas tierras. Y en un clima de escepticismo (al que nos tiene acostumbrados la historia) y de cordialidad y de respeto, hablamos todos o casi todos de nuestros problemas, procurando a duras penas, contener todos aquellos que no fueran estrictamente «culturales». Y hablamos de la televisión que no se ve o se ve muy mal; y de ermitas y caseríos y santuarios que se caen día a día. Y también, de bibliotecas y de conferencias y de exposiciones.

Habíamos en un clima de distensión, cordialidad y respeto. Y al finalizar el cambio de impresiones el señor Ricart observó a los reunidos con un paquete de libros valencianos, que cada cual, bajo brazo, contentos y agradecidos, se llevaron a sus casas. (Yo personalmente abrí el paquete después de las «Ultimas Noticias» de TVE. Hojéé títulos y páginas y los instalé en una estantería a la espera de un contacto más atento. Otros, me lo han confirmado esta tarde, cuando llegaron a casa los enseñaron a la familia y comentaron: «Avui en esta reunió, a lo menos nos han regalat algo».) Y otro y otros abrieron el paquete, quizá tembloroso, y lo colocaron en letra impresa y con lenguaje guerrero: «Introducción solopada en la Comarca dels Ports de problemas inexistentes»; se referían al problema de la Señera).

Al pan, pan: De todos los que estábamos allí reunidos nadie creyó que el regalo del señor Ricart fuese una bomba de relojería; y de todos los allí reunidos, según me consta o imagino, nadie, excepto quizá uno, cuando hojearon los libros, pensaron que se trataría de la introducción solopada de problemas nuevos. Sencillamente porque no es un problema. Sencillamente porque ante ciertos sucesos o hechos aquí todavía se utiliza el sentido común. Y el sentido común nos dice que cuando se nos hace un regalo se agradece; y cuando se regala un libro se lee; y cuando viene el que fue y ya no es presidente del Consell del País Valencià y genera de su séquito pide colgar

banderas cuatribarradas, se cuelgan. Y ya está. Y todos tranquilos y unos pocos rascándose. Y ya está. Y de aquí casi nada se escandaliza.

Y al vino, vino. Pero ojo, en esta comarca castigada también hemos procurado y aprendido a curarnos en salud. Y si desde nuestro escepticismo y respeto y solidaridad valenciana llegamos a sospechar que se pretenden vendernos algún problema, precisamente a nosotros, que podemos exportarlos gratuitamente, entonces actuaremos con la energía que nos proporciona el diario contacto con las rocas secas.

Con los debidos respetos: no provoquéis escándalos donde nadie se ha escandalizado.

Con los debidos respetos: solución o comprensión de los problemas, sí. Nuevos problemas, no.

Con los debidos respetos, Teodosio SANGÜESA ESTEBAN (U.C.D., Morella)

JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE EL ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES EN EL COLEGIO DE GRADUADOS SOCIALES

Se han venido celebrando en el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Castellón, unas Jornadas de estudio sobre el Estatuto de los Trabajadores. De forma sistemática, se ha ido estudiando entre los componentes de este Colegio todo el articulado, y como final de estas Jornadas se organizó una Mesa Redonda, entre un buen número de Colegiados, presidida por el delegado de Trabajo, Enrique Oje Cubeltes, junto con Francisco Arnaiz, inspector jefe en funciones, y Joaquín Porcar, director del IMAC.

Los Graduados Sociales habían formulado, previamente durante los días de las Jornadas de estudio, un cuestionario sobre el contenido del Estatuto de los Trabajadores y especialmente en los puntos referentes al Empleo Juvenil, tema de actual importancia por su repercusión social, «Forma y contenido del Contrato de Trabajo y Contratos a tiempo parcial (nuevo en las relaciones laborales)», así como la no discriminación en las relaciones laborales y negociación colectiva, etc. etc.

Estas Jornadas no se han considerado concluidas ya que el Colegio de Graduados Sociales, está pendiente de que se actualice la legislación complementaria y desarrollo del Estatuto de los Trabajadores, para reanudar los días de poder. Todo ello, con el fin de poder los colegiados estar en todo momento, en línea de constante actualización para su labor profesional, para poder prestar un mejor servicio a los componentes del mundo laboral.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6.50 Sintonía y apertura; 6.52 Despierte con música; 7 Programa de la mañana; 7.30 Ven y escucha; 8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés; 8.30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras; 9 Viaje con música; 9.30 Ritmos de hoy; 10 Boletín Informativo; 10.05 Canción popular española; 10.55 Retransmisión del Destile de las Fuerzas Armadas en Valencia; 11.10 España en un Seat; 11.55 Voces inolvidables; 12 El Gran Musical; 13.10 Revista Intima; 13.30 Ayer y hoy; 13.45 A todo

ritmo; 1: Ultima hora deportiva. Director, Chencho; 14.30 La Ser Informa; 14.45 Los toros; 15 Cantos para Vd.; 16 Meridiano de Londres; 16.30 Su cantante favorito; 17 Exitos actuales; 17.30 La música Sud-americana; 18 Carrusel Deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de Segunda División (A y B). Director Vicente Marco; 20 Boletín Informativo; 20.03 Déjese llevar; 20.30 Avance informativo del encuentro Castellón - Cádiz; 20.35 Baile de tarde. Bailando al compás de los mejores orquestas y conjuntos musicales; 21 Después de la corrida, por Manolo Molés; 21.15 Estadio, revista de los deportes, director, Chencho. Principales espacios: Crónica del partido Castellón - Cádiz; La liga va así; Los protagonistas opinan; Infor-

maciones de los encuentros del Vall de Uxó y Villarreal; La quiniela de la semana; La Ser Informa; 22.15 Canciones de otro tiempo; 23 Adiós domingo adiós; 23.30 Hora XXV; 23.45 Los toros; 08 Extra García; 1 Medianoche; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL 7.53 Sintonía y apertura; 7.55 Epícentro: La Voz de Castellón; 8 Diario hablado de España a los cho; 8.15 Música para la mañana del domingo; 8.45 Homilía; 9 Caravana de amigos; 11 Servicio Informativo; 11.05 España en un Seat; 11.55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus; 12.03 Servicio Informativo; 12.10 Mediodía musical; 12.30 Musical; 13.30 Domingo Deportivo Provincial.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.30 Radio Gaceta de los deportes; 15 Pan y toros; 15.15 Templete de la música. Retransmisión en diferido del concierto homenaje a las Fuerzas Armadas a cargo de la Banda Municipal de nuestra ciudad; 16.45 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE

17.30 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid.

NOCHE

20.30 Microsurco; 21 Servicio Informativo; 21.05 Radio Gaceta de los Deportes; 21.15 Discorama Pop; 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad en su edición especial de los domingos; 23 Sónico orquestal; 23.30 Radio Gaceta de los Deportes; 23.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

CULTOS-CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente: * SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde, a las 7 horas. * SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. * SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana. * SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 9, 10, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30 * SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.30 y 8.30. * SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.30. * NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana.

* SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 7 tarde. * SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde a las 7. * SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana. * SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana. * SAN JOSE OBRERO. — Hoy misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 de la tarde. * SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 10, 11.30 y 13 horas. Tarde, misa a las 6. * NUESTRA SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy misas a las 11 de la mañana. * SAN MIGUEL. — Hoy, misas a las 10, 10.30 y 12.30 de la mañana. * HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (Asilo). — Hoy, misa a las 8.30 de la mañana. * HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misas a las 7.30 y 10.30 de la mañana. * BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy, misa a las 10 de la mañana. * GRUPO ROSER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana. * BENADRESA. — Hoy, misa a las 12 de la mañana. * CLINICA HERRERO TEJEDOR. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. * PLAYAS DE BENICASIM. CAPILLA DEL SALVADOR. — Hoy, misa a las 12 de la mañana. * CAPILLA DE SAN JAIME. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.

* TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy, conferencia bíblica a las 4 de la tarde.

COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL "LA JUNQUERA" CHILCHES (Castellón)

De conformidad con la normativa vigente, se CONVOCA a todos los socios de esta Entidad, para celebrar Asamblea General Ordinaria, con carácter también de Extraordinaria, la cual tendrá lugar en esta población y en el salón de actos de la Cámara Agraria local, el próximo día 15 de junio a las 15.30 horas, por primera convocatoria y a las 16 en segunda para tratar del siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación si procede, de la Memoria, Cuentas y Balances de 1979. 2.º Propuesta de distribución de Resultados y aplicación de excedentes. 3.º Autorización para aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales. 4.º Elecciones para la renovación y reestructuración de los cargos del Consejo Rector y Suplentes, así como para la designación de interventores de Cuentas y suplentes. 5.º Ruegos y preguntas. 6.º Decisión sobre el sistema de aprobación de esta acta y designación, en su caso de los socios que habrán de suscribirlo.

Chilches, 29 de mayo de 1980.

EL PRESIDENTE

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. Caballeros, 22 - Tel. 22.47 69 CASTELLON TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA ROSA FORCADA ESTEVE. Esposa del Industrial D. José Beltrán Moliner. QUE FALLECIO EL DIA 31 DE MAYO, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. Su apenado esposo D. José Beltrán Moliner; hijos, Rosa, José y Natividad; hijos políticos, Salvador Peris y Juana Bernat; hermanos políticos, Antonio Beltrán, Rosa Beltrán y Remedios Ribes, nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las 10.15 horas de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio de la finada: Pérez Galdós núm. 19 Torre D- 2.º Piso-Puerta 5 (No se invita particularmente) Castellón, 1 de junio de 1980

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Herido al caer del ciclomotor que conducía

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de alguna consideración al caer el vehículo, en las proximidades del Grao de Castellón. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, una salida de los bomberos y las llamadas al 091, completan hoy esta sección.

SE CAYÓ DEL CICLOMOTOR

José de la Cruz García, de 45 años, vecino de Castellón, maridero de profesión resultó lesionado al salirse de la calzada y caer al suelo, cuando conducía un ciclomotor.

El accidente se produjo en las inmediaciones del Grao de Castellón, muy cerca del cruce de la avenida de Puerto y la calle Don Juan de Austria.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el km. 1 del acceso a Bechí, del mismo término municipal, al salirse de la calzada y volcar posteriormente el camión matrícula CS-5210-A, conducido por Julio Salvador Más, de 33 años, vecino de Castellón.

HERIDO EN CHOQUE DE TURISMOS

El conductor de un turismo

resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Almazora.

En dicho punto chocaron el turismo matrícula CS-1180-F conducido por Sebastián Castell Sena, de 52 años, vecino de Vinaz y el también turismo matrícula CS-0514-G conducido por Pedro Notario Molina, de 48 años, vecino de Castellón.

El conductor herido es el últimamente citado. Las lesiones que sufra fueron calificadas de carácter leve.

SIN DESGRACIAS PERSONALES

No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en el Vial Norte-Sur, antiguo trazado de la carretera general, en el término municipal de Castellón, al chocar la furgoneta matrícula CS-5882-C conducida por Vicente Serrulla Barberá, de 49 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula T-8336-G, cuyo conductor tras el accidente se ausentó del lugar del hecho, por lo que no ha sido posible conocer su identidad. El vehículo es propiedad de Juan Rubio Balet, vecino de Tarragona.

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Una salida efectuaron ayer a media tarde los bomberos para sofocar el fuego que se había originado en un patio de un solar sito en la calle Onda, de nuestra ciudad, en el que viven unas familias gitanas.

Acudió el retén número 3 al mando del cabo Fabregat que en corto espacio de tiempo logró sofocar las llamas, regresando al parque sin novedad.

No hubo desgracias personales, resultando los muebles de las familias que viven allí, quemados, aunque su valor es escaso.

091, POLICIA AL HABLA

Seis llamadas se recibieron en el 091, en la última jornada, siendo todas ellas atendidas. Dos de ellas, quedan reseñadas en esta sección.

La primera llamada procedía de la avenida Tombatossais, de nuestra ciudad, en la que se daba cuenta de que había un hombre tendido en el suelo. Acudió la dotación del Z-20, que recogió al hombre en cuestión, que se encontraba en malas condiciones físicas, trasladándolo a su domicilio.

Otra llamada procedía del bar "La Garrofera", en la que se decía que había un hombre herido en su interior. Acudió la dotación del Z-40, comprobando el hecho. Por las características de las heridas y las manifestaciones del herido se supo que las lesiones se las había producido casualmente. Por ello, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia del servicio de urgencia le apreció lesiones en cabeza y oído. Quedó internado en el centro, para tratamiento y posterior observación.

En el Parque de Ribalta

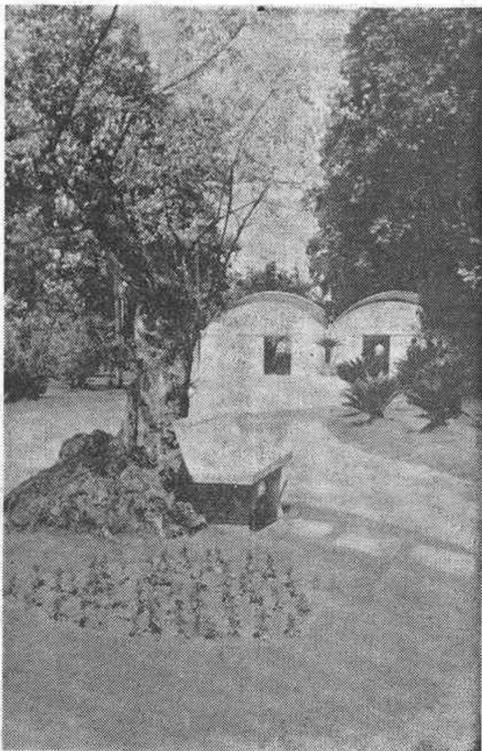
INAUGURACION de FLORAZAHAR 80

Exposición provincial de flores, plantas y jardinería



Florazahar 80, primera Exposición Provincial de Flores, Plantas y Jardinería, organizada por Paviflor, entidad profesional que agrupa a las empresas de floricultura y jardinería de nuestra ciudad, fue inaugurada ayer por la mañana con asistencia del gobernador civil, Juan José Izarra y señora; alcalde de Castellón, Antonio Tirado; delegado provincial de Turismo, Francisco Cortel y otras autoridades e invitados.

La muestra floral y de jardinería, primera de estas características que se presenta al público castellanense, ha quedado instalada en el Paseo de Coches del Parque de Ribalta, sobre una superficie de más de 2.000 me-



tros cuadrados, parte de la cual se destina a zona ajardinada y el resto a un pabellón cubierto donde se exhiben plantas y flores cortadas.

El acto inaugural de Florazahar 80 estuvo presidido por el gobernador civil, señor Izarra, que cortó la cinta con los colores nacionales que cerraba el acceso al recinto. Después, las autoridades asistentes a la ceremonia hicieron un detenido recorrido por las instalaciones, admirando las originales creaciones que, en materia de jardines y decoración floral, han dispuesto los profesionales de la actividad en nuestra capital, puesto que en la misma participaron los viveristas Paco Molina, Manuel Tirado y Manuel Peris, y las floristerías El Tolismán, Los Claveles y La Orquídea.

Los cuajarados, parte de la cual se destina a zona ajardinada y el resto a un pabellón cubierto donde se exhiben plantas y flores cortadas. En unos casos se trata de trabajos con flores cortadas; en otros, labor creadora de ambiente interiores bien definidos en los que, flores y plantas son la base de una original disposición ornamental y decorativa. Rosas, gladiolos, esterilias, anturios, aguilillas, lilioms, cerveras y variedad de flores primaverales, se combinan en el pabellón junto con elementos decorativos diversos — fuentes, pequeños estanques — mesos y sillas de jardín, el campanario, etc., creando en conjunto una muestra de arte floral digna de ser visitada con el mayor detenimiento.

La exposición inaugurada ayer en el Paseo de Coches del Parque de Ribalta permanecerá abierta hasta el próximo domingo, 8 de junio, pudiendo visitarse diariamente.

(Foto: HEREDIO)

ZIRCOLOR

CONVOCATORIA DE JUNTA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad para celebrar en el domicilio social de la misma, carretera de Alcora Km. 10,400 Junta General Ordinaria, el día 30 de junio de 1980 a las 10 horas en primera convocatoria, o para el día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º.—Lectura y aprobación si procede de la memoria, balance, cuentas y propuestas de aplicación de resultados referido todo ello al ejercicio cerrado el día 31 de diciembre de 1979.
2.º.—Designación accionistas censores de cuentas.
3.º.—Ruegos y preguntas.
4.º.—Aprobación, si procede, del Acta de la propia Junta.

Castellón de la Plana, 30 de mayo de 1980.

EL ADMINISTRADOR-GERENTE

Zona de jardinería

La primera zona, junto al acceso a Florazahar 80, está ocupada por una muestra de trabajos de jardinería. Con un admirable buen gusto, se combina la originalidad de diseño con un evidente sentido tradicional, creando distintas unidades ajardinadas con coníferas de diferentes formas — abetos especialmente —, grupos de palmeras, laureles, pinos piñoneros, lantanas burbónicas, césped y elementos decorativos diversos. En el centro del conjunto, un olivo centenario da sombra a un artístico banco, demostrando con absoluta claridad las posibilidades que ofrece la utilización de los árboles clásicos de la zona combinados con otros de origen más exótico.

Pabellón de flores

Dos amplios módulos tipo invernadero forman el pabellón cubierto de Florazahar 80, en el que se exhiben plantas de interior y flores cortadas. En este caso la imaginación de los profesionales de la floristería ha servido para crear con-

BUENOS DIAS

ABUSAR

Diccionario en mano: Abusar = usar excesiva o indebidamente de alguna cosa. O sea que, abusando de que la Policía Municipal se halla en «celes», se aparca con absoluta falta de consideración para los demás. ¿Dónde? No es ningún secreto para nadie. En la Puerta del Sol (antes Caudillo), calle Asensi (antes General Aranda), calle Navarra (antes Navarra) se está aparcando no ya en doble o triple fila, sino que te obligan a circular cual ofido, serpenteando por las calles.

¡No hay derecho, ojalá. Que se permitan algunas libertades, no muy grandes, bien. Pero de ahí a que se tome la calle con absoluto desprecio hacia los demás, va un abismo.

Claro que esto tendrá luego la contrapartida, Contrapartida que a muchos les va a costar la «pasta».

Otro tema, también abusivo, «ex abundantia cordis...», es el de la calle Navarra (antes Navarra), en la especie de plazuela que hay antes de llegar al estrechamiento. Allí, se forman, diariamente aparcamientos de hasta seis filas, que, en ocasiones llegan hasta casi la calle Bayer (antes Bayer).

Mucho me temo que estos abusos tengan el día de mañana consecuencias graves, sobre todo pensando que están a punto de llegar los turistas que no entienden el hecho, y, claro, aparcarán donde les plazca. Veremos.

Temas varios de este tipo no faltan. Quizá otro día hable de más cosas. Sobre todo por mor del «celes» ese cargante que, si al principio era gracioso, ahora lo es menos.

MIRON

PREPARATIVOS DE LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

La comisión organizadora de la corrida de beneficencia, que tendrá lugar en el caso taurino de nuestra ciudad el sábado 14 de junio, se reunió ayer en el Palacio de la Diputación con los alcaldes de la mayor parte de las poblaciones de la provincia.

A la reunión, que contó con la presencia de los titulares de un centenar de Alcaldía, asistieron el gobernador civil, Juan José Izarra; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; presidente de honor de la Junta de Damas de la Lucha Contra el Cáncer, Rosario Molina de Izarra, señoras de la citada Junta; diputado presidente de la comisión, José Manuel Albella, y miembros de la Corporación Provincial.

El señor Albella ofreció una amplia exposición sobre la corrida de beneficencia, en la que destacó la presencia de un diestro tan calificado como Angel Teruel, ganador de uno de los Trofeos Magdaena y posiblemente uno de los mejores toreros de la actualidad. Y junto a él un Dámaso González, que desde hace varias temporadas es el diestro con más orejas en su haber. Para completar el cartel Raúl Aranda, el único matador de toros en activo hijo de nuestra provincia. Al margen de los toreros, constituye un poderoso aliciente en hecho de haber convertido esta corrida en concurso de ganaderías, pues en una provincia como la nuestra, en la que cada año se matan más de cuatrocientos toros bravos, indica que hay una afición entendida para la que la principal en la fiesta es la presencia del torero. A mayor abundamiento, este concurso tiene también el aliciente de disputarse un trofeo especialmente conado por el Ministerio de Agricultura y que muy probablemente será entregado por el propio ministro, Jaime Lamo de Espinosa, que en principio ha prometido su presencia.

El presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, amplió detalles sobre el acontecimiento taurino que constituye esta corrida de beneficencia por su carácter de concurso de ganaderías, al que las más prestigiosas de España van a concurrir con ejemplares especialmente seleccionados al objeto de intentar conseguir el trofeo del Ministerio de Agricult-

tura. Agradeció la colaboración de los alcaldes y corporaciones locales en la iniciativa, destacando los fines altruistas de la misma. Por último, tras destacar el interés que en toda la provincia existe en torno a esta corrida, como lo demuestran las peticiones de entradas y los comentarios recogidos a nivel de calle, el señor Farnós expuso la idea de que, en ediciones sucesivas, la corrida de beneficencia quede enmarcada en el conjunto de celebraciones de un Día de la Provincia como acontecimiento más importante, rodeado de otros actos que sean una muestra del folklore, cultura y arte castellanense.

AUTOSERVICIOS

centra

MAS CERCA DE VD. Y MAS BARATO



para lo que guste comprar

Corrida de Beneficencia

Los Sres. abonados de las pasadas corridas de feria podrán retirar las mismas localidades que tienen abonadas el sábado día 7 de 5 a 9 de la tarde y el domingo día 8 de 11 a 13 horas, en las taquillas de la plaza de toros.

VENTA DE LOCALIDADES

Los días 9, 10 y 11 de 5 a 9 tarde, los días 12 y 13 de 11 a 13 y de 5 a 9 y el día de la corrida a partir de las 10 de la mañana, en las taquillas de la plaza de toros.

QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES A FAVOR

Solo nos interesa la calidad

Así piensa cada vez más gente. Quiere seguridad en lo que compra, seriedad en el producto... no sentirse defraudado.

Un Gran Vino debe responder a estas exigencias con rigor.

Para lograr un Gran Vino hace falta profesionalidad y mucho empeño en el bien hacer. Buena zona, selección del viñedo, exigencia en la elaboración y crianza, trabajo de buen artesano, Marqués de Cáceres lo hace.

¿El precio? Sí es importante, pero mucho más lo es la relación precio/calidad.

¿Por qué beber Rioja... Si no es un Gran Rioja?



Marqués de Cáceres

VINOS EN CENICERO RIOJA ALTA

EN CASTELLON TELF. 21 46 92

IGUALATORIO MEDICO QUIRURGICO CASTELLON, S.A.

(I. M. QUI. G. A. S. A.) CASTELLON

De conformidad con el artículo 30 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración, convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en primera convocatoria el próximo día 14 de junio a las 16 horas y en segunda convocatoria el mismo día a las 17 horas, en el domicilio social, Alcalde Tárrega, 12, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
2.º.—Deliberación y aprobación, si procede, de la gestión social, memoria, cuentas y balances del ejercicio 1979.
3.º.—Aplicación de beneficios.
4.º.—Elección de un miembro del Consejo de Administración para cubrir vacante.
5.º.—Ruegos y preguntas.

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO ECOAGUA, S. L.

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. IZO. Teléfono 22.15.24 — CASTELLON

anuncios por palabras



VIARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTITACIONES, Vigilantes, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2, Apartado 239, Tel. 22 23 92, Castellón.
- (720) REPARACIONES albañilería, Alicatados y Pavimentos Cerámicos, en cocinas y baños. Pagos Aplazados, Construcciones LUAL, Tlf. 217635.
- (853) ELECTROFRIO, REPARA CON rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos. Todas marcas y todos los derivados de refrigeración, Joaquín Costa 38, Tel. 211978.
- (770) EVA MASAJES MIXTOS, baños adelgazantes, máxima discreción, Avd. Valencia, 94-6ª puerta 23.

VENTAS

edificio

NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TELF. 21 25 00

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7, Castellón.
- (310) FINCAS TIRADO LE OFRECE su vivienda de 3 y 4 dormitorios en calle San Félix, R. Argentina, Hnos. Bou, Dr. Morañón, García Morato, Sanahuja, Dr. Clara, Herrero, Av. José Antonio, Artana y Polígono. Facilidades 18 años. San Félix 13, Tel. 21 10 19.
- (66) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (5) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m2. Tel. 22 13 19.

- (83) VENTA BUNGALOWS EN Benicàssim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informar y vender: Señor Carmona C/, Baye, 41, Benicàssim. Teléfono 30 10 16 y Sr. Gómez C/, Trinidad 139, Castellón, Tel. 22 39 99.

- (9) EPRO-IN PISOS DESDE 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218767.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, estar comedor. Plaza Gard. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Mesequer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.

- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.

- (86) PARCELAS y FINCAS pequeñas se venden económicas zona pantano S-char a 15 km. Castellón. Tel. 60 13 59.
- (87) VENTA VIVIENDAS 200 m2 y ático 190 m2. Gran calle. 22 39 99.

- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

- (300) POLIGONO INDUSTRIAL «LA RAMBLA» Almazora, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins; Tel. 23 17 12

- (341) VENDE PARCELA URBANA ZACION Las Palmas, Benicàssim. Tel. 21 20 14.

- (374) VIVIENDAS AVDA. HERMANOS BOU esquina Ciscar 27, facilidades 18 años. Información misma finca primer piso de 11 a 1 de 6 a 8.

- (554) VENDE PISO ZONA Construcción. Tel. 21 08 28 y a partir de las 22 horas 22 34 08.

- (561) CAVISA OPORTUNIDAD bungalows con jardín, chimenea, etc. desde 1.350.000 Información 23 04 00.

- (588) CAVISA PISOS 4 dormitorios 335.000 entrada. Resto 25.000 mensuales. Información: Moyano, 7.

- (558) URGENTE! VENDE PISO en Oropesa. 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, hall, terraza, parking. Primera escritura. Exento. Muy buen precio. Tels. 31 04 75 y 45 24 12.

- (708) VENDE PISO céntrico particular a particular. Razón: Teléfono 22 15 86.

- (760) VENDE FINCA PEQUEÑA almendras partida La Vall. Borriol. Razón: 21 08 26.

- (769) EN PLAYA BENICÀSSIM villas, bungalows, apartamentos, estudios. Ramos Asensi, 4. Tel. 23 00 52.

- (798) ATENCION GRAN LOCAL Industrial propio para taller. Agust. Antonio. 212800

- (920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m2 con vivienda de 150 m2 Tno. 212278.

- (993) PARTICULAR VENDE PISO en construcción 126 m. en Ronda Magdalena, Teléfono 21 40 02.

- (1007) ¡OPORTUNIDAD! VENDE PARCELA en Urbanización La Parreta, de 1.270 m2. Precio Interesantísimo. Facilidades de pago. Interesados llamar al teléfono 22 48 12 de 9 a 14 y de 16 a 20 horas.

- (1008) VENDE ESTUDIOS FRENTE Hotel Golf terminados, pintados. Razón: Teléfono 21 59 83.

- (1009) VENDE PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso. Tel. 21 59 83.

- (1047) VENDE APARTAMENTO 1ª línea, una habitación. Teléfono 21 08 99 - 21 37 53.

- (1048) VENDE PISO 130 m2. buen punto. Tels. 210899-213753

- (1049) RELOJES CUARZO DIGITAL, garantizados, caballero 2.000 señora 2.100, cadete 2.200, con alarma 2.800. relojería Folch, P. Paz 12. Castellón.

- (1062) PLAZAS DE GARAJE, en el centro de la ciudad facilidades: 36 meses. Información: J. Gas, Calle Falcó, número 2, Castellón. Venta directa.

- (1063) VENDE SOLAR de 1.300 m2, a tres calles, construíble, bajos 5 plantas y ático. Razón: J. Gas, calle Falcó, núm. 2, Castellón.

- (1064) VENDE ENTRESUELO DE 225 m2, calle Alloza, entrada por Avda. Rey D. Jaime. Información: J. Gas, calle Falcó, núm. 2, Castellón. Venta directa.

- (1065) EN EL CENTRO de la ciudad, pisos para viviendas de profesionales. Llaves en mano. Facilidades 8 años. Información: J. Gas, Calle Falcó, núm. 2, Castellón. Venta directa.

- (1066) ATENCION INDUSTRIALES, PARTICULAR vende en Alcalá de Xivert 12.000 m2. en zona industrial, agua y luz. A bajo precio. Razón: Xivert. Apartado Correos, 33. Alcalá.

- (1068) PISOS GRAN confort, céntricos. Facilidades. Informa: Rayca. Pescadores, 72. Tno. 226545.

- (1070) BAJOS y ENTRESUELOS comerciales céntricos. Rayca. Pescadores, 72 Teléfono 226545.

- (1078) VENDE 8 HANEGADAS olivos 8 Km. Castellón Carretera Alcora 800.000 pesetas. Facilidades. Tel. 23 70 89.

- (1079) OPORTUNIDAD A PARTAMENTO BENICÀSSIM, amueblado, 3 habitaciones 2.050.000 pesetas. Facilidades. Tel. 20 14 62.

- (253) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo o dos baños. Sótanos con acceso vehículos, con ascensores hasta viviendas. Situación: Plaza Teodoro Izquierdo. Facilidades de pago, préstamo 8 años. Información Tels.: 21 14 32-21 70 44.

- (254) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Sótano con acceso vehículos. Situación Gran Vía Tárrega Monteblanco, Lepanto y Figueras. Facilidades de pago, préstamos 8 años. Información teléfonos: 21 14 32-21 70 44.

- (255) VENDEMOS APARTAMENTOS TERMINADOS en primera fila en Benicàssim, plaza de garaje incluida. Préstamo a 8 años. Información. Teléfonos 211432-217044. En medio, 9 y 11, bajos Castellón.

TIENDA EXPOSICION Y NAVE DIAFANA

cualquier tipo negocio

SE VENDE

Zona céntrica 709,64 m2.
Precio interesante. Contactor telefónicamente: Sr. CASINO. 52 24 11.

- (1080) VENDE MAGNIFICO PIANO Precio a convenir. Teléfono 23 46 15.

- (1083) VENDE PISO NUEVO en Ronda Vinataca esquina Rda. Magdalena, 2.500.000 a plazos, más barato al contado Tel. 21 31 63 (sólo interesados).

- (1084) SE VENDE CASA entera y un primer piso en Borriol a 9 Km. de Castellón. Teléfono 21 31 63 (sólo interesados).

- (1087) VENDE UNA HANEGADA en Borriol ideal para villa. Tel. 21 31 63 (sólo interesados).

- (1088) PESCA DEPORTIVA CRUCERO. Por traslado extranjero, urge vender Udondo 12 metros, 2 Daf, 230 HP. Estado perfecto. Teléfono 942/27 13 65. (Mañanas).

- (1092) GANGA PISO Avd. Lidón, completamente amueblado, ocupación inmediata. Antonio. 21 26 00.

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos Enmedio. 23. Tel. 21 73 84

- (28) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquilar diversos tamaños 21 37 67

- (29) FOTOCINE LLEDG. ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.

- (30) EPRO-IN TIENE PISOS alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67

- (976) CAVISA ALQUILA VILLA junio, agosto y septiembre en Benicàssim. Tel. 23 04 00.

- (1037) ALQUILO CHALET EN Oropesa, Playa Morro de Gos. Tel. 23 46 93.

- (1055) ALQUILO PISO AMUEBLADO meses junio, julio, agosto. Razón: C/, Cataluña, 23-bajo.

- (1027) SE ALQUILA LOCAL de peluquería señoras, buena clientela. Tel. 23 24 29.

- (1067) SE ALQUILAN CHALETS Desierto Las Palmas Font Tallá. Se vende casa campo. Llamar Tel. 21 71 54 a partir 9 noche.

- (1069) BUNGALOWS, ALQUILER todo el año. Benicàssim. Informa: Rayca, Tno. 226545.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

- (1024) ALQUILO APARTAMENTOS, PLANTAS bajas, jardín, en Gran Avenida frente Hotel Miami, verano o todo año. Telf. 21 21 84.

- (1076) OCASION PLAYA OROPESA del Mar alquileres, ventas, apartamentos y bungalows desde 1.500.000 pesetas. Modesto Beltrón. Teléfono 31 02 18-22 29 10.

- (1078) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón Tel. 21 68 20.

- (1081) ALQUILO PLANTA BAJA con muchísimos estantes, con despacho, dos escoparates, comedor, cocina y aseo, los estantes únicamente se quitarían si el inquilino fuese un Banco o entidad que pague bien. Tel. 21 31 63 (abstenerse curiosos).

- (1082) ALQUILO UN SEGUNDO piso y un primero para este verano, todo en la plaza principal de Borriol y otro amueblado en distinta plaza, todo a 9 Km. de Castellón. Tel. 21 31 63 (sólo interesados).

- (1085) ALQUILO PISO AMUEBLADO para 6 meses en calle Herrero 52. Tel. 21 31 63 abstenerse curiosos.

- (1085) ALQUILO PISO CASTELLON y apartamento Benicàssim, céntricos. Tel. 22 44 67.

- (1083) SE ALQUILA CHALET Urbanización El Refugio temporada verano. Tel. 23 08 34.

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). 4,30, 7,30 y 10,30. EL TOPO. Color. (Clasificada «S»). De Alejandro Jodorowsky. Mayores 18 años.

Mañana lunes: BANDOLEIRO. Color. James Stewart y Raquel Welch.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). 4,30, 7,30 y 10,30. EL GRAN MIERCOLES. Color. Jan-Michael Vincent y Lee Purcell. Mayores 14 años.

Mañana lunes: LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO. Color. Victoria Abril y Lautaro Murua.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 4,30 y 7,30 tarde y 10,30 noche, divertidísimo estreno: CASTUS JACK. Autorizada todos los públicos.

Mañana lunes, 7,30 tarde y 10,30 noche, segunda semana de extraordinario éxito: CASTUS JACK. Autorizada todos los públicos.

CINE CONDAL.— (Climatizado) Teléf. 227608. Hoy 4,30, 7,30 tarde y 10,30 noche: 10 —LA MUJER PERFECTA— El «sex-symbol» Bo Derek. A. mayores 18 años.

Mañana lunes: segunda semana de 10 —LA MUJER PERFECTA.

CINE CONDAL - Villarreal.— (Climatizado) Teléf. 521120. Hoy cuatro sesiones 3, 5, 7,30 y 10,30. La película de los 5 osos: KRAMER CONTRA KRAMER. Dustin Hoffman-Meryl Streep. Para todos los públicos.

GOYA.— (Teléf. 210221) 4,30, 7,30 y 10,30. EL HALCON Y LA PRESA. Color. Lee Van Cleef y Tomas Milian. Mayores 14 años.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220591. 4,30-7,30 y 10,30. Vuelve con todos los honores la mejor película de todos los tiempos. TIBURON. Color. Roy Scheider-Robert Shaw. Temporada menores.

Mañana lunes, 7,30 y 10,30. La sensación de la temporada: RESCATE EN EL MAR DEL NORTE. Color. Roger Moore-James Mason-Anthony Perkins. Tolrada menores.

RIALTO.— (Teléf. 224296). 4,30 y 7,30 y 10,30. MERCADO NEGRO DE BEBES. Color. Linda Purl y Desl Arnez Jr. Mayores 16 años.

Mañana lunes: LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS. Color. Jackie Cooper y Alex Cord.

SABOYA.— (Teléf. 214619) 4,30, 7,30 y 10,30. EL CAMPO DE CEBOLLAS. Color. John Savage y James Woods. Mayores 16 años.

Próximo martes: LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES. Color. Gloria Guida y Alvaro Vitali.

- (1094) ALQUILO APARTAMENTO EN primera fila, playa Benicàssim. Razón: Tel. 215292.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (555) SE OFRECE ALBANIL para toda clase de reformas y reparaciones. 21 13 91.

- (578) SE PRECISA EMPLEADA de hogar con informes. Llamar teléfono 22.07.69 (tardes).

- (927) SE PRECISAN OPERARIOS fontaneros de primera. Interesados llamar al teléfono 21 09 74. Ref. Of. Em. CS-22.276.

- (1001) SE NECESITA CHICA de servicio interno mayor 22 años, sepa cocinar, responsable Razón: Dama Publicidad Asensi, 8, Castellón.

- (1028) SE OFRECE SEÑORITA PARA oficina, mecanografía, taquigrafía y contabilidad. Razón: Tel. 21 16 31.

- (1046) COCINERO SE NECESITA para conocido restaurante de Benicàssim. Razón: Tel. 23 77 63. Ref. INEM. CS-22.536.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle Meyor 76-1, escalera fondo, Iberinox S. A. Ref. 151.

- (1089) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa o escriba direcciones. Decahogar, Apartado, 15. Oviedo.

- (1090) NECESITAMOS PERSONAS CON máquina escribir, trabajo domicilio. Apartado 34.129. Barcelona.

- (1091) COMPANIA SEGUROS GENERALES Cénit S. A. precisa personas con ansias superación, trabajo Castellón y provincia. Seguros Generales. Don de gentes. Información San Vicente 79-B Sres. Bermejo. Tel. 212931 Ref. INEM CS-0148.

- (555) SE OFRECE ALBANIL para toda clase de reformas y reparaciones. 21 13 91.

- (578) SE PRECISA EMPLEADA de hogar con informes. Llamar teléfono 22.07.69 (tardes).

- (927) SE PRECISAN OPERARIOS fontaneros de primera. Interesados llamar al teléfono 21 09 74. Ref. Of. Em. CS-22.276.

- (1001) SE NECESITA CHICA de servicio interno mayor 22 años, sepa cocinar, responsable Razón: Dama Publicidad Asensi, 8, Castellón.

- (1028) SE OFRECE SEÑORITA PARA oficina, mecanografía, taquigrafía y contabilidad. Razón: Tel. 21 16 31.

- (1046) COCINERO SE NECESITA para conocido restaurante de Benicàssim. Razón: Tel. 23 77 63. Ref. INEM. CS-22.536.

- (1072) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobras. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.

- (1075) SE NECESITA MUCHACHA de servicio mayor 30 años, sepa cocinar con informes, responsable. Razón Dama, Asensi, 8.

- (1077) EMPRESA NACIONAL NECESITA personal ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, Seguridad Social Régimen especial cargo Empresa, disponer vehículo, interesados presentarse día 3, a las 12 horas, calle

NUESTRA PROVINCIA

HABLA EL OBISPO

Cáritas nos necesita

Como cada año, la solemnidad del Corpus nos trae un triple recuerdo: Es el día dedicado a la adoración de Cristo Vivo y Presente; es el día de la veneración hacia el Sacramento del Altar, signo eficaz de la presencia del Resucitado, y es el día destinado a recordar nuestro deber de Caridad fraterna.

Hablar de Amor Infinito de Cristo y no pensar en los hombres, sería desconocer la hondura del Corazón de nuestro Señor. Hablar de comunión con el Salvador y no hablar de intercambio fraterno con los hombres, sería desvirtuar el alcance del Mandamiento Nuevo. Y nada menos nos pide este mandamiento, que amemos a los demás como los ama Jesús, Tarea magna, pero exigente, que cada año debemos proponer, propagar y cumplir.

Pues para esto es la Jornada que este día promueve Cáritas Española, como también lo hizo el Jueves Santo, día Universal del Amor fraterno. Hemos de recordar que hay que amar como nos ama Cristo. Hemos de recordar que no existe comunión con Él, sin unión estrecha con los hombres, sus hermanos, y nuestros hermanos. Hemos de tener presente que no existe Eucaristía en la Iglesia sin correr del Altar a la calle; sin coger a Cristo en una mano para tomarlo a la vez que enlazamos la otra con amor, con todo el que está a nuestro lado y necesita comprensión, afecto, perdón, ayuda o compasión.

Yo diría que la ayuda la debemos dar, con arreglo a la manera en que se nos manifiesta. Hay hermanos que no dicen jamás que están faltos de algo. Y es preciso advertir que no tienen amigos, que no tienen apoyo de nadie, que sufren sin saber a quién decirlo, que buscan en vano quién los comprenda, que quieren vivir mejor y no pueden y no saben. Y hay hermanos que acuden a exponer sus dolencias, sus necesidades y angustias, su falta de piso o de dinero, su sueldo inseguro o su paro laboral. Hemos de saber oír a las personas que hablan y a las que se callan, y hemos de saberles dar tanto a unas como a otras lo que exigen sus carencias.

Cáritas se brinda a todos como el medio que la Iglesia tiene para encauzar las atenciones fraternas; si desea dar apoyo o dar dinero; si desea dar horas de su trabajo o afecto de buen amigo, vas a encontrar en Cáritas un cauce adecuado. A Cáritas puedes entregar el día del Corpus tus donativos para que los haga llegar a los lugares en que son esperados. A Cáritas puedes dar durante todo el año las participaciones que efectúes de tus bienes; y allí puedes acudir a conocer y resolver los casos de personas o familias mucho menos dichosas que tú.

Como Obispo de esta Iglesia y hermano de todos, yo deseo que en esta solemnidad del Corpus lleguemos a comprender mejor este año, que la Misa celebrada cada día nos invita a buscar cada día, también, a quienes necesitan ayuda y amor. Personas y familias no faltan. Si desea trabajar con Cáritas en estas tareas, lo podrás hacer con gusto y con eficacia.

† JOSE MARIA

BURRIANA

Proyecto comunista para el Arenal

Bajo el eslogan «L'Arenal per al poble», el partido comunista presentará —al igual que anteriormente lo hicieron los representantes del resto de partidos y coaliciones actualmente presentes en la corporación municipal mañana lunes, en el transcurso de un pleno extraordinario, el proyecto que sus técnicos han confeccionado sobre el futuro que debe dársele a la porción de terreno del término municipal conocida como El Arenal.

Dicho proyecto, al igual que sucediera en el caso de los presentados por los miembros de UCD y CD y de los concejales socialistas y del miembro de ARDE, ha sido editado en un pequeño folleto, y en las últimas horas ha sido profusamente repartido entre la población, buscando con ello que, como todos los vecinos no podrán asistir al pleno donde el mismo se presentará, se conozca ampliamente su posición sobre este interesante tema.

Municipalización total

El estudio que presentará el Partido Comunista sobre El Arenal está realizado bajo una premisa: el que todo el término que abarca la mencionada zona se municipalice, o lo que es lo mismo no se produzcan ventas de ninguna porción de sus terrenos.

Explican los concejales comunistas su postura de que se municipalice El Arenal, manifestando que «la propiedad pública o municipal del Arenal es la forma de propiedad que mejor garantiza el uso y disfrute por la totalidad de la población, sin límite de tiempo ni espacio, pudiendo albergar una enorme cantidad

de servicios públicos municipales, convirtiéndose en zona de recreo fuera de contaminaciones y molestias». Más adelante, refiriéndose a este mismo asunto, resaltan que «estamos convencidos que una política coherente sobre este tema pasa fundamentalmente por aumentar la propiedad colectiva y la iniciativa pública frente a la privatización de servicios y bienes, como medio necesario y democrático, para que las riquezas y propiedades naturales de Burriana cada vez vayan siendo más de la mayoría, acabando con la vergonzosa costumbre de ir viviendo o dejando en manos de la especulación privada solares, edificios y terrenos que nunca más disfrutarán los ciudadanos. El Ayuntamiento es un organismo público que debe velar para que las propiedades municipales se mantengan y se amplíen, adecuándolas al uso y disfrute público».

Construcciones que albergaría El Arenal

Más adelante, en el estudio detallado del proyecto, se contemplan las construcciones que podría albergar El Arenal. Entre éstas, resalta la construcción de un Paseo Marítimo, con 3 ó 4 vías de acceso; la instalación de un Parque Arbolado, en una extensión superior a los 100.000 metros, así como la construcción de unidades hoteleras (restaurantes y merenderos), de zonas de servicios higiénicos, de instalaciones deportivas, de parking, de concha acústica para recitales y conciertos y de una zona recreativa infantil.

Formas de financiación

El coste de las obras a realizar en el Arenal sobrepasaría, según el referido estudio, los 150 millones de pesetas, estando estos gastos divididos en cuatro grandes capítulos según zonas, siendo la financiación del mismo a cargo del Ayuntamiento, ya que como se ha dicho al comienzo de este informe lo que se desea es la municipalización. ¿Qué cómo se financiará? Bueno, en el estudio, se proponen tres soluciones: ayuda y colaboración de todos los organismos (Diputación, Icaon, Ministerio de Turismo...); que todos los años, y del presupuesto municipal se reserve una cantidad de millones para ir desarrollando las fases previstas y de forma escalonada; y finalmente, que en la medida que surjan construcciones (restaurantes, merenderos...), se alquilen en plazos de tiempo prudentes y el beneficio que sirva para ayudar al mantenimiento de lo existente al igual como al desarrollo de nuevas obras previstas.

Puesta en práctica, aspectos jurídicos y etapas de actuación

Para la puesta en práctica del referido proyecto, dicen más adelante, «es necesario que el Ayuntamiento pleno se decida por la municipalización, pues una vez aclarado esto será necesario ir a la designación de una comisión municipal que, asesorada por

los técnicos correspondientes, planifique con exactitud y lleve a la práctica, todo aquello que hayan decidido los concejales y el pueblo». Sobre los aspectos jurídicos, «es necesario calificar el suelo de acuerdo con los fines que se persiguen, siendo la fórmula más adecuada la calificación de «suelo urbanizable no programado», en el que se señalaran los usos incompatibles para las distintas clases de suelos y se señalará explícitamente la prohibición de destinar este suelo a edificación de viviendas. Además, se advertirá de la prohibición de la venta de este suelo a la iniciativa privada, solicitando la ayuda técnica necesaria para el poblamiento de los parques y zonas verdes a las instituciones correspondientes con el fin de preservar el equilibrio ecológico de la zona».

Finalmente, el proyecto recoge las etapas de puesta en marcha del mismo, resaltando que éstas deben ser cuatro: una, en la que se pondrá en servicio los merenderos y vias de acceso correspondientes; dos, en las que se ejecutarán las obras de ampliación del camping, y las de infraestructura del Paseo Marítimo; tres, en las que realizarán las obras de infraestructura de la pinada y las de la concha acústica y puesta en servicio; cuatro, en las que tendrán lugar las obras correspondientes a las zonas deportivas previstas. También, durante los dos primeros etapas se hará la población de la pinada.

A. L. EGEA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

1 DE JUNIO

HACE 50 AÑOS

Las veinte mil pesetas del cuarto premio del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en este día fueron para Castellón.

HACE 25 AÑOS

Los vecinos de la calle Caballeros celebraron la fiesta de su Patrono, San Roque.

EFEMERIDES

Hoy domingo, 1 de junio, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1252.— Alfonso X El Sabio es elegido rey de Castilla y León a la muerte de su padre, Fernando III El Santo.
- 1836.— Aparece «El Mundo», primer diario madrileño ilustrado, Mariano José De Larra formaba parte de su redacción.
- 1851.— Nace en Cartagena Isaac Peral, inventor del submarino que lleva su nombre.
- 1881.— Fecha de fundación de la naviera compañía Transatlántica Española.
- 1888.— La reina regente doña María Cristina inaugura el monumento erigido a Colón en Barcelona, primero que tuvo en España el descubridor de América.
- 1898.— La Armada norteamericana empieza el bloqueo de Santiago de Cuba.
- 1905.— Atentado anarquista en París contra Alfonso XIII durante su visita oficial. El coche ocupado por el monarca español y el presidente francés fue alcanzado por metralla de la bomba arrojada contra él; no hubo víctimas.
- 1905.— El semanario madrileño «ABC» comienza a publicarse diariamente.
- 1920.— El presidente de Méjico, Adolfo De la Huerta, toma posesión de su cargo.
- 1925.— Primer encuentro futbolístico entre España y Suiza, en Berna, en el que España ganó por tres a cero.
- 1926.— Nace en Los Angeles (California-EE.UU.) la que sería artista del cine mundialmente famosa, Marilyn Monroe, murió el 5 de agosto de 1962.
- 1952.— Se suprimen las cartillas de racionamiento en España.
- 1962.— Es ejecutado en Tel Aviv, acusado de crímenes contra los judíos, el ex coronel nazi de la SS, Adolfo Eichmann.

(Documentación - Efe)

hablamos

Joan de Palau III SALON DE PRIMAVERA

Por no sé qué extraño fenómeno, Castellón, ha adquirido últimamente un prestigio indudable en el arte pictórico. No voy a hablar de los artistas, sino de la fama de buen mercado que tiene en todo el ámbito español. Al margen de este prestigio tenemos en Castellón artistas que, además de su obra, se preocupan de organizar exposiciones, en este caso colectivas, dentro de una calidad, como puede ser el caso de Joan de Palau, que pinta, y además cede su local para este III Salón de Primavera, en el que participa.



—Todo muy bien, pero no sabemos todavía el precio de los cuadros...

—Cada pintor le adjudica «su» precio. No es fácil tarifarse a sí mismo.

—¿Quién puede tarifarse, en este caso?

—Yo diría que siempre es el público el que cree si una pintura es barata o cara. Normalmente si el precio puesto responde a una calidad, no suele haber problemas a la hora de vender...

...¿Quizá los haya a la hora de cobrar?

MANUEL V. FOTO:HEREDIO

—¿Cuándo se inaugura la exposición?

—El 3 de junio próximo.

—¿Qué tipo de exposición es?

—Yo la definiría como colectiva, pero restringida.

—¿Qué persigue con este salón de Primavera?

—Creo que es mostrar al público simultáneamente varios estilos.

—¿De dónde proceden los pintores que exponen?

—De toda España.

—¿Nombres?

—Bardasano (ya fallecido), Ignacio Gil, González Alacrau, Segrelles, Granados, Vicens, y yo.

—¿Dónde residen estos artistas?

—Proceden de Cádiz, Gerona, Barcelona, Valencia y Madrid.

—¿Todo óleos?

—Todo.

—¿Cuántos cuadros se presentan?

—Cuarenta; de ellos 31 en catálogo y el resto fuera de él.

—¿Se expone para vender?

—Naturalmente.

—¿Son mejores, económicamente, este tipo de exposiciones o la individual?

—Normalmente éstas no son tan rentables como las individuales.

—¿Por qué hacérselas, pues?

—Piensó que hay variedad en la variedad, como se sabe, está el gusto.

—Como organizador, ¿compra todos los cuadros que traen al salón?

—No los compro; invito a los pintores a que participen.

—¿Organiza algún otro salón durante el año?

—En Navidad presento también el Salón de Invierno.

—¿Por qué elige éstas y aquéllas fechas?

—Quizás porque nadie las quiere para hacer muestras individuales.

—¿Vive de la pintura?

—La pintura es para mí un es-

parcilmiento, una afición, y un complemento más.

—¿Se vende mucha pintura en Castellón?

—Hay de todo. Unas veces se vende y otras no.

—¿Va mucho público a las exposiciones, habitualmente?

—Normalmente sí acude público. Claro que no todo el mundo que acude compra.

—¿Qué sería lo ideal en este caso?

—Piensó que lo importante es que el público se aficiona por las exposiciones. Después, ya comprará y se aficionará a la pintura.

—¿Cuánto tiempo va a durar este salón de Primavera?

—Del 3 al 18 de junio.

—¿Espera conseguir el objetivo que se ha marcado?

—Hasta ahora no ha fallado nunca. Veremos.

—¿Son caros los cuadros que se exponen?

—Dependerá en todo caso lo que se piense de la palabra caro.

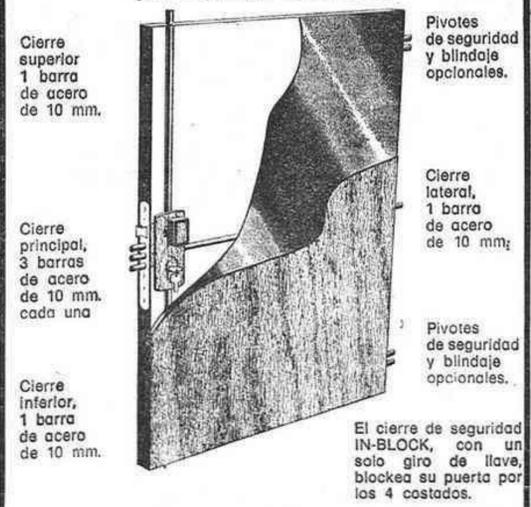
—Piensó que caro es lo que no está al alcance de todas las economías...

—Habrá que pensar también en la calidad de la obra que se ofrece.

—Ese será, en todo caso, otro aspecto de la cuestión.

—En pintura hay unos, digamos aranceles, que marcan los precios.

EN 27 PAISES Y AHORA EN ESPAÑA, EL CIERRE DE SEGURIDAD IN-BLOCK, ESTA PENSADO PARA QUE DE UNA VEZ POR TODAS, SU SEGURIDAD Y LA DE LOS SUYOS SEA ALGO MAS QUE UNA FRASE PUBLICITARIA



Sólo la cerradura IN-BLOCK, equipada con bombillo GAMMA, puede abrir el sistema de seguridad IN-BLOCK IN-BLOCK: «UNA CUESTION DE SEGURIDAD»



Enmedio, 23-9.-28ª Teléf.: 21 34 07

AUTOSERVICIOS centra

MAS CERCA DE VD. Y MAS BARATO



para lo que guste comprar

BIO THERM

Firma especializada en tratamientos para el rostro y cuerpo a base de Plancton Thermal, que contiene los elementos necesarios para mantener el equilibrio y belleza de la epidermis. Pone a su disposición esta semana una consejera de belleza, SRTA. MERCEDES SOLER

PERFUMERIA

Durante la semana del 2 al 7 de junio



Pl. de la Paz, 13 Tel. 223629

CASTELLON

Visita a MEDITERRANEO de un grupo de alumnos del Colegio «Escultor Ortells», de Villarreal



Un grupo de alumnos del Colegio Nacional «Escultor Ortells», de Villarreal, de octavo de Enseñanza General Básica, visitaron recientemente las instalaciones de nuestro periódico, siéndoles explicado, con toda clase de detalles, las fases de realización del mismo. Este grupo de alumnos del colegio «Escultor Ortells», que durante los días precedentes a la visita habían venido realizando diversos trabajos relacionados con la prensa, efectuaron numerosas preguntas, a los profesionales que les acompañaron en el recorrido de las instalaciones de Mediterráneo, sobre la urna en que se confecciona el referido medio informativo, así como todo lo referente a la elaboración de las noticias. Al final, los visitantes, recibieron una detallada explicación sobre el sistema de impresión que en breve empleará el mencionado rotativo.

NACIONAL

Los ministros de Trabajo y de Sanidad, en Cáceres

CACERES, 31 (Efe). — Más de 13.000 parados, un 10 por ciento de la población laboral, hay actualmente en la provincia de Cáceres, ha declarado durante una rueda de prensa el ministro de Trabajo, Salvador Sánchez Terán, quien en compañía del ministro de Sanidad y Seguridad Social, Juan Rovira Tarazona, ha presidido el acto de inauguración de las obras de mejora de parques y jardines en Cáceres, realizadas con fondos de empleo comunitario administrados por ICONA.

Para atajar esta cifra de paro, el señor Sánchez Terán anunció la concesión de 100 millones de pesetas para empleo comunitario que serán entregados en los meses de junio y julio y que, afirmó, no serán los últimos que se concedan a la provincia; Dijo también el señor Sánchez Terán que transmitirá al ministro de Obras Públicas y Urbanismo la necesidad de iniciar la ejecución del plan de Inversiones de dicho departamento en la provincia, evaluado en 16.000 millones de pesetas para el trienio, y de quien solicitará que comience por el sector de construcción.

Otra medida anunciada es la declaración como zona de promoción comarcal de trabajos, con subsidios de 300.000 pesetas a fondo perdido por puesto creado y formación profesional gratuita, para algunos zonas cacereñas.

La inversión de 40 millones en ampliación y mejora de las instalaciones de la ciudad deportiva, y la disponibilidad de hasta 100 millones de pesetas para la creación de cooperativas en las dos provincias extremeñas, fueron otros de los anuncios del señor Sánchez Terán.

Más adelante, el ministro de Trabajo declaró que en los años 1978, 79, y lo que va del 80 se han invertido unos 2.000 millones de pesetas por los diversos departamentos para atajar el paro obrero.

Posteriormente, el señor Sánchez Terán se reunió con el personal de la delegación de trabajo con quienes mantuvo un amplio cambio de impresiones.

Los ministros no tuvieron ningún recibimiento a su llegada porque tomaron tierra en un campo de fútbol, en el que nadie les esperaba, en lugar de hacerlo en el helipuerto del CIR número 3, donde se habían reunido las autoridades y que dista de varios kilómetros.

Sigue sin ser localizado el reactor "HARRIER" desaparecido

PALMA DE MALLORCA, 31 (Efe). — Continúa sin ser localizado, a pesar de la intensa búsqueda que realizan buques y especialistas de la armada española, el reactor de despegue vertical con base en el portaaviones «Dédalo», «Harrier» «Matajora», desaparecido el pasado miércoles en aguas de Cabrera (Balears), hacia donde se dirigió para realizar ejercicios de tiro.

En la zona en la que se supone que el avión pudo caer al mar con su piloto, se encuentran el buque de salvamento «Poseidón», con base en Cartagena, que lleva a bordo un equipo de buceadores de la Armada, y para colaborar en las tareas de rescate, el destructor «Jorge Juan», el dragaminas oceánico «Guadalupe» con submarinistas, también de la Armada, de Porto Pi, y varios helicópteros.

Los especialistas, que utilizan equipos de sonar para detectar metales, rastrean un área situada a unas 3 millas al Levante de Cabo Salinas cuya profundidad oscila entre los 40 y 60 metros, y en la que apareció una mancha de aceite. Un análisis realizado en el «Dédalo» parece confirmar que el aceite corresponde al que utilizaba el reactor.

El avión desaparecido pertenecía a una escuadrilla que participaba en los ejercicios «Arma 80» y había despegado del «Dédalo» para efectuar pruebas de tiro sobre isla redonda, en Cabrera. Debido al mal tiempo, se decidió el regreso a la base y cuando se iniciaba la maniobra, el avión perdió el contacto por radio con sus compañeros y se perdió.

Elecciones sindicales entre el 15 de octubre y el 15 de noviembre

Reunión del Comité confederal de UGT

MADRID, 31. (Efe). — Para las próximas elecciones sindicales, cuya celebración pensamos que se puede realizar entre el 15 de octubre y el 15 de noviembre, bastaría con un tiempo de 30 ó 40 días a lo máximo, ha manifestado a «Efe» el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, en relación con la reunión extraordinaria que el comité confederal de este sindicato lleva a cabo hoy, y en la que se trata de forma monográfica el tema de las elecciones sindicales.

En esta reunión, se analizará también, la orientación que llevará UGT respecto a la reunión que, sobre este tema, se mantendrá el próximo lunes al más alto nivel, con CC. OO., así como los resultados anticipados de las elecciones que ya se han realizado.

Hasta ahora señaló a este respecto, Nicolás Redondo, «el resultado de estas elecciones es positivo para la UGT. Estamos obteniendo —dijo— buenos resultados, no sólo en las grandes empresas, sino también en la pequeña y mediana empresa». Respecto al encuentro que, el próximo lunes, mantendrán los dos centrales mayoritarios, encaminado a realizar una convocatoria conjunta sobre la próxima celebración de elecciones sindicales, Nicolás Redondo señaló a «Efe» que el contenido sindical de UGT en las campañas sindicales, el estudio de los datos actuales, como sondeo por parte de la organización en cuanto a la orientación que sigue la UGT para llegar a los asalariados, así como la estrategia a seguir en las próximas elecciones sindicales, «en las que hay que hacer factible el slogan del último congreso confederal «un sindicalismo para todos», son otros de los puntos que abordará este comité».

Por no pagar el recibo

"Iberduero" corta la luz a un diputado de "Herri Batasuna"

BILBAO, 31 (Efe). — «Iberduero» ha cortado el suministro de fluido eléctrico a Santiago Brouard, presidente del partido Hasi y diputado por Herri Batasuna, al negarse a pagar el correspondiente recibo. Brouard se ha sumado a la campaña de boicot a «Iberduero», para exigir la paralización de la central nuclear que dicha empresa construye en Lemóniz (Vizcaya).

Se da la circunstancia de que Santiago Brouard se ha quedado sin luz en su consulta —es pediatra—, y utiliza ahora lámparas de gas y velas.

Fuera de peligro los cuatro policías nacionales heridos en atentado

SAN SEBASTIAN, 31 (Efe). — Evolucionan favorablemente y se encuentran ya fuera de peligro, salvo complicaciones, los cuatro policías nacionales heridos el pasado jueves en un atentado perpetrado cuando viajaban en dos dotaciones del 991, en el barrio Bidebieta de San Sebastián.

Francisco Javier Marrero Mier ha abandonado la unidad de vigilancia intensiva de la policía guipuzcoana tras la intervención quirúrgica en un codo a que fue sometido.

El pronóstico de este policía nacional, así como el de los otros dos José Villegas Molina y Juan de Dios Díez Peña, internados en este mismo centro, ha sido calificado de reservado.

El cuarto policía nacional, Francisco Cuesta Martínez, que se encuentra internado en el Hospital de la Cruz Roja, es posible que sea sometido a una intervención quirúrgica con el fin de extraerle un proyectil que tiene alojado en la sexta costilla por fuera, prácticamente bajo la piel. Su pronóstico ha sido calificado de menos grave.

LAS TARJETAS MAGICAS PROPORCIONAN MAS PREMIOS A LA ALIMENTACION



Vemos al sonriente encargado del establecimiento ECOCAS-4 sito en Doctor Clará, 32 de nuestra ciudad, al recibir de manos del Sr. RICARD el premio que le ha correspondido por su tarjeta mágica. Este señor se hizo acreedor del relevado de dicha tarjeta al tener magníficamente expuestas las botellas de RICARD y el cartel colgante de la misma firma.

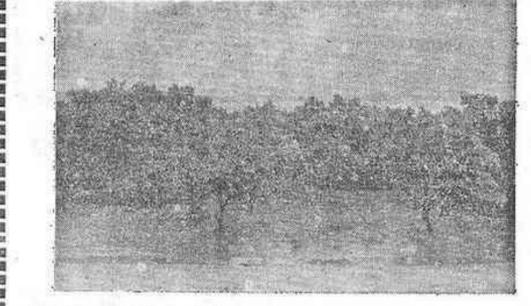
Hacienda también devuelve dinero. Si al hacer la declaración, la cifra total que le corresponde liquidar está superada por las cantidades que ha ido entregando a cuenta por los conceptos de retenciones o pagos fraccionados, Hacienda le devolverá el dinero. Contribuir da derecho a exigir. IMPUESTO SOBRE LA RENTA.

ENTIDAD BANCARIA DE AMBITO NACIONAL, PRECISA CUBRIR VARIAS PLAZAS DE PERITOS ASESORES. EXIGE: Formación: Ingeniero Superior. Experiencia: Se valorará la experiencia. Funciones: Análisis y valoración de proyectos. Residencia: Valencia. OFRECE: Desarrollo profesional en la Entidad. Retribución anual: 1.900.000 ptas. ASESOR EN LA SELECCION. Los interesados envíen el «Curriculum-Vitae», antes del 9 de Junio a P. R. F. Juan Hurtado de Mendoza, 17, MADRID-16. — Mencionar en el sobre Ref. «P. A. 2» — BI-2/5381.

En la continua lucha contra las malas hierbas:

HERBICIDAS: La solución más eficaz y rentable

EL AGRICULTOR TIENE HOY A SU ALCANCE RECURSOS MODERNOS QUE EVITAN UNA SERIE DE LABORES EN SU HUERTO — QUE DEBE EXIGIRSE DE UN BUEN HERBICIDA — IMPORTANCIA DEL EFECTO RESIDUAL.



En su constante y difícil lucha para evitar las competencias con el cultivo, el agricultor efectuaba una serie de labores en su huerto, usando desde la simple azada hasta el más moderno motocultor. Su finalidad era: Mullir y airear el suelo. Mantener el nivel de humedad en el terreno. Incorporar los abonos. Controlar el agua de riego. Eliminar las malas hierbas.

Sin embargo, la experiencia demostró que la principal finalidad era la ELIMINACION DE LAS MALAS HIERBAS ya que los demás labores o provocaban inconvenientes o resultaban inútiles:

- 1) mullir y airear el suelo provocaba una serie de roturas en el sistema radicular que repercutía negativamente en el arbolado; 2) querer aumentar la capacidad de retención de agua era inútil, porque la pérdida de humedad provenía de la propia transpiración de las plantas; 3) incorporar abonos no exige esfuerzos, porque se pueden aplicar sin tener que interferir la estructura del suelo; 4) los caballos, ruedos, etc. para regar no hacían sino volver a regar cada vez que se volvía a regar el arbolado, porque se destruían en cada labor para eliminar las malas hierbas. Demasiado esfuerzo y trabajo para llegar a la conclusión que la razón más importante para efectuar las labores era en realidad ELIMINAR LAS MALAS HIERBAS.

bas, un refugio natural de plagas. 6) Posibilitar la utilización de otros sistemas de riego (goteo, tubería enterrada, etc.). 7) Economizar en el coste de mano de obra en comparación con todos los trabajos de laboreo para mantener el huerto limpio de malas hierbas, aumentando la rentabilidad. QUE EXIGIR DE UN HERBICIDA Para que un agricultor pueda comprar un herbicida con garantía de buenos resultados éste debe antes superar una serie de pruebas muy exigentes, entre las que destacamos, en relación al cultivo de los agríos, las siguientes:

PRUEBA DE SELECTIVIDAD El herbicida debe ser capaz de controlar las malas hierbas, sin afectar el arbolado, o sea, que al aplicarlo: 1) no sea volátil, 2) que su pulverización no produzca quemaduras en las partes bajas del mismo, 3) que no se presenten riesgos de fitotoxicidad después de un riego, 4) que la posible deriva del caldo herbicida no produzca alteración fisiológica sobre el arbolado.

- 1) Evitar la formación de la denominada «suela del arado» ó «stapa». 2) Evitar la destrucción de las raíces superficiales, favoreciendo un mayor desarrollo de la barba. 3) Mejorar la calidad cantidad y precocidad de los frutos. 4) Evitar la destrucción de los caballos destinados al riego. 5) Eliminar, con las malas hierbas, un refugio natural de plagas.

PRUEBA DE ACCION HERBICIDA El herbicida debe ser capaz de actuar adecuadamente tanto POR CONTACTO como POR EFECTO RESIDUAL para ser doblemente eficaz; es decir, sobre las malas hierbas nacidas (contacto) y sobre suelo sin malas hierbas o poco desarrolladas (efecto residual). PRUEBA DE PERSISTENCIA (efecto residual) «Persistencia» es el periodo de tiempo durante el cual un herbicida actúa eficazmente sobre las malas hierbas. Transcurrido este periodo el buen producto es eliminado por los organismos del suelo para que no vaya acumulándose a lo largo del tiempo, dañando así al cultivo. Esto es la diferencia entre RESIDUAL y ACUMULATIVO. Un herbicida debe ser RESIDUAL, con la persistencia requerida por cada cultivo, ni demasiado fugaz, ni acumulativo. Esta característica asegura una clara ventaja económica: los herbicidas persistentes controlan no solamente las malas hierbas en el momento de la aplicación sino también aquellas que puedan nacer DESPUES del tratamiento. KROVAR II: RESULTADOS PRACTICOS Actualmente existe en el mercado un herbicida que además de superar plenamente todas estas pruebas, está obteniendo resultados prácticos, excelentes en su aplicación, cada vez más extendida: KROVAR II. Se trata de un herbicida investigado y desarrollado por la Compañía E. I. DU PONT DE NEMOURS, de origen americano, y distribuido en España por ARA GONESAS (División Agroquímica).

KROVAR II está dotado de doble acción, CONTACTO y PERSISTENCIA, (o efecto residual) controlando de este modo más efectivamente las malas hierbas anuales y perennes propias así cultivo de los agríos. Se aplica sobre las malas hierbas ya nacidas, siempre aprovechando la sazón de un riego, empleando volúmenes de caldo adecuados para una buena distribución del producto. Su aplicación sobre el terreno debe ser lo más uniforme posible, no dejando zonas sin tratar. Con ello se aprovecha integralmente la acción residual del KROVAR II.

buena herbicida las cumple perfectamente KROVAR II: SELECTIVIDAD Es totalmente tolerado por el cultivo sin dañar. PERSISTENCIA Permanece actuando durante mucho tiempo ejerciendo su control sobre las malas hierbas (efecto residual). MODO DE ACCION Actúa sobre las malas hierbas existentes, impidiendo posteriormente el nacimiento de otras. POLIVALENCIA Controla una gran variedad de malas hierbas anuales y perennes. SEGURIDAD Tiene una toxicidad muy baja para el hombre y animales, no siendo corrosivo ni inflamable. REMANENTABILIDAD-VENTAJA DEFINITIVA KROVAR II, por su doble acción de CONTACTO y PERSISTENCIA controla las malas hierbas hasta la raíz, con una res-

TRATAMIENTO UNICO Table with columns: EPOCA, PRIMAVERA, VERANO, DOSIS, 4 Kg./Ha., 8 Kg./Ha., HERBAS anuales, anuales+perennes. TRATAMIENTO DOBLE Table with columns: EPOCA, PRIMAVERA, VERANO, DOSIS, 4 Kg./Ha., 4 Kg./Ha., HERBAS anuales, anuales+perennes. DOSIS DE APLICACION En primavera: Si se trata de malas hierbas anuales emplear 4 Kg./Ha. En verano: Si hay que eliminar malas hierbas anuales y perennes aplicar 8 Kg./Ha. Con dos tratamientos aplicar: Primavera: 4 Kg./Ha. para control de anuales y en Verano: 4 Kg./Ha. para control de anuales y perennes. TRATAMIENTO UNICO Resumiendo, vemos que las características exigibles a un puesta favorable del cultivo y con un gran ahorro de mano de obra en el acondicionamiento del terreno, obteniéndose estos resultados con la mayor eficacia al menor costo por superficie. DEPARTAMENTO AGROQUIMICO. AUT. SERVICIO DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA. 12-5 80.

LA SEMANA SIN WEEKEND

LUNES, 26: Protagonista, el casón de las Cortes

Empieza la semana con los números sobre la mesa. Cada grupo parlamentario recuenta sus efectivos y muchos observadores tienen la sensación de que se abre una especie de mercadillo con dos licitadores: la UCD y el PSOE. ¿Cómo se cotiza un voto? ¿Cómo se cotiza una abstención?

Es la semana de la moción de censura y de la alternativa Felipe González. El protagonista se encuentra aún en Teherán, negociando —o recabando información, como ahora se dice— en nombre de la Internacional Socialista y con dos acompañantes: Palmes y Kreisky. Tema: los rehines americanos en Irán. Objetivo: fortalecimiento de la imagen internacional de Felipe González como hombre de Gobierno.

Durante cinco días, la escena política va a estar más que dominada, absorbida, por las sesiones del Congreso de los Diputados, y por las propuestas, palabras y antagonismos de los líderes políticos. A partir del miércoles va a ser difícil la programación de la segunda cadena de RTVE: tarde y noche, transmisión desde el hemisferio del viejo casón de la Carrera de San Jerónimo.

Por cierto que, en la tarde del lunes, el rumor se hace noticia, aunque sea ofensiva. Se avientan nombres nuevos en la información parlamentaria de TVE. El popular Alberto Delgado sucumbe a la presión de los que quieren un cambio informativo que exteriorice el cambio político habido desde las Cortes del régimen anterior a las actuales de la monarquía.

El presidente de la República de Italia, Sandro Pertini, llega a nuestro país. El anciano político socialista va a ser involuntario testigo de la «semana más larga» del nuevo parlamentarismo español. Pertini denuncia «una amenaza exterior» en la oleada terrorista que padecen España e Italia, afirma que Europa quedaría incompleta sin nuestro país y prodiga elogios a don Juan Carlos.

En el terreno económico, se produce la confirmación de una noticia ya esperada: Finalmen-

te, la multinacional italiana FIAT no cubrirá la ampliación de su participación en SEAT.

MARTES, 27 Visperas de manteles

Aunque nada está seguro por que puede haber cambios de última hora, a lo largo del día se van precisando, en reuniones y encuentros más o menos formales, los signos del voto. Fraga mantiene la incógnita. Peces-Barba (PSOE), tras una reunión con



Roca Junyent, llega a la conclusión de que no pueden contar con los votos de la Minoría Catalana, el PSA de Rojas Marcos también se muestra esquivo, aunque dentro del Partido Andalucista hay quienes se inclinan abiertamente por votar la censura, como Arredondo.

Lo curioso de todo esto es que el Gobierno no hace movimiento para conseguir votos contra la moción de censura. Las tres minorías nacionalistas —Catalanes, PNV y PSA— esperan en vano alguna «tentación» desde la Moncloa o desde Castellana 3. Parece como si Adolfo Suárez, con fatalismo árabe, hubiese decidido asistir inmóvil al desarrollo de los acontecimientos, a que las fuerzas se liberen por sí solas.

Por la mañana, el presidente italiano Pertini visita el Congreso y pronuncia un vibrante discurso ante más de doscientos parlamentarios: «A la más perfecta de las dictaduras, preferiré siempre la más imperfecta de las

democracias». También el Rey acude a la Carrera de San Jerónimo, para inaugurar el edificio anejo al palacio del Congreso.

Por la noche, tres cenas —de entre las innumerables que se celebran en la capital— centran la atención de los informadores. En la que el presidente Pertini ofrece en la Embajada de Italia, Fraga muestra gran optimismo sobre su tesis de la «mayoría natural» de centro-derecha. En la organizada por el Club de los Cien de la Comunicación Social

—un grupo de publicitarios, relaciones públicas y periodistas, que tutela Rafael Ansón—, Fernández Ordóñez se declara firmemente decidido a mantener la disciplina de voto. Y Felipe González se reúne a cenar con un nutrido grupo de periodistas de Madrid y Barcelona. El líder del PSOE niega haber ofrecido a Fraga la disolución de las Cortes a cambio de los votos de CD para la moción de censura y se declara no partidario de una disolución anticipada del Parlamento.

Del País Vasco llega, con gran eco, una manifestación de treinta y tres personalidades vascas contra la violencia. Entre los firmantes de lo que se considera un duro golpe moral a la rama intransigente de ETA, hay nombres de prestigio universal, como el escultor Chillida, Julio Caro Baroja y el poeta Gabriel Celaya.

MIÉRCOLES 28: La hora de los halcones

Ha llegado el momento de que el candidato «alternativo» Felipe González, exponga el programa de un Gobierno socialista, que habría de formarse, a base de miembros del PSOE y personalidades independientes, en el improbable caso de que prosperara la moción de censura.

Pero antes, le toca al «halcón» del PSOE, Alfonso Guerra, exponer las razones de la moción de censura. El hemisferio del Congreso ofrece un lleno espectacular, en los escaños y en las tribunas. El discurso de Guerra es duro, frío, metódico, fuera de su peculiar estilo. Pero está al acecho el «halcón» de la UCD, Rafael Arias-Salgado, para introducir en la respuesta las suficientes notas de provocación y que Guerra vuelva por sus fueros, por la «declaración de Guerra», como humorísticamente comentaría Manuel Fraga.

El encontronazo, casi personal, desde luego directo, entre Alfonso Guerra y Rafael Arias, da la tónica de una sesión parlamentaria extraordinariamente dura. Y el punto crítico tiene lugar cuando Santiago Carrillo afirma que Suárez y Abril le habían ofrecido, hace un par de años, un «pacto de mayoría». El presidente del Gobierno lo niega rotundamente. En los pasillos Tierno Galván dice que Carrillo ha destrozado la acusación centrista de «frente popular», porque «¿Acaso el PCE vale para pactar con UCD, pero no con el PSOE?».

Quizá la misma dureza de los encontronazos Guerra-Arias y Carrillo-Suárez contribuyó al desánimo y el desencanto producidos por el discurso programático de Felipe González. Después de una sesión tan viva, se hizo más ostensible el aburrimiento en el largo discurso, de una hora y cincuenta minutos, pronunciado por el líder socialista.

Tierno defendiendo a Felipe: «Un programa de Gobierno no puede ser de otra forma que largo y pesado. Es una lista organizada y estructurada de proyectos». Manuel Fraga no piensa lo mismo al salir: «Nunca me había aburrido tanto». Dentro de UCD, opiniones divergentes. Para Fernández Ordóñez, era un discurso perfectamente suscribible por una UCD progresista. Para Fernando Abril, ha sido, sencillamente, «un desastre». En la calle se capta inseguida que el discurso no ha gustado. Entre los propios socialistas, el contenido, rotundamente socialdemócrata, genera discrepancias.

Los «críticos», como Pablo Castellano, Gómez Llorente y algún otro, oscilan entre la indignación y el frío malhumor.

JUEVES 29: Una larga cambiada y tarde triunfal de Fraga

Por la mañana, la prensa es un duro vía crucis para los dirigentes del PSOE. De los grandes rotativos madrileños, sólo «El País» suaviza el desencanto, sin esconderlo del todo. Los demás, editoriales y comentaristas, arremeten sin clemencia Pilar Urbano, Negrín, Luis Carandell, Apostúa, Pilar Narvión...

En este ambiente dio comienzo la sesión en pleno mediodía, pocos minutos después de las tres de la tarde, con gran expectación por la respuesta que Adolfo Suárez daría al discurso programático de Felipe González. Expectación que no se vería satisfecha en la jornada, pese a que la sesión se prolongó hasta la una de la madrugada. Cierta dominante es que Adolfo Suárez no quiso coincidir en la misma jornada con el discurso del líder de AP, Manuel Fraga, y que, además, quiso adquirir la máxima perspectiva posible, por lo que, en plan de «larga cambiada», fue echando ministros para prolongar el debate.

Pese a todo, la sesión resultó de notable altura dialéctica y, en curioso contraste con el miércoles, casi versallesca, produciéndose los intercambios de alabos entre oradores antagonistas.

Hay también la nota de «suspense», en torno a si el PNV entra o no entra en el Congreso. Sus diputados permanecen reunidos en un bar, a pocos metros del casón, esperando instrucciones del máximo organismo del PNV, el Euskadi Buru Batzar. Van desvelándose incógnitas.



VIERNES 30: La izquierda unida, Suárez gana

En estado ya de agotamiento, la jornada del viernes coge tanto a los diputados como al ciudadano de a pie, que lleva consumidas horas en televisión de las que seguramente recuerda en mucho tiempo.

Desde las tres y media de la tarde, en que comienza la tercera sesión de debates de la moción de censura, hasta las ocho menos cinco en que se procede a la votación, las intervenciones se suceden en tono al mismo tiempo cortés y enérgico. La única sorpresa la proporciona el andalucista Rojas Marcos, que anuncia el voto favorable a la moción y a la investidura de Felipe González. Eso acerca las cifras finales, que se conocen poco antes de las ocho y media de la tarde: Por 166 votos en contra (UCD), 152 a favor (la izquierda unida: PSOE, PCE, PSA, EE, ERC) y 21 abstenciones (CD, Catalanes y «Mixtos»), la moción de censura queda rechazada.

Suárez, pues, sigue siendo el presidente del Gobierno, cuando se levanta la sesión y termina la, por ahora, «semana más larga» del parlamentarismo español en la nueva etapa democrática.

Semana que se cierra con el buen sabor de boca de haberse comprobado que la democracia, en España, «crece, vive e inspira», como en la fórmula magistral de Lincoln. Así lo han demostrado millones de españoles, horas y horas ante la pequeña pantalla. Así lo ha demostrado la pasión civilizada de la calle.

FRASES DE LA SEMANA

ALFONSO GUERRA: «La democracia no soporta ya al Sr. Suárez». **RAFAEL ARIAS:** «Felipe González quiere ser presidente sin ganar las elecciones». **CARLOS RODRIGUEZ**

Asociación de Padres de Alumnas del Instituto Femenino de Castellón Asamblea General Ordinaria Fin de Curso

La educación de nuestros hijos, además de componerse de la parte de Ciencia que les imparten en el Centro, y cuya calidad podemos cuestionar, también se compone, y de forma muy importante, y que compete a los PADRES, de distintas actividades extra-escolares, de vital relieve para la formación integral del individuo.

De este aspecto, competencia exclusiva de los PADRES y al que no podemos renunciar, es sobre el que deseamos informar a los asociados en esta Asamblea General. Es fundamental la máxima asistencia para que nadie, después, pueda sentirse desinformado. Si falta a la reunión será por culpa suya. Un padre no puede abdicar de ese derecho y quedarse tranquilo.

También hay una problemática, que puede surgir con la apertura del nuevo Instituto, en relación con la distribución de las matriculas, y de ello es necesario que todos estén informados al máximo de nuestros conocimientos.

Insistimos pues, en la necesidad de asistir masivamente a esta ASAMBLEA GENERAL, que se celebrará el día 10 de junio próximo, a las 19:30 horas en primera convocatoria, y a las 20 horas en segunda, para tratar del siguiente

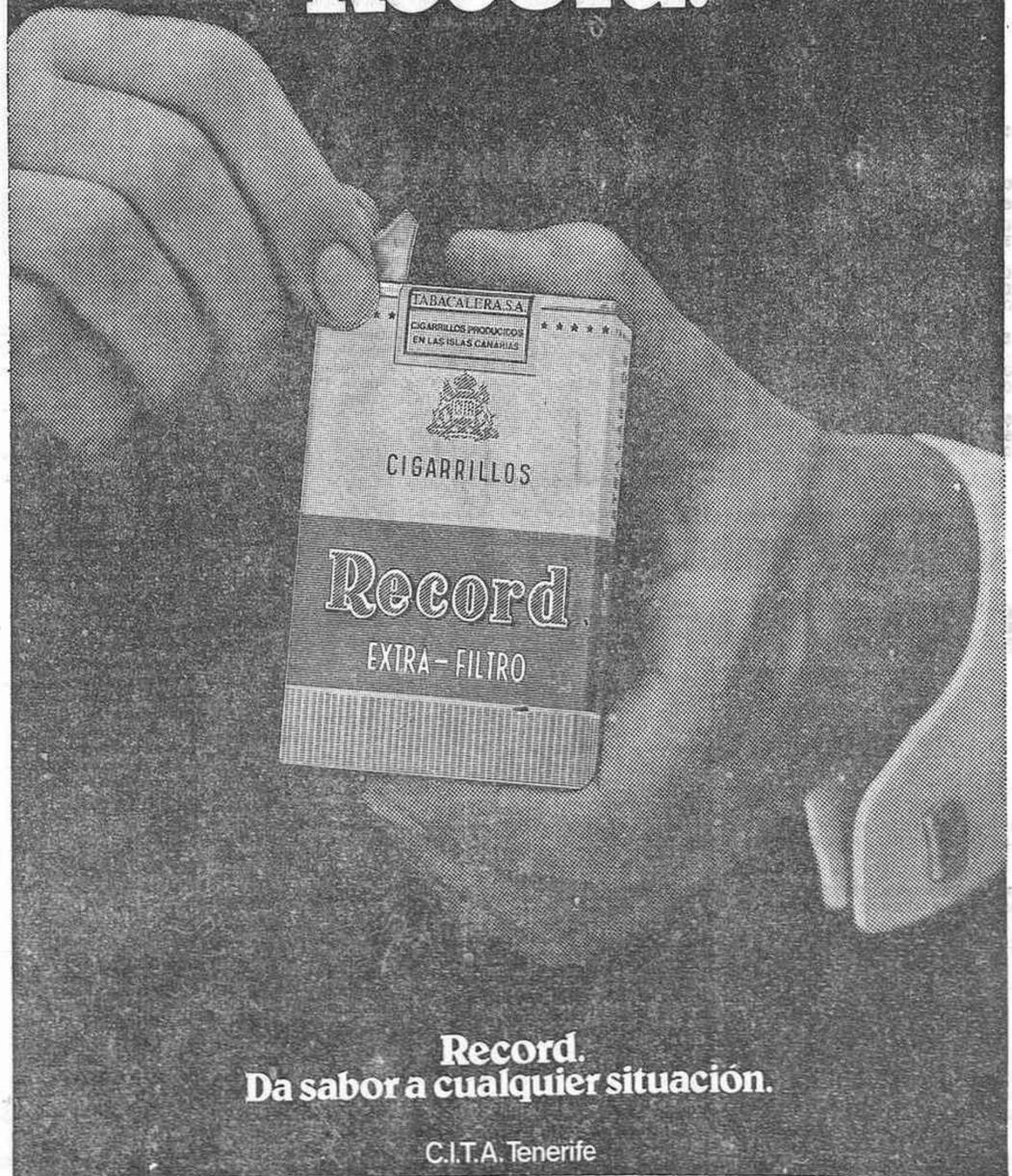
ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Asamblea anterior.
2. Memoria de las actividades realizadas durante el Curso.
3. Propuesta de modificación de cuotas.
4. Ruegos y preguntas.

Castellón, 28 de mayo de 1980.

El Presidente de la Asociación,
Fdo.: J. LLORIA BUESO

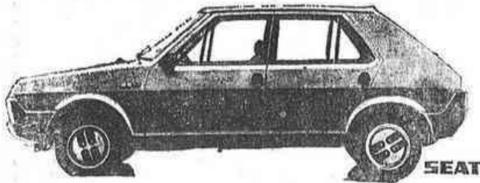
Así sabrás por qué se llama Record.



Record.
Da sabor a cualquier situación.

C.I.T.A. Tenerife

COCHE del AÑO Ritmo



automóviles michavila, s. a.

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....

CONCESIONARIO DE SEAT



NEUMATICOS



SAVA

LANCIA

SON MEJORES

Tel. 21 74 22

Tel. 21 78 11

Tel. 21 11 79

Lentes de contacto. Seguras por 3 años.



Hoy gente que podría disfrutar de unas lentes de contacto, pero no se decide a probar con sus propios ojos sus ventajas.

Teme perderlas o romperlas a la primera de cambio. Si a usted le ocurre, esta tarjeta le hará perder el miedo.

Es algo así como el ángel de la guarda de sus lentes de contacto. Un seguro de rotura y pérdida de 3 años de duración. Creado en exclusiva por General Optica para sus lentes de contacto.

Ojo, pues, con esta tarjeta.

Próciopese de guardarla y despróciopese de sus lentes. Confiar en especialistas es más seguro.



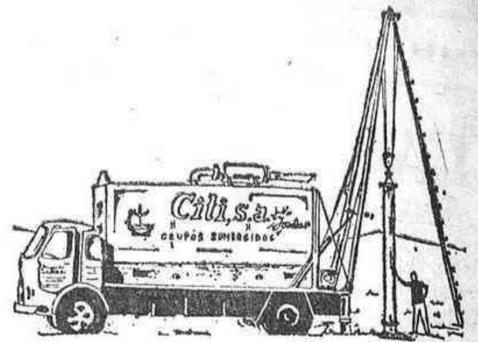
LENTES DE CONTACTO

Póngase en contacto con nosotros ...34 establecimientos en toda España

VALENCIA San Vicente, 59

CASTELLON Enmedio, 23

ALICANTE Explanada de España, 6 Av. Alfonso el Sabio, 25



SONDEOS - AFOROS DE POZOS - INSTALACIONES DE BOMBEO CON ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS «EMU-INDAR» MAQUINARIA ELECTRICA «INDAR» - ELECTRICIDAD

Citi.s.a.

POLIGONO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO MASALFASAR. T. 96-1400866

REPRESENTANTE EN CASTELLON Y PROVINCIA

JUAN PABLO FERNANDEZ NAVARRO

FOLA, 16. - TELS. 22 14 25 - 22 02 82. - CASTELLON

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 31 DE MAYO DE 1980

Dieciséte series de 80.000 billetes cada una

SORTEO 21/80

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 1 de septiembre de 1980, INCLUSIVE



programas:
19:05 625 líneas.
19:40 Información deportiva.
20:45 Duelo en el Atlántico (Largometraje).
21:30 Noticias del domingo. Segunda edición.
22:00 Estudio 1: «Cosas de papá y mamá».
23:35 Buenas noches.
23:58 Despedida y cierre.

MAÑANA LUNES

13:45 Carta de ajuste. «Recital de guitarra por Andrés Segovia».
13:56 Apertura y Presentación
13:57 AVANCE TELEDIARIO
14:00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
14:30 GENTE HOY
15:00 TELEDIARIO. Primera edición.
15:30 GACETA CULTURAL
15:45 DE CERCA
16:15 LA CHICA DE LA TELE «Esperando el bebé».
16:45 HIPICA Concurso de Saltos
18:35 BARRIO SESAMO
19:05 LA MANSION DE LOS PLAFF «Capítulo núm. 47».
19:40 UN MUNDO PARA ELLOS
20:15 GRAN ESTADIO
21:00 TELEDIARIO Segunda edición.
21:30 300 MILLONES
22:30 GRANDES RELATOS «Detroit» (Episodio núm. 5)

23:30 ULTIMAS NOTICIAS
23:50 BUENAS NOCHES
23:53 Despedida y Cierre



CANAL UHF

HOY DOMINGO

15:15 Carta de ajuste: «Guitarristas americanos».
15:30 Presentación y avances.
15:32 Documental: «Viaje en torno al mundo con Romina y Al Bano: Venezuela».
16:30 240 Roberts: «Aire envenenado».
17:20 Vickie el Vikingo: «La piedra que habla».
17:45 Starsky y Hutch: «Muchacho en las calles».
18:50 La música.
20:00 La Danza: «La coreografía de Alberto Méndez».
20:30 España entera.
21:00 Más allá.
21:30 La aventura es la aventura. 1972.
23:25 Buenas noches.
23:28 Despedida y cierre.

MAÑANA LUNES

19:30 Carta de ajuste «Profesor Longhair».
19:45 Presentación y Avances.
19:47 REDACCION DE NOCHE
20:35 REVISTA DE CINE
21:45 OPINION PUBLICA
22:20 A FONDO «Número 227».
23:25 BUENAS NOCHES
23:28 Despedida y Cierre.



CANAL VHF

HOY DOMINGO

9:45 Carta de ajuste. Obras de Llorenç Barber y Joaquín Rodrigo.
10:30 Apertura y presentación.
10:05 Hablamos.
10:30 El Día del Señor.
11:15 Desfile de las Fuerzas Armadas. Desde Valencia.
13:30 Sobre el terreno.
14:00 Siete días.
15:00 Noticias del domingo. Primera edición.
15:15 El hombre y la tierra: «Los prisioneros del bosque» (II).
15:50 Fórmula I.
16:10 La casa de la pradera: «Segundo primavera».
17:05 Fórmula I.
18:05 Fantástico 80.
18:30 La batalla de los planetas: «El gigante del planeta Zyra».

1	2	3	4	5
Números	Números	Números	Números	Números
48801...20.000	48802...20.000	48803...22.000	48804...20.000	48805...20.000
48811...20.000	48812...20.000	48813...22.000	48814...20.000	48815...20.000
48821...20.000	48822...20.000	48823...22.000	48824...20.000	48825...20.000
48831...20.000	48832...20.000	48833...22.000	48834...20.000	48835...20.000
48841...20.000	48842...20.000	48843...22.000	48844...20.000	48845...20.000
48851...20.000	48852...20.000	48853...22.000	48854...20.000	48855...20.000
48861...20.000	48862...20.000	48863...22.000	48864...20.000	48865...20.000
48871...20.000	48872...20.000	48873...22.000	48874...20.000	48875...20.000
48881...20.000	48882...20.000	48883...22.000	48884...20.000	48885...20.000
48891...20.000	48892...20.000	48893...22.000	48894...20.000	48895...20.000
53801...20.000	53802...20.000	53803...22.000	53804...20.000	53805...20.000
53811...20.000	53812...20.000	53813...22.000	53814...20.000	53815...20.000
53821...20.000	53822...20.000	53823...22.000	53824...20.000	53825...20.000
53831...20.000	53832...20.000	53833...22.000	53834...20.000	53835...20.000
53841...20.000	53842...20.000	53843...22.000	53844...20.000	53845...20.000
53851...20.000	53852...20.000	53853...22.000	53854...20.000	53855...20.000
53861...20.000	53862...20.000	53863...22.000	53864...20.000	53865...20.000
53871...20.000	53872...20.000	53873...22.000	53874...20.000	53875...20.000
53881...20.000	53882...20.000	53883...22.000	53884...20.000	53885...20.000
53891...20.000	53892...20.000	53893...22.000	53894...20.000	53895...20.000
77001...20.000	77002...20.000	77003...22.000	77004...20.000	77005...20.000
77011...20.000	77012...20.000	77013...22.000	77014...20.000	77015...20.000
77021...20.000	77022...20.000	77023...22.000	77024...20.000	77025...20.000
77031...20.000	77032...20.000	77033...22.000	77034...20.000	77035...20.000
77041...20.000	77042...20.000	77043...22.000	77044...20.000	77045...20.000
77051...20.000	77052...20.000	77053...22.000	77054...20.000	77055...20.000
77061...20.000	77062...20.000	77063...22.000	77064...20.000	77065...20.000
77071...20.000	77072...20.000	77073...22.000	77074...20.000	77075...20.000
77081...20.000	77082...20.000	77083...22.000	77084...20.000	77085...20.000
77091...20.000	77092...20.000	77093...22.000	77094...20.000	77095...20.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
101...20.000	192...20.000	123...22.000	074...20.000	695...20.000
431...20.000		223...22.000	154...20.000	
		3...2.000	234...20.000	
			944...20.000	

CONJUNTO RESIDENCIAL SERRA MAR BENICASIM

Construcciones ARG, S.A.

¡OFRECE!

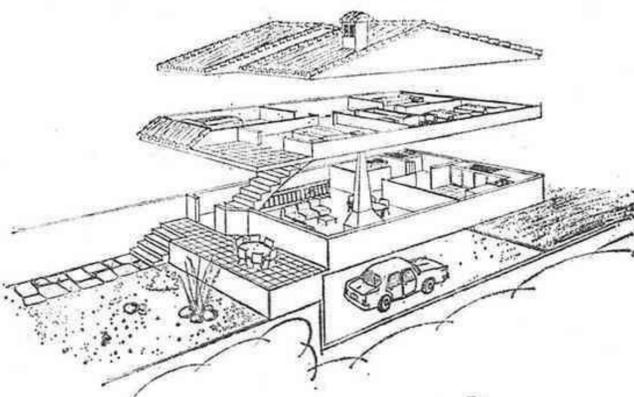
CHALETS DE LUJO ADOSADOS DE 150 M² EN BENICASIM JARDIN PRIVADO, PISCINA - TENIS - PARQUE INFANTIL

A PRECIOS MAS INTERESANTES DE TODA LA ZONA DE BENICASIM Y ADEMAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Los sábados y domingos puede Vd. conocer en C/ San Vicente, a diez minutos «andando» de la playa, junto al Torreón, lo que no podrá conseguir jamás, por su situación, calidad, ambiente y precio.

¡NO ESPERE VD. AL VERANO, LLEGARA TARDE!

TODO ESTO SE LO OFRECE LA DEMOSTRADA GARANTIA DE CONSTRUCCIONES ARG, S. L.

C/ FIGUEROLES, 26 - TELEF. 21 99 11 CASTELLON



GRAN CAMPEONATO PROVINCIAL DE GUIÑOTE

Organizado por el Bar Taskasino y patrocinado por las prestigiosas firmas que se anuncian se celebra este campeonato provincial de Guiñote, comunicando a la Empresa su nueva dirección y apertura del restaurante.
Firmas patrocinadoras: Ricard, S. A. Palomino y Vergara Pedro Domeq El Aguila, S. A. Cafés Beltrán Ludy, todo en el vestir Muebles Dins Almacenes Montfort Hnos S. L. Caizados Aurora Electro Recambios Erba, S. L. Baterías Tudor-KLG Vino de mesa Sechara Distribuidor Castellano Faema-Rigo. Emilio Martorell

Inscripción del Campeonato hoy día 1 de junio al día 5 inclusive en el Bar Taskasino.
El día 6 de junio a las 19 horas (7 tarde) se celebrará el sorteo de participantes en el Campeonato Gran Aperitivo Ricard. El día 9 de junio dará comienzo a Campeonato.

Anunciaremos oportunamente la gran final con entrega de premios a los triunfadores, obsequiando igualmente al público en general con aperitivos y otros detalles de las prestigiosas firmas patrocinadoras.

Informes e inscripciones en: **BAR RESTAURANTE TASKASINO** C/ Santa Cruz de Teijeiro, núm. 8 Castellón

Tels. Graticop

C/ CAMPOAMOR, 1

¡TE REGALA

★ ★ ★ ★ ★
★ ★ ★ ★ ★
1
★ ★ ★ ★ ★

FOTOCOPIA..!

DIN A 4

ECONOMICO PERO CIERTO

Por solo **99.784 Pts.**
SU BARCA CON MOTOR

Con la garantía y servicio **EVINRUDEE**

AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON
JOSE ALCARRIA SALAZAR



Av. del Puerto, 21 y Almirante Cervera, 2
Teléfono 231591 GRAO-CASTELLON

edificio
NAVARRA PARK

Centro COLON

MUY PROFESIONAL

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chafan calle navarra pl. general sanjurjo

consultorios
oficinas
estudios
viviendas
bajos comerciales
avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D JAIME 16
TELF. 21 25 00

SORTEO DEL DIA 31 DE MAYO DE 1980				
Dicisiete series de 80.000 billetes cada una				
SORTEO				
21				
80				
6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
48806...20.000	48807...20.000	48808...42.000	48809...20.000	48810...20.000
48816...20.000	48817...20.000	48818...22.000	48819...20.000	48820...20.000
48826...20.000	48827...20.000	48828...22.000	48829...20.000	48830...20.000
48836...20.000	48837...20.000	48838...22.000	48839...20.000	48840...20.000
48846...20.000	48847...20.000	48848...22.000	48849...20.000	48850...20.000
48856...20.000	48857...20.000	48858...22.000	48859...20.000	48860...20.000
48866...20.000	48867...20.000	48868...22.000	48869...20.000	48870...20.000
48876...20.000	48877...20.000	48878...22.000	48879...20.000	48880...8.000.000
48886...20.000	48887...20.000	48888...22.000	48889...20.000	48890...20.000
48896...20.000	48897...40.000	48898...22.000	48899...20.000	48900...20.000
53806...20.000	53807...20.000	53808...42.000	53809...20.000	48900...20.000
53816...20.000	53817...20.000	53818...22.000	53819...20.000	53820...20.000
53826...20.000	53827...20.000	53828...22.000	53829...20.000	53830...20.000
53836...20.000	53837...20.000	53838...22.000	53839...20.000	53840...20.000
53846...20.000	53847...20.000	53848...22.000	53849...20.000	53850...20.000
53856...20.000	53857...20.000	53858...22.000	53859...20.000	53860...20.000
53866...20.000	53867...20.000	53868...22.000	53869...20.000	53870...20.000
53876...20.000	53877...20.000	53878...22.000	53879...20.000	53880...20.000
53886...20.000	53887...20.000	53888...22.000	53889...20.000	53890...20.000
53896...261.000	53897...4.020.000	53898...263.000	53899...20.000	53900...20.000
77006...20.000	77007...820.000	77008...16.000.000	77009...820.000	77010...20.000
77016...20.000	77017...20.000	77018...22.000	77019...20.000	77020...20.000
77026...20.000	77027...20.000	77028...22.000	77029...20.000	77030...20.000
77036...20.000	77037...20.000	77038...22.000	77039...20.000	77040...20.000
77046...20.000	77047...20.000	77048...22.000	77049...20.000	77050...20.000
77056...20.000	77057...20.000	77058...22.000	77059...20.000	77060...20.000
77066...20.000	77067...20.000	77068...22.000	77069...20.000	77070...40.000
77076...20.000	77077...20.000	77078...22.000	77079...20.000	77080...20.000
77086...20.000	77087...20.000	77088...22.000	77089...20.000	77090...20.000
77096...20.000	77097...20.000	77098...22.000	77099...20.000	77100...20.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
696...20.000	897...20.000	198...22.000	070...20.000	070...20.000
966...20.000		08...22.000	130...20.000	130...20.000
		8...2.000	320...20.000	320...20.000

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 1 de septiembre de 1980, INCLUSIVE



EL TIEMPO

TEMPERATURAS MODERADAS

MADRID, 31 (Especial para «Efe», por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido variable en el tercio Norte de la Península y en las montañas del Sistema Central, con alguna precipitación aislada y temperaturas moderadas. En la mitad Sur el tiempo ha sido soleado con aumento de las temperaturas diurnas con respecto a las de días anteriores.

PREVISION PARA HOY

Para mañana se espera un predominio del tiempo soleado en todo el país, excepto el extremo Norte, donde habrá nubosidad variable con riesgos de algún chubasco aislado. Se mantendrá el aumento de las temperaturas diurnas iniciado hoy.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES: Predominio del tiempo soleado con temperaturas en alza.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL MARTES: Seguirá con características similares.

MESETA SUR Y LEVANTE: Tiempo soleado con temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: mínima 3 grados en Soria y máxima 30 grados en Córdoba y Málaga.

EN LA ZONA DE LEVANTE

VALENCIA, 31 (Efe). — Mañana el tiempo será bueno, con nubosidad escasa y vientos débiles de dirección variable que en la costa obedecerán al régimen de brisas. Las temperaturas serán extraordinarias, pero con descenso de las máximas en el litoral.

Hoy el tiempo ha sido bueno en toda la región, aunque con alguna nubosidad que por la mañana fue abundante y disminuyó de forma general y apreciable a lo largo del día. Ha predominado el viento de componente Oeste, flojo, y las temperaturas han aumentado sensiblemente.

Temperaturas extremas en capitales de provincias:

Alicante, 18 y 29.
Castellón, 15 y 29.
Murcia, 18 y 31.
Valencia, 17 y 31.

PREDICCIÓN MARITIMA

ZONA DE BALEARES.— Variable 3 a 4 con predominio de la componente Oeste. Marejadas locales en alta mar.
ZONA DE PALOS.— Variable 2 a 3. Marejadilla.

Petición de franquicia especial de entrada de artículos de Canarias en la Península

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31. (Efe). — La Junta de Canarias ha insistido en estos días ante la Dirección de Aduanas, de la necesidad de un trato especial para la franquicia de los pasajeros que procedentes de Canarias entren en la península con artículos adquiridos en estas islas, según ha comunicado a «Efe», el consejero de Hacienda y Economía del ente preautonómico, Luis Hernández.

En este sentido la Junta de Canarias insistió al director general de Aduanas en el aumento de la actual franquicia hasta los 35.000 pesetas. Por su parte, la Dirección General ha respondido que se está haciendo un estudio general de tal forma que los pasajeros tengan franquicia de artículos hasta 10.000 pesetas y el resto hasta 40.000 pague sólo un 15 por ciento de impuestos.

Como quiera que la Dirección General de Aduanas ha dicho que se trata de una medida general en estudio para aplicar también a los pasajeros procedentes del extranjero, la Junta de Canarias ha insistido en la necesidad de un trato especial de los que procedentes de Canarias, entren en la península.

dino

MUEBLES DE DISEÑO MIMBRE-CAÑA
HOGAR CESTERIA TERRAZA
COMPLEMENTOS

Santa Cruz de Teijeiro, 4 Santo Tomás, 43
Tel. 23 09 01 Tel. 30 00 73
CASTELLON BENICASIM

ALMACENES AVENIDA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS

TV COLOR

KOLSTER — SABA
GRUNDING — RADIOLA
PHILIPS — TELEFUNKEN

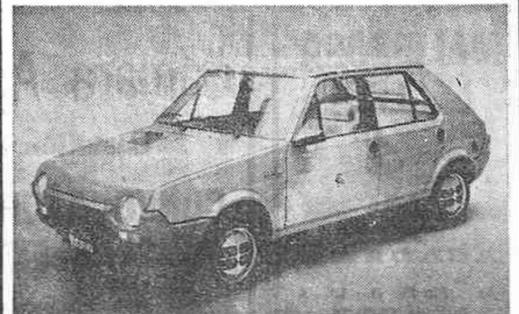
BALAY — MIELE
AEG — CROLLS
ZANUSSI — FAGOR

Compre sin entrada y con plazos muy largos

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA

Calle Herrero, 11. — Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. — CASTELLON

Ritmo
Conozca el Ritmo
de la Nueva Generación del Automovil



SERVICIO OFICIAL **MARZA**
LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...
HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON

LANCIA FIAT SEAT

NACIONAL

El presidente Pertini regresa a Roma

BARCELONA, 31. (Efe). — El presidente de la República de Italia, Sandro Pertini, ha puesto fin a su visita oficial a España...

Después de pasar revista a las fuerzas militares que rindieron honores y que posteriormente desfilaron ante el jefe del Estado italiano, Sandro Pertini subió la escalera de honor...

EN ROMA

ROMA, 31. (Efe). — Concluida la visita de cinco días a España el presidente de la República, Sandro Pertini, volvió hoy, sábado a Roma...

El avión, un DC-9 de la Aerolínea Militar, aterrizó en el aeropuerto de Ciampino, y para saludar al presidente de la República estaba presente el ministro del Interior, Vignio Rognoni...

Presidido por los Reyes de España

HOY, GRAN DESFILE MILITAR EN VALENCIA

Actos en toda España con motivo de la Semana de las Fuerzas Armadas

VALENCIA, 31. (Efe). — El alcalde de Valencia, Ricardo Pérez Casado, tras su asistencia, a primera hora de esta tarde, a la llegada de SS. MM. los Reyes...

En su mensaje, el alcalde de la ciudad quiere «constatar el éxito que ha tenido durante toda la semana el programa de actos y exposiciones realizadas con motivo de las jornadas dedicadas a las Fuerzas Armadas...»

Al mismo tiempo, termina expresando su complacencia por «la colaboración del Ayuntamiento en los preparativos y desarrollo del programa».

NOVEDADES DE LA GUARDIA CIVIL EN EL DESFILE DE LAS FUERZAS ARMADAS

VALENCIA, 31. (Efe). — En el

desfile de las Fuerzas Armadas de mañana domingo, la Guardia Civil participará con nuevos efectivos, que presentarán una total innovación con relación a los de años anteriores...

Según el jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil, dentro de la nueva imagen que se pretende dotar al Cuerpo, dijo que apenas en un tercio estarán representadas en este desfile las unidades clásicas que hasta ahora venían haciendo.

Entre las novedades que van a participar destaca una compañía «GAR» y «URE», especializadas en la lucha contra el terrorismo y patrullas rurales. La compañía rural tendrá la novedad de disponer de motos todo terreno, que llevan adosados unos transportines para llevar perros adiestrados en medios rurales.

EN BURGOS

La Capitanía General de la VI Región Militar ha celebrado, con diversos actos, el Día de las Fuerzas Armadas.

Se ha desarrollado la jornada de puertas abiertas en el cantón militar de Castrillo del Val, donde el público acudió para visitar los cuarteles.

EN LEÓN

Dentro de los actos organizados por el Gobierno Militar de León, en la semana de las Fuerzas Armadas, hoy es jornada de puertas abiertas en el regimiento de Caballería Acorazada «Almansa», de guarnición en esta capital.

Con asistencia de las primeras autoridades militares y civiles, se procedió a la imposición de diversas condecoraciones, concedidas por el Ministerio de Defensa, a distintas personalidades.

En días sucesivos, se celebrarán actos análogos en otros cuarteles; entre ellos, el de Santocildes, en Astorga, donde se ubica el regimiento de Artillería de lanzacohetes de campaña, donde se enseñará moderno material, ya que en esta unidad se encuentran armas sofisticadas con cohetes tierra-a-tierra, único regimiento de España que tiene armas de este tipo.

EN EL FERROL

Un acto de homenaje a los caídos en campaña ha tenido lugar hoy en el Cuartel de Instrucción de la Zona Marítima del Cantábrico, dentro del programa del Día de las Fuerzas Armadas.

El comandante del cuartel, don Juan Feal Rey, leyó un discurso conmemorativo, en el que explicó los objetivos del día y resaltó el valor de la abnegación como virtud castrense; concluyó expresando la necesidad de acercar a la juventud a estos valores militares.

Posteriormente se desarrolló una demostración militar que fue presenciada por numeroso público.

Con motivo de esta jornada también se procedió a la inauguración de una exposición de material bélico de Infantería de Marina.

EN SEVILLA

El capitán general de la II Región Militar, don Pedro Merry Gordon, ha asistido esta mañana a una exhibición deportiva-militar organizada en esta ciudad con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

A las demostraciones asistieron también el capitán general de la II Región Aérea, teniente general Querol, y el gobernador militar de Sevilla, don Manuel Esquivias.

La exhibición, que quedó abierta al público a partir de las diez de la mañana, comprendió colocación de pontones para carros de combate, descenso desde helicópteros por «Rappel», demostraciones de artes marciales y otros ejercicios a cargo de miembros de los regimientos de Artillería número 14, Sagunto número 7 de Caballería y Soria número 9, así como de la unidad de helicópteros.

Simultáneamente a esta exhibición, que se prolongará a lo largo de esta tarde y mañana, los regimientos de Artillería 14 y Sagunto 7 fueron también visitados por el público sevillano, dentro de la «jornada de puertas abiertas» organizada por la Capitanía General de la II Región, que dispuso un servicio de autobuses gratuito desde el centro de la capital hispalense hasta los mencionados cuarteles.

En ambos casos la concurrencia de público desde primeras horas de la mañana fue importante, a lo que contribuyó el tiempo soleado que registró la capital hispalense.

EN SAN FERNANDO

Dentro de los actos organizados en la Semana Naval con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, a las once de esta mañana ha tenido lugar en el panteón de marinos ilustres de San Fernando un solemne funeral por los caídos de la Armada.

Presidió el acto el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante don Vicente Alberto y Lloveres, que fue recibido con los honores de ordenanza a su llegada a la Escuela de Suboficiales, en donde se halla ubicado el panteón.

El capitán general pasó revista a las fuerzas de dotación de la dependencia, con bandera, bandas de cornetas y tambores y música, y saludó a continuación a las autoridades que lo esperaban, entre las que se encontraban el ex ministro de marina almirante don Adolfo Baturone Colombo; gobernador civil de la provincia de Cádiz, don José María Sanz Pastor; gobernador militar, alcaldes de San Fernando y Cádiz, otras autoridades, comisiones civiles y militares, y representaciones de los tres ejércitos, Guardia Civil y Policía Nacional.

Dentro del templo se encontraba la totalidad de los almirantes y jefes de la Zona Marítima del Estrecho. Ofició una misa celebrada el vicario castrense de la Zona Marítima del Estrecho, P. Ricardo Arroyo Cambronero, que en la epístola dirigió una homilía relativa al acto. Terminado el funeral se rindió un homenaje a los caídos, depositándose una corona de laurel al pie del altar del panteón, en donde se hallan enterrados héroes de la Marina de Guerra Española.

EN CARTAGENA

Hoy se celebró el Día de las Fuerzas Armadas con una jornada de puertas abiertas en las instalaciones de la Armada en Cartagena.

Numeroso público recorrió las instalaciones militares, visitó las exposiciones de material y presencié las exhibiciones de las fuerzas Escolares de la ciudad y comarca realizaron su bautismo de mar en distintas embarcaciones de la Armada.

EN CANARIAS

«Creo que puedo afirmar con pleno conocimiento y total fundamento que, nunca como aquí y ahora, se ha hecho realidad la aspiración tan deseable de la plena integración y de la total identificación entre la población y sus Fuerzas Armadas» —ha declarado hoy, sábado, a Efe el capitán general jefe del Mando Unificado de Canarias, teniente general don Jesús González del Yerro y Martínez.

«Desde mi toma de posesión del mando de esta capitanía y como era lógico de esperar, considerando el talento y el espíritu abierto y acogedor característico de los canarios, en todas las esferas y a todos los niveles, he encontrado siempre la mejor disposición y ánimo de sincera y desinteresada colaboración y cooperación» —añadió—.

El señor Rodríguez Sahagún, bajo el título de «Una ilusión colectiva» enjuicia en su artículo como entiende él el homenaje a la bandera que se realizará esta tarde en Valencia y el desfile de los ejércitos, que se celebrará mañana domingo, actos ambos presididos por Sus Majestades los Reyes de España.

«Vamos a homenajear a nuestra bandera como símbolo de cuanto de grande y generoso alienta nuestra colectividad nacional», afirma el ministro de Defensa en su escrito, añadiendo que se trata de realizar un acto que nos ayude a una fervorosa búsqueda de nuestra identidad para redefinir y proyectarla de cara al futuro.

Tras argumentar que hoy los pueblos tienen necesidades de ilusión colectiva, y esos grandes objetivos de nuestra comunidad están representados en la bandera nacional. El ministro Rodríguez Sahagún añade que «lo mismo debe suceder a la hora de enjuiciar el homenaje a nuestras Fuerzas Armadas», en este sentido, el escrito agrega que los ejércitos nos impulsan a la tarea «de contagiar con ilusión una serie de objetivos entre los ciudadanos y convertirlos así en una nación firmemente unida y dispuesta a afrontar siempre con entera cualesquiera dificultades de presente y de futuro».

«Hoy —continúa— el homenaje a nuestras Fuerzas Armadas debe servir para recordarnos que es preciso desterrar la frustración y que el enemigo, en pura táctica militar, lo primero que quiere es minar la moral del contrario.

El escrito del ministro concluye diciendo que el homenaje a la bandera y la celebración del día de las Fuerzas Armadas son buen momento para reavivar estas ideas y reafirmar nuestro fin común en nuestro destino como nación».

«El homenaje a nuestras Fuerzas Armadas debe servir para desterrar la frustración»

(Rodríguez Sahagún)

VALENCIA, 31. (Efe). — «La Bandera Nacional y las Fuerzas Armadas nos señalan hoy que no es justo ni se puede aceptar dejarse caer en desánimo o caer en la apatía, ni tan siquiera refugiarse en planteamientos particulares, por legítimos que sean, cuando hay por encima de este quehacer un objetivo superior en el que todos estamos implicados», afirma en un artículo, que hoy publica el diario «Las Provincias», el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

El señor Rodríguez Sahagún, bajo el título de «Una ilusión colectiva» enjuicia en su artículo como entiende él el homenaje a la bandera que se realizará esta tarde en Valencia y el desfile de los ejércitos, que se celebrará mañana domingo, actos ambos presididos por Sus Majestades los Reyes de España.

«Vamos a homenajear a nuestra bandera como símbolo de cuanto de grande y generoso alienta nuestra colectividad nacional», afirma el ministro de Defensa en su escrito, añadiendo que se trata de realizar un acto que nos ayude a una fervorosa búsqueda de nuestra identidad para redefinir y proyectarla de cara al futuro.

Tras argumentar que hoy los pueblos tienen necesidades de ilusión colectiva, y esos grandes objetivos de nuestra comunidad están representados en la bandera nacional. El ministro Rodríguez Sahagún añade que «lo mismo debe suceder a la hora de enjuiciar el homenaje a nuestras Fuerzas Armadas», en este sentido, el escrito agrega que los ejércitos nos impulsan a la tarea «de contagiar con ilusión una serie de objetivos entre los ciudadanos y convertirlos así en una nación firmemente unida y dispuesta a afrontar siempre con entera cualesquiera dificultades de presente y de futuro».

«Hoy —continúa— el homenaje a nuestras Fuerzas Armadas debe servir para recordarnos que es preciso desterrar la frustración y que el enemigo, en pura táctica militar, lo primero que quiere es minar la moral del contrario.

El escrito del ministro concluye diciendo que el homenaje a la bandera y la celebración del día de las Fuerzas Armadas son buen momento para reavivar estas ideas y reafirmar nuestro fin común en nuestro destino como nación».

Liberado el financiero catalán Jesús Serra

(Viene de la 1.ª Pág.)

no a los secuestradores la cantidad exigida.

LA PATERNIDAD DEL SECUESTRO

El Frente Revolucionario y anti Fascista Vasco-Aragonés se ha responsabilizado del atentado y secuestro del industrial catalán Jesús Serra Santamans, mediante una llamada telefónica recibida en la agencia «Efe», a las siete y media de la tarde de hoy.

Los móviles del secuestro de Serra, ha dicho el anónimo comunicante, son un aviso a los empresarios catalanes y vascos

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Campaña de Vacunación Antirrábica Obligatoria de 1980

Dispensario Canino Municipal

Para general conocimiento se hace público que por imperativo de las obras de derribo del inmueble sito en la calle Galicia núm. 9 de esta Ciudad, el Dispensario Canino Municipal para el desarrollo de la Campaña Obligatoria de Vacunación antirrábica quedará instalado, a partir del próximo lunes, día 2 de junio, en las dependencias de la JEFATURA DE LA REGION SANITARIA DE CASTELLÓN, sita en la Avenida del Mar número 8, con acceso al dispensario canino por la calle de Obispo Salinas, con el siguiente horario:

Todos los días laborables, excepto sábados tarde. MAÑANA, de 9 a 13 horas. TARDE, de 16 a 18 horas.

Castellón de la Plana, a 29 de mayo de 1980

MALBINOSA ENGLISH ACADEMY

iv . Pío XII, 41 - 1.ª - A Teléfono 52 35 14 VILLARREAL FRANCÉS-INGLÉS-ALEMÁN —Cursos de Verano —Sistema Audio-Visual —Cursos para todas las edades de 6 años en adelante. —Profesorado nativo. —Traducciones todo tipo de documentos y cartas de los idiomas Inglés, Francés y Alemán.

Cámara Agraria Local Castellón de la Plana

CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno de esta Cámara Agraria Local, se convoca a todos sus afiliados, a la Asamblea General Consultiva Informativa, que tendrá lugar el próximo martes, día 3 de junio, a las 20:30 horas, en sus locales, sitos en la Avenida de Lidón, núm. 16, para tratar de un sólo punto:

Informe de cuanto se ha efectuado en relación con el Plan General de Ordenación Urbana;

Castellón, mayo de 1980

EL PRESIDENTE, Luis Balado Soler

SIGUEN LOS GRANDES PREMIOS DE «EL MUNDO MAGICO DE LA CASERA»



En los prestigiosos y populares establecimientos ECOCAS e HIPERDESCUENTO, de Castellón, tuvo lugar ayer por la mañana la entrega de nuevos premios del sensacional concurso «EL MUNDO MAGICO DE LA CASERA».

Gran ambiente en ECOCAS

En medio de un extraordinario ambiente en la firma ECOCAS efectuaron la entrega Felipe Arnau Ortiz, director comercial de Carbónica de Castellón; José Ignacio Gozalbo Vicent, gerente de ECOCAS y José Campos Claromonte, encargado del establecimiento.

Los premios entregados en esta ocasión fueron una bicicleta «Crosseta» a José Galera Egea, de la calle Columbrés, 27, bloque 6, escalera 2, y patines «skaters» a Montolio Gargallo, con domicilio en Fernando el Católico, 1, 7.ª, A., y Leonor Sospedra, residente en la avenida Hermanos Bou, 7, 3.ª A.

Entrega en Hiperdescuento Castalia

En Hiperdescuento Castalia, de la Gran Vía Tárrega Montblanco, acompañó al señor Arnau Ortiz en la entrega de los premios el gerente de la entidad, señor Ibáñez.

En este caso, también en medio de una gran animación y alegría por el acontecimiento, los obsequios de la campaña EL MUNDO MAGICO DE LA CASERA fueron: bicicletas «Crosseta» a Nuria Valls Bajados, de la calle Sequil, 18; Dolores Peña Garrido, con domicilio en Mendez Núñez, 8, y Beatriz Corra



Altava, residente en Ortebras Santalinea, 25. Para Agustín Miralles Beltrán, unos patines «skaters».

Otros premios

Por otra parte también han sido agradecidos con patines inmaculada Escuder, de avenida Calvo Sotelo, bloque 2, Vinaroz; Humildad Vives, San Gregorio, 80, Vinaroz; y Justiniano Lozano Navarro, Cristóbal Colón, 7, Benicàssim.

Siguen los sorteos

Para participar en los sorteos quincenales de EL MUNDO MA-

GICO DE LA CASERA es necesario coleccionar los números del 1 al 10 que se encuentran en todas las botellas de LA CASERA y enviarlos al apartado 31.111 de Madrid, con su nombre y dirección. Así se participa en el sorteo de los 200 viajes al Circo Ringling y Disneyworld, en Estados Unidos, y en las 3.000 bicicletas y 5.000 patines. Cuantos más coleccionen se envíen, más posibilidades de ganar. Los premios entregados ayer corresponden al resultado del primer sorteo ante notario, para todas las coleccionistas enviadas siguen en juego hasta el 31 de julio, así que hoy nuevas oportunidades de la mano de LA CASERA. (FOTO: HEREDIA)

DEPORTES

Esta tarde en el Estadio Castalia

¡OBJETIVO: EL ASCENSO A PRIMERA!

El Castellón, con el aliento del público, obligado a ganar

«Tengo plena confianza en nuestro equipo y, aunque el partido es muy difícil porque el Cádiz es un conjunto de gran categoría, estoy convencido de que vamos a lograr la victoria. Pero insisto en la calidad del rival, que es sin duda uno de los me-

«TENGO PLENA CONFIANZA EN NUESTRO EQUIPO» (Antonio Sales). — «NO CABE PENSAR MAS QUE EN LA VICTORIA» (Paquito)

EL RIVAL DE HOY

Cierre de la temporada, con la visita del Cádiz, al que hay que ganar por lo que pueda suceder en Murcia. El ascenso se ventila en estos dos frentes. El Cádiz, nuestro último visitante, ocupa el octavo puesto, con 38 puntos y cero en la cuenta de positivos y negativos. En sus desplazamientos ha ganado un partido (en Palencia 0-1), ha empatado cuatro (Algeciras, Huelva, Murcia y Tarazona) y ha perdido 13. En estos encuentros sólo consiguió 10 goles mientras que ha encajado 31. Pero atención, es un equipo fuerte, con muy buenas individualidades, y que seguramente por mala suerte no ocupa un lugar más destacado en la tabla. Tendrá que jugar mucho el Castellón para sacar adelante este partido.

CADIZ C.F. (1936)



Entrenador: ROQUE OLSEN (Argentina)
Campo: Ramón de Carranza
Clasificación Cto. Liga 1978-79: 8.º lugar con 41 puntos.

ores equipos de Segunda División», manifestó anoche mismo el presidente Antonio Sales cuando le preguntamos sobre el partido de esta tarde. Y añadió:

«Hoy es un día muy importante para el Castellón y me consta así lo ha entendido también nuestra magnífica afición, que ha sido factor importante a lo largo de la temporada para que el equipo se situara en posición de ascenso. En este sentido, sólo tengo motivos de gratitud hacia los aficionados, pues han demostrado un sentir los colores del Club que representa a la ciudad. Y este sentimiento lo manifestó tanto en los partidos de nuestro club como en las ocasiones en que ha actuado en el Estadio Castalia la selección nacional en sus categorías olímpica y juvenil. —Ante este encuentro decisivo de hoy, ¿qué le pediría a la afición?»

«No tengo que pedir nada, porque siempre me dio más de lo que esperaba. Me consta que hoy, como siempre, la afición se volcará en su apoyo masivo y entusiasta al equipo, pero a la vez con la mayor deportividad para con el rival, que merece nuestro aplauso por su buena campaña, y con el debido respeto al árbitro, comprendiendo las dificultades que entraña su labor. —¿Y cómo ve el ascenso?»



«Confío plenamente en la victoria de nuestro equipo, y esto es fundamental de cara al posible ascenso. Pleno también que el Murcia es un equipo de gran categoría, campeón del grupo, y que va a ser muy difícil que el Osasuna pueda sorprenderle en La Condomina. Creo, por tanto,

que tenemos motivos para ser optimistas. Pero, en definitiva, lo principal es conseguir la victoria por parte nuestra frente a un rival tan calificado como el Cádiz.

Serenidad en el equipo

En cuanto al equipo castellonense, la moral es alta y el ambiente es de serenidad. Los jugadores son conscientes de su responsabilidad en este momento crucial no ya de la temporada, sino incluso en la historia del club, y en todos está la mejor disposición de entrega sin renunciar para lograr la victoria frente al Cádiz. Hay ilusión por el ascenso y verdadero deseo de lograrlo. Durante la semana la plantilla ha venido entrenando con normalidad, mentalizándose de cara al difícil compromiso de esta tarde.

El entrenador, Paquito, ha manifestado:

«En estos momentos no cabe pensar más que en la victoria, pues ya no hay alternativa. Sé que los jugadores van a luchar sin reservas, ya que todos son conscientes de que está en juego nada menos que el ascenso a Primera División, un objetivo al que todos aspiramos con verdadera ilusión.

También nos señaló como probable la misma alineación inicial que ha venido actuando en estos últimos partidos, o sea la formada por Racic, Verdú, Subirats, Soriano, Navarro, Ribes, Ibeas, Susoeta, Cabrera, Planelles y Conde. No obstante hay algunas dudas que al parecer se decidirán momentos antes del partido.

Ambiente de excepción

Todo hace pensar que el Estadio Castalia registrará esta tarde una gran entrada, pues el partido, con es lógico, ha despertado la mayor expectación a todos los niveles. No sólo erán aficionados castellonenses los que acuden al Estadio, sino que probablemente se desplazarán personajes destacados del fútbol regional e incluso nacional, con algún que otro «cojeador» de clubes que desde hace tiempo se interesan por algunos jugadores del Castellón.



Homenaje a las Fuerzas Armadas

Con todo, lo importante es la presencia masiva, entusiasta e ilusionada de la afición local que se volcará como nunca en su aliento al equipo blanquínegro. El ascenso es ya una empresa de todos en la que no caben renuncias ni compartimientos estancos por parte de nadie, porque ese apoyo es fundamental en un momento decisivo de nuestro club.

Como ya informamos, el Club Deportivo Castellón aprovecha este partido tan importante para aportar su colaboración al homenaje a las Fuerzas Armadas. Con este motivo, los militares tendrán esta tarde entrada gratis al encuentro Castellón-Cádiz. Asimismo, se distribuirán entre el público banderitas españolas y blanquínegras.

ROQUE OLSEN

«Castellón, Castilla y Murcia han sido los mejores»

La expedición del Cádiz llegó ayer por la tarde a nuestra ciudad, estableciendo el cuartel general en el Hotel Mindoro, hasta donde acudimos para dialogar brevemente con el entrenador del Cádiz, Roque Olsen, un hombre con gran experiencia en el fútbol español, tanto en primera como en segunda.

«Venimos con el mejor de los ánimos. Dispuestos a ganar al Castellón, si se puede, claro, porque el partido de esta tarde

en Castalia es muy difícil, nos explica.

«Es mucho lo que se juega el Castellón, lo comprendo. Por eso este partido tiene un interés especial, que debe redundar en un espectáculo muy competido. Nosotros por supuesto no tenemos preocupación marginal alguna. Ni estamos en peligro de descender, ni con posibilidades de subir, así que nos encontramos muy tranquilos y dispuestos a luchar, si que diciendo Olsen.

«¿Alguna prima especial, para que sus hombres luchan más de lo normal?»

«No hay nada en absoluto. Lo puedo asegurar. Y aún le añadiré que si el Castellón gana, yo y mis jugadores seremos los primeros en felicitarles.

«¿Qué le parece la campaña del cuadro que dirige Paquito?»

«Ha sido muy buena. En Cádiz me gustó mucho el Castellón. Junto con el Castilla y el Murcia son, para mí, los mejores equipos de Segunda en esta Liga que termina ahora.

«En cuanto al Cádiz?»

«Nuestro problema ha sido la falta de hombres-punta. El año pasado había seis y esta temporada nos quedamos sólo con uno; luego vinieron los refuerzos, pero fue un poco tarde.

«Por último, ¿alineación?»

«Tengo una duda. Inicialmente van a jugar: Recio, Juan José, Djorjevic, Dos Santos y Rosado (ó Cuiñas); Linares, Escobar, Ibeas, López, Lalovic y Amarillo. Suplentes: Bocoya, Blanco y Choquet.

P.A.M.D.B.

DELEGACION DE CASTELLON

1 X 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 40.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos;

APUESTAS	SELLOS
4	252.704
8	309.627
16	7.642.898
54	1.496.597

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª

Castellón, 1 de junio de 1980

DEPURADORES de PISCINAS

FONT

«El tratamiento más perfecto del agua de su Piscina.»
Depuradores FONT
* Seguridad de funcionamiento.
* Eficacia.
* Economía.
Pida información sin compromiso a:
FONT
Plaza Escuelas Pías, 16
tfn. 212579 - Castellón

ELECTRODOMESTICOS MARCELINO

«El Mayor surtido a los mejores precios»
Conozca los últimos modelos de Televisores en B/N y en COLOR.



Lo más perfecto en color.
C/ Mayor, 26-Tel. 223375 - Castellón
C/ San Miguel, 22-Tel. 601096 - Onda

Alineaciones probables para esta tarde

CADIZ C.F.

RECIO

JUAN JOSE - DJORJEVIC - DOS SANTOS - ROSADO (ó CUIÑAS)
LINARES - ESCOBAR - IBANEZ
LOPEZ - LALOVIC - AMARILLO

Arbitro: Molina Segovia

C. D. CASTELLON

RACIC

VERDU - SUBIRATS - SORIANO - NAVARRO
RIBES - IBEAS - SUSAEITA
CABRERA - PLANELLES - CONDE

Campo: Estadio Castalia

Hora: 6 tarde



EN LA MODA MASCULINA...
...UNA NUEVA FORMA DE VESTIR

SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS
BOUTIQUE PIKENZ

C/ MAYOR, 49

FRENTE APARCAMIENTO CASTELLÓN

JAPON PRESENTA

LA ULTIMA NOVEDAD EN CAJAS REGISTRADORAS ELECTRONICAS CON UNO O VARIOS TOTALES

Le podemos efectuar cambio por su actual caja, dándole su justo valor



Solicite información y presupuesto a:

J. DIAZ

Máquinas y muebles para oficina

Mayor, 85 - Tel. 22 42 36 - CASTELLON
SERVICIO TÉCNICO PROPIO

ESTADIO CASTALIA

HOY, DOMINGO

A LAS 4 TARDE

partido de liga 1.ª regional

C. D. CASTELLON - ALCALA C. F.

A LAS 6 DE LA TARDE

partido de liga 2.ª división A

C. D. CASTELLON - CADIZ C. F.

Venta de localidades, hoy domingo, a partir de las 12, en las taquillas del Estadio.



Alfa Romeo

Exposición y venta: San Roque, 88

ABRIRA PROXIMAMENTE SUS SERVICIOS EN CASTELLON

Talleres: San Isidro Labrador, 19 - Teléf. 22. 27. 19.

VD. PODRA ELEGIR SU COCHE ENTRE LA EXTENSA GAMA DE ESTA MARCA

DEPORTES

EL MURCIA CON MORAL DE VENCER AL OSASUNA

Según noticias que nos llegan desde Murcia, el equipo y la afición local esperan superar al Osasuna en el partido final de temporada en el que los aficionados locales celebrarán de for-

ma entusiasmada el ascenso de su equipo, tras proclamarse campeón de Segunda División. Arbitraré Esquerdo Gorrero y las alineaciones serán las siguientes:
MURCIA: Echeverría, Pícazo,

Sebastiá, Vidaña, Campello, Sebas, Chazarreta, García Murcia, Amorós, Alvarez y Abad.
OSASUNA: Marro, Macua, Mina, Lecumberri, Esparza, Ripodas, Lumbreras, Iriarte, Echeverría, Rández y Martín.

MOTORISMO

EN PENISCOLA II SUBIDA DE TT AL MAS DE QUARANTA ONZE

Como prueba nacional y cuarta puntuable para el II Campeonato Provincial de Subidas de Todo Terreno, se celebrará mañana, organizado por el Moto Club Benicarló, abierto para pilotos supers, seniors y juniors, la II Subida al Mas de Quaranta Onze, con dos categorías de máquinas hasta 75 y de más de 76 a 370 c. c.

La subida está ubicada en el término de Peñíscola, en la zona denominada «Els Pichells», en el camino que se dirige al Mas de Quaranta Onze, y al que se llega tomando la carretera de la crecha de la entrada de Peñíscola, una vez junto al mar, y sin llegar a Peñíscola.

La prueba tendrá la subida de toma de contacto y entreno y, a partir de las 11'30 de la mañana, las dos subidas a tiempo.

Digamos que el Moto Club Villarreal, con motivo de esta prueba celebra Turismo Montaña, excursión a dicho lugar, y que tras su inicio de temporada tardía, parece ser que desea recuperar el tiempo perdido.

ESCAPE

COLUMBICULTURA

Finalizó el XXXIV Concurso Provincial

«CUNNIGHAM» Y «PETERET», REPRESENTANTES EN EL CAMPEONATO NACIONAL

Se efectuó la séptima y última prueba de regularidad del Campeonato Provincial. Concurso éste, regido por la Federación Provincial de Columbicultura, y desarrollado con notable éxito y entusiasmo, por esa gran afición nulesa; modelo de madurez, entrega y dedicación, al bello y polifacético deporte columbiculor. Demostrando, por una vez más, que la obstinación, el noble afán, y el aunado esfuerzo colectivo, son las premisas sobre las que se cimientan todas las actividades y logros sociodeportivos.

En los prolegómenos de la prueba, y antes de iniciarse la subasta para adjudicar los trabajos de los palomos concursantes; le fue concedida, a título póstumo, la medalla de bronce de la Federación Española de Columbicultura, al que fuera gran aficionado local y mejor persona, Miguel Valls, que en plena juventud y en un todavía cercano día nos abandonó para siempre.

La puja por los teóricos favoritos, resultó inquieta y movida; descolando sobre todas, las cotizaciones alcanzadas por los palomos: «Doña Amparo» y «Pigata».

El desarrollo del concurso, fue apretado y vistoso; y si bien en su inicio cundió la desesperación e impotencia, al ver que los participantes se apiñaron a un mensajero, una vez abandonado éste por la casi totalidad de concursantes,—cosa que ocurría a los pocos minutos— la «suelta» resultó altamente competitiva y expectante. A las 19'44, para en el jardín, restando con ella: «Doña Amparo», «Che», «Mario», «Capicúa», «Miguelín» y «Julio», regresa el «Carbonero» a las 19'48; vuelve a salir a las 19'49 para volver a parar un minuto después, acompañada en esta ocasión: «Aguila», «Whisky», «Julio», «Mario», «Doña Amparo», «Cua Roiga», «Oscarín», «Cunnighan», «Estarsky», «Ruiseñor», «Metralleta», «Niebla», «Tiburón», «Peteret», «Fugitivo», «Kunta Kinte», «Che», «Miguelín», «Rambla», «Pigata», «Manolín», «Naquia», «Cabeza», «Zampabollos», «Flor Blanca», «Capicúa», «Bonilla», «Carbonero», «Soca» y «Menú»; vuelve a salir a las 20'02 parando a las 20'04 quedando: «Niebla», «Ruiseñor», «Peteret», «Whisky», «Doña Amparo», «Aguila», «Cuarroiga», «Soca», «Kunta Kinte», «Estarsky», «Zampabollos», «Taurino», «Capicúa», «Cabeza», «Tiburón», «Oscarín», «Manolín», «Miguelín», «Metralleta», «Che», «Mario», «Angel», «Cunnighan», «Carbonero», «Julio», «Rep», «Bonilla», «Naquia», «Malqueridos», «Rambla», «Brigitto», «Septiembre Negro», «Pichi» y «Timo», abandonando los dos últimos a las 20'36 y aquí a las 20'47; siendo recogidos al final del concurso: «Soca», «Niebla», «Timo», «Brigitto», «Cua Roiga», «Pichi», «Peteret», «Rep», «Cunnighan», «Cabeza», «Bonilla», «Whisky», «Oscarín», «Julio», «Mario», «Doña Amparo» y «Ruiseñor».

Cinclada la prueba, en el salón de actos de la Cooperativa San José, y en el transcurso de una sencilla y emotiva fiesta, tuvo lugar la entrega de trofeos. Así el equipo arbitral, compuesto por los señores Martínez y Descals, participó a la numerosísima concurrencia, de los resultados del día; resultando empatados para el primer puesto, a 245 puntos, los palomos: «Doña Amparo» azul plumas de don Angel Iniesta de Almenara, «Mario» tascado de don José Belló del Grao de Castellón y «Julio» ahumado de Ernesto Herrero de Vall de Uxó.

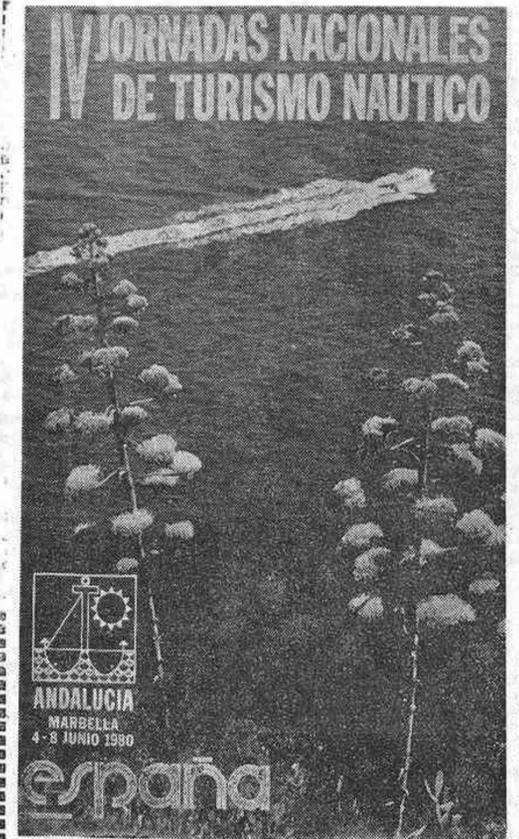
Tras esta prueba, el torneo de la regularidad quedó establecido en lo que se refiere a los primeros clasificados, de la forma que sigue: Primero «Cunnighan» ahumado de don Francisco Oliva de Vall de Uxó, trofeo Federación Provincial y 50.000 pesetas, con 991 puntos.— Segundo «Peteret», Francisco Escri de Nules, Trofeo rojo, de los Hermanos Antonio y Excmo. Ayuntamiento y 30.000 pesetas. Totalizando 37 puntos menos.— Tercero «Niebla» plateado de la Juvenil Begoña Borrás de las Alquerías, con 880 puntos, trofeo Sociedad de Nules y 20.000 pts. y cuarto «Aguila» tascado del también juvenil Javier Ventura de Villarreal 874 puntos. Siendo por lo tanto, el «Cunnighan» y el «Peteret» los representantes de la Federación Provincial de Castellón en el Campeonato nacional de palomos deportivos Copa S. M. el Rey, a celebrar D.m. en las Alquerías del Niño Perdido, en el mes de junio próximo.

JOAQUIN N. CATALAN

MARQUES Y EDO, DEL SAN PEDRO, A BURGOS

Como ya anunciamos en su día, los jugadores del San Pedro, Edo y Marqués, se desplazaron a Burgos a petición del entrenador burgalés Lucien Muller, al parecer, después de pasar las pruebas necesarias, se ha llegado a un acuerdo, y estos hombres vestirán la camiseta del Burgos la próxima temporada como «Sub 20». Así nos lo ha manifestado el presidente del San Pedro, Manuel Chiva. Ambos jugadores están solicitados por varios clubs de la provincia, sin haberse llegado a un acuerdo.

JORNADAS NACIONALES DE TURISMO NAUTICO



Del día 4 al 8 de junio de 1980, ambos inclusive, se celebrarán en Andalucía (Marbella), las IV Jornadas Nacionales de Empresas y Actividades Turísticas. El propósito de estas Jornadas, es reunir de nuevo a los diferentes sectores interesados en cimentar las bases de una política encaminada a la potenciación y desarrollo del Turismo Náutico, en sus distintas facetas. Durante la celebración de estas IV Jornadas, se darán cuenta de los logros obtenidos en las conclusiones de las anteriores y se estudiarán una serie de temas que afecten al Turismo Náutico. En síntesis, se trata de llevar a cabo un análisis de la problemática náutico-turística, en un esfuerzo conjunto del sector público y privado;

Zona Industrial Planas Altas, S. A.
Z. I. P. A. S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de accionistas de esta entidad, que tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Colonia Europa, de Vinaroz, el día 21 de junio próximo, a las 10 horas, en primera convocatoria y para el día siguiente a la misma hora, en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:
JUNTA ORDINARIA:
1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, así como de las cuentas y balance del ejercicio de 1979.
2.º Designación de censores de cuentas
3.º Ruegos y preguntas
JUNTA EXTRAORDINARIA:
1.º Propuesta y estudio de disolución de la Sociedad,
Vinaroz a 29 de mayo de 1980
EL SECRETARIO
Fdo. Juan Traver Albella

AA Almacenes Avenida.

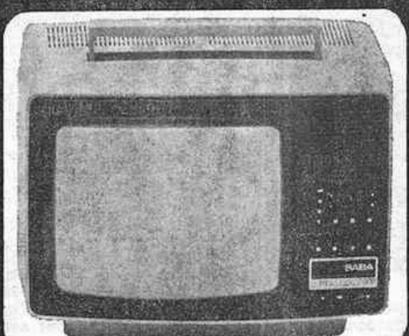
TODO EN ELECTRODOMESTICOS

VIDEO-HI-FI-TV-COLOR

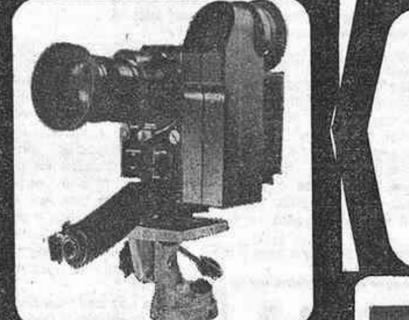
Programa completo SABA



SABA ULTRACOLOR
telecommander



SABA ULTRACOLOR
MICROMATIC



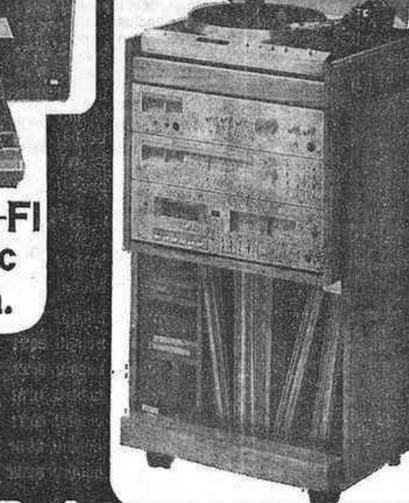
SABA ULTRACOLOR VIDEO
Video Recorder



SABA ULTRA HI-FI
Center electronic
con caja acústica.



SABA ACOUSTIC
MONITOR



SABA MUEBLE HI-FI
SABA DC

Calidad por tradición
Comprelos desde 2.711 pts al mes

AA Almacenes Avenida.

CASA CENTRAL:
Calle HERRERO, 11 — CASTELLON
Teléfonos 22 6279 - 226441 - 224816

CICLISMO

Los ases se reservan en el Giro

TERAMO (Italia), 31. (Efe). — Ninguno de los grandes favoritos descendió hoy al terreno de ataque y este decimoquinta etapa, que y este tortuosa, terminó sin aportar variaciones en la clasificación general.

de los «jóvenes leones» italianos, Baroni, Baranchelli y Moser, que parecen esperar una mejor oportunidad para la ofensiva contra el francés.

La etapa de hoy, disputada a lo largo de 194 kilómetros entre Roccaraso y Teramo, contaba con tres puertos de montaña, que fueron determinando la selección del pelotón de cabeza.

En el primero, Strada delle Svoite (746 metros) venció Bertolotto, que volvió a repetir su hazaña en el tercero, Vado di Sole (1.621 metros) y demostró ser, una vez más, el mejor escalador de esta edición del «Giro».

En el segundo puerto, Valico di M.G. di Berre (1.599 metros) ganó el español Angel Arroyo,

otro de los habituales en los primeros puestos de las climas.

Superado el tercer puerto, unos sesenta corredores afrontaron los últimos 50 kilómetros en pelotón, del que, en los últimos momentos, se destacaron Tommy Prim y Juan Fernández, pero con Mantovani y el resto a diez segundos de diferencia.

Mañana etapa sin demasiadas complicaciones y fundamentalmente llana en sus 229 kilómetros, que bordean la costa adriática desde Giulianova hasta Gatteo a Mare.

Pasada la región de los Apenninos, las dificultades volverán a reaparecer el martes, cuando el «Giro» comience a adentrarse en los Alpes.

Nuevos pilotos en la escuela del Aero Club de Castellón

Sigue la intensa actividad en el Aero Club de Castellón. En esta ocasión son las «sueitas» de cuatro nuevos pilotos. Con la emoción de rigor en este momento, recordado siempre por cualquier piloto aún a pesar del largo tiempo transcurrido y sea cualquiera el número de horas de vuelo acumuladas, tuvo lugar la «sueita», y a la vez, el comienzo de una nueva promoción. Enhorabuena a los señores Manuel Ortega Aparici, Enrique Contreras Colero, José Manuel Arias Antón, y Rafael Sánchez Ollag, éste último ya en su segunda juventud. Que los próximos exámenes de final de curso, teórico y práctico, se superen con la brillantez acostumbrada en los alumnos del Aero Club de Castellón, y nuevos alumnos tomen el relevo de cara a esa ya inmediata fecha de las bodas de plata del Aero Club. La aviación y el Aero Club están abiertos a todos. Basta con un mínimo de requisitos legales y una dosis normal de sentido común para obtener el título oficial de piloto privado, que abre el camino hacia titulaciones superiores. Son varios los pilotos de líneas aéreas que comenzaron en la Escuela del Campo de Vuelos de la Playa del Pinar. Al Aero Club le satisface oír por radio sus llamados de amistad y añoranza de otros tiempos, al paso por la vertical del entrañable aeródromo, a decenas de miles de pies de altura, metidos en cualquiera de las aerovías comerciales que atraviesan nuestro cielo castellanero.

contemplar la llegada de aviones en competición.

ELECCIONES EN EL AERO CLUB

Reglamentariamente, fue nombrado vicepresidente primero del Aero Club, don Juan García Moliner, a quien además se encargó de la presidencia de la comisión Aeronáutica en cuya actuación se tienen puestas grandes esperanzas.

Dos castellanenses, finalistas del campeonato de España de carreras de patines

PAMPLONA. — Dos castellanenses se han clasificado para las finales en el campeonato de España de carreras sobre patines, en las pruebas de juveniles, 300 metros, juveniles, 3.000 metros y benjamines, 300 metros. Se trata de José Mecedes, que venció en la prueba de juveniles, 300 metros; el mismo venció en la prueba de juveniles, 3.000 metros, con lo que se clasifica para la fase final de las dos especialidades.

En cuanto a la prueba de benjamines 300 metros, quedó vencedora Ana Negre, también de Castellón, que asimismo se clasifica para las finales.

Hoy se celebrará la prueba final definitiva de los campeonatos de España, disputándose en el patinódromo aperaltado de Brañain (Navarra), y darán comienzo a las diez de la mañana.

Con los resultados finales que se obtengan en estas finales se harán las clasificaciones finales absolutas para todas las categorías. (EFE).

PRIMERA REGIONAL

ALCALA - CASTELON, EN CASTALIA

Interesante encuentro se nos prepara, como antesala al importante partido que disputará el Castellón y el Cádiz. En esta ocasión visita Castilla un equipo provincial, que se encuentra en una delicada posición en la tabla clasificatoria, lo mismo que el amateur. La confrontación se presenta muy difícil para ambos cuadros, ya que los puntos a disputar son muy importantes para los dos.

de esa afición que le apoye. El partido comenzará a las cuatro de la tarde.

MONERRIS

Segunda Regional

ADZANETA, 1 SAN PEDRO, 4

ADZANETA, 31. — En partido jugado ayer, el San Pedro se impuso al Adzaneta por 4 goles a 1. La primera parte terminó con el resultado de 1-2.

Los goles fueron conseguidos, por el Adzaneta, Chato; y Demetrio (2), Gallén y Marqués, por el San Pedro.

La actuación del colegiado valenciano Rfo Capote fue buena en líneas generales. Tarjetas amarillas a Demetrio y Chimo, del Adzaneta, y a San Blas, por el San Pedro.

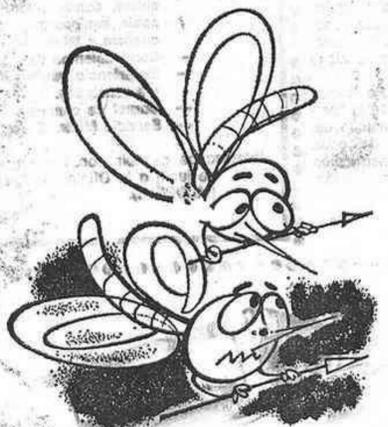
STYLSAF Al servicio de su comercio. MOSTRADORES, ESTANTERIAS, VITRINAS, GONDOLAS. PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO. JOAQUIN ILLANOVA INSTALACIONES COMERCIALES. Ronda Magistral, 5. Tel. 21 00 47 CASTELLON.

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA NECESITA JEFE DE PRODUCCION con dotes de mando, amplios conocimientos de esmaltes y gran experiencia en bicocción y monocción. Edad de 30 a 40 años. Preferible con título técnico. Sueldo interesante a convenir. Enviar Curriculum vitae con fotografía a: Ref. 40 Diario MEDITERRANEO Avda. del Mar, 23 CASTELLON Autorizado Oficina Madrid-Ref. GE-17,248

HOTEL FUENTE EN-SEGURES HOSTAL LA CASTELLANA. A partir de esta fecha estaremos de nuevo con Uds. en todas nuestras instalaciones. Desde hoy y hasta el 10 de julio disfrutarán de unos interesantes descuentos cuantos nos visiten. Consúltenos. Temperatura ideal. Ambiente familiar y agradable. Reserve sus plazas para esta temporada o fines de semana. Nuestros teléfonos son: 43 10 00 43 10 01 y 43 10 25 BENASAL (Castellón)

SINMOS

INVENTO EFICAZ PARA NO MATAR MOSQUITOS



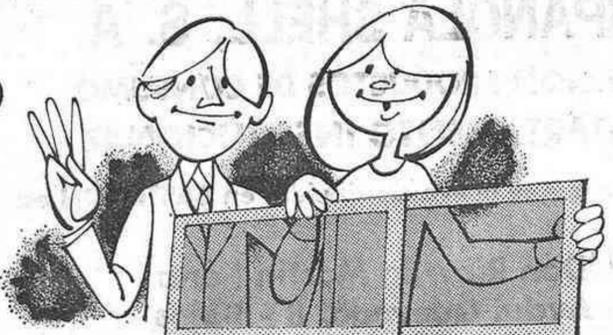
Está visto que una de las misiones principales de los mosquitos es picar al personal. Y ¡claro! esto es muy molesto. Sin embargo, matarlos también sigue siendo molesto. Así que, por eso, se ha inventado SINMOS.

POR LOGICA

No hay guerra si no hay enemigo. Y con los paneles SINMOS el enemigo -los mosquitos- queda fuera de tiro.

POR COMODIDAD

Las pantallas SINMOS son, sencillamente, una malla de aluminio de alta calidad con un marco de metal resistente a la corrosión, diseñado para adaptar fácilmente a sus ventanas permitiendo la entrada del aire y la luz.



POR ECONOMIA

Las pantallas SINMOS son muy baratas y además no se gastan. Se colocan en verano y se guardan en invierno. Y así siempre. En conclusión: Un invento con categoría de solución definitiva.



Arafat, reelegido presidente Al Fatah



DAMASCO, 31 (Efe-UPI). — El dirigente palestino, Yasser Arafat, ha sido hoy elegido por unanimidad presidente de la comisión central del grupo Al Fatah, informa la agencia palestina Wafa.

La votación se ha realizado en la sesión de clausura del cuarto congreso de Fatah, que también eligió cinco miembros, ampliándose a 15 los miembros de la comisión.

A la reunión de la comisión central, que comenzó su sesión el 22 de mayo, han asistido 330 representantes de Oriente Medio y ultramar.

Segunda jornada en París

JUAN PABLO II SE ENTREVISTO CON LOS POLITICOS FRANCESES

(Viene de la 1.ª Pág.)
cia, antes de la revolución de 1789-1799.

Con Giscard y toda la clase política

El presidente de la república francesa, Mr. Valéry Giscard d'Estaing, ha estado reunido hoy, durante cuarenta minutos, con Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, a quien ha ofrecido, en su honor, una recepción a la que han asistido todos los políticos franceses.

Fueron estos los actos de la visita oficial de Juan Pablo II a Francia que más relación tuvieron con la vida política gala.

El presidente Giscard d'Estaing ha manifestado después que la entrevista versó sobre el Afganistán, el Oriente Medio, el problema palestino, las relaciones Este-Oeste, África y las desigualdades en el mundo.

Empero, el acontecimiento más esperado por la prensa fue el encuentro del Papa Wojtyła con los políticos franceses de izquierda y de derecha en los salones del palacio del Eliseo. El Papa se detuvo con cada uno de ellos y estrechó la mano, con amplia sonrisa, al dirigente comunista francés, Georges Marchais, pero si las cámaras pudieran fijar el caluroso apretón, no hubo microfónos para grabar lo que se dijeron.

Con sus compatriotas polacos

El Papa Juan Pablo II ha ma-



PARIS. — Su Santidad Juan Pablo II, que inició su visita oficial de cuatro días de duración a Francia, con el bello fondo de la Torre Eiffel iluminada, se detuvo a las personas que se concentraron en las orillas del Sena cuando pasaba la embarcación en la que el Sumo Pontífice realizó un recorrido por el río que atraviesa la capital gala. — (Telefoto EFE-UPI)

nifestado hoy a los jóvenes polacos residentes en Francia que representan una esperanza para la Iglesia y el propio Papa, y les pidió que no cortasen las raíces en las que han sido formados.

«París es un lugar en el que se ve de una forma muy particular a Polonia», afirmó el Pontífice, quien, inmediatamente, analizó el papel importante que desempeñó Francia, en general, y París, en particular, como lugar de reunión y refugio para

polacos inmigrantes de muchas generaciones.

Recordó a Mickiewicz, a Norwid, a Chopin y a la fundación en París de los Padres Resurreccionistas «para salvar moralmente a la inmigración y para construir la Polonia católica».

En un momento de su discurso destacó también como París fue un lugar clave en los períodos históricos en los que se jugaba el destino de Polonia como nación.

«Hoy os habla un Papa po-

Con reservas U. S. A.

LOS MILITARES CONSOLIDAN SU PODER, EN COREA DEL SUR

(Viene de la 1.ª Pág.)

blico hoy por el mando de la ley marcial, se cifran en 170 (144 civiles, 22 soldados y cuatro po-

licías) los muertos y en 380 los heridos en los sucesos de Kwangju, que comenzaron el pasado 18 de mayo, a raíz de la proclamación de la ley marcial y la detención de los políticos de la oposición, y terminaron nueve días después con el asesinato final por parte del ejército.

Según los datos oficiales, de las 1.740 personas detenidas después de la entrada del ejército, 730 permanecen todavía en prisión.

Las pérdidas materiales, siempre según el comunicado de la administración de la ley marcial, se valoraron en unos 3.000 millones de pesetas, pese a haber sido recuperado cerca del 80 por ciento del armamento capturado por los rebeldes.

Los datos oficiales facilitados hoy difieren bastante del balance de víctimas, provisional, establecida en su día por testigos presenciales en base a los cadáveres recogidos y que ascendió a más de 290 muertos, casi todos ellos civiles; y centenares de heridos.

RICARDO DE LA CIERVA, EN PUERTO RICO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 31 (Efe). — El ministro español de Cultura, Ricardo de la Cierva, llegó hoy a Puerto Rico al frente de una delegación que asistirá en San Juan a la concesión del doctorado «honoris causa» al escritor Camilo José Cela.

Camilo José Cela también llegó a San Juan en el mismo avión de Iberia, que procedía de Madrid, en la víspera de la ceremonia de graduación que tendrá lugar mañana en un acto multitudinario en el Coliseo Roberto Clemente, de la capital puertorriqueña.

Rafael Cartagena, rector de la Universidad Interamericana en San Juan, que ha concedido el doctorado a Cela, acudió a dar la bienvenida a la delegación española y al escritor, que fueron recibidos también por el cónsul de España en San Juan, José Luis de la Peña Aznar.

Grave tensión Irán - Irak

Ataques iraquíes a varios puestos fronterizos

TEHERAN, 31. (Efe). — Las incursiones militares iraquíes, que comenzaron ayer con ataques contra varios puestos fronterizos iraníes, se extendieron hoy a toda la frontera.

Comandos iraquíes, con el apoyo de artillería pesada, atacaron a partir de las 04:00 de esta madrugada (01:00 hora española) seis puestos fronterizos iraníes. Informó hoy la agencia de noticias «PARS». Los tiros se prolongaron durante varias horas, sin causar, al parecer, víctimas.

Por su parte, el periódico «República Islámica» publicó hoy la noticia de que helicópteros y aviones «MIG» del Ejército del aire iraquí lanzaron anoche ataques contra varios puestos fron-

terizos de las provincias de Kermanshah e Ilam.

Según «PARS», aviones «MIG» y helicópteros iraquíes sobrevolaron a lo largo de la última noche toda la franja fronteriza, donde los tiroteos esporádicos no han cesado en casi 48 horas.

La agencia iraní había comunicado ayer que veinte soldados iraquíes murieron, y un tanque iraquí fue destruido, en el combate que fuerzas iraníes mantuvieron el pasado jueves con invasores iraquíes en las cercanías de Gomrok, en la provincia de Ilam.

El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Sadeq Gotbzadeh, se entrevistó hoy durante cuatro horas con el ayatollah Jomeini para informarle sobre los últimos sucesos en la frontera con Irak.

Según fuentes del ministerio, el otro tema de la conversación entre Jomeini y Gotbzadeh fue la conferencia internacional sobre la ingerencia norteamericana en Irán cuyo comienzo está previsto para el próximo 2 de junio. Según el «Teheran Times», más de cien países han anunciado su asistencia a la reunión.

Fuentes militares comunicaron hoy, por otro lado, que las Fuerzas Armadas estacionadas en el Kurdistán reconquistaron gran parte de las colinas que dominan la ciudad de Sanandaj y recobraron el control sobre la estación de televisión local. En la operación militar perdieron la vida los veinte «peshmargas» (rebeldes kurdos) que ocupaban el edificio.

Mientras tanto, en Teherán, las autoridades pusieron en libertad a los nueve alcaldes y gobernadores kurdos que fueron arrestados el pasado 24 de mayo cuando llegaron a la capital iraní para protestar contra el bloqueo económico que el ejército impuso contra varias ciudades kurdas.

Con las religiosas de París

Su Santidad el Papa ha dicho hoy a las monjas de la Medalla Milagrosa, de París, que es un riesgo muy grande el de dejar todo para seguir a Cristo; pero que esto constituye una intimidad de orden místico con Cristo.

El Pontífice agregó que, seguir a Cristo es un ideal que supera la comprensión, las fuerzas humanas, no es realizable si no gracias a mucho tiempo de contemplación silenciosa y ardiente del señor Jesús.

Agregó luego que, la castidad religiosa es como querer ser como Cristo, ya que Jesús era casto y esto «no sólo significa la superación de la sexualidad humana» sino una ofrenda redentora.

Con representantes del apostolado laico

El Papa Juan Pablo II definió como «indispensable» la labor apostólica de los laicos e instó a estos a esforzarse por «crear mejores condiciones de vida, más conformes a la justicia, la paz, la verdad, la hermandad».

En su contacto con los representantes de las organizaciones laicas, uno de los momentos más importantes del viaje a Francia, el Pontífice advirtió, sin embargo, que el trabajo apostólico laico «no puede confundirse con una obra técnica, económica o política».

«Esa (la política) tiende de hecho a hacer una nueva humanidad... y no existe una humanidad nueva si no existen primero hombres nuevos de la novedad del bautismo y de la vida según el Evangelio».

Reconoció el Pontífice que hoy el trabajo apostólico de los laicos está marcado por grandes dificultades y citó entre éstas «la falta de fe», el «debilitamiento del sentido moral».

Homilía en Saint-Denis

En la homilía pronunciada por el Papa en la basílica de Saint-Denis, ante los trabajadores inmigrantes, en este populoso suburbio rojo, el Santo Padre criticó «la victoria de un sistema o de un partido».

«En el trabajo humano están inscritos profundamente los derechos del hombre, de la familia, de la nación, de la humanidad», dijo Juan Pablo II, quien agregó que «no se puede separar la realidad del trabajo humano de la justicia ni de la lucha por la justicia social».

«El mundo del trabajo humano debe estar basado en la fuerza moral: debe ser el mundo del amor y no el mundo del odio. Es el mundo de la construcción y no el mundo de la destrucción. El porvenir del mundo depende del respeto del trabajo humano».

96'74 por 100

«SI» mayoritario en el referéndum de Marruecos

RABAT, 31. (Efe). — Los resultados oficiales del referéndum celebrado ayer en Marruecos sobre la reforma de los artículos 43 y 95 de la Constitución, referidos al tiempo de duración del mandato parlamentario y a la forma de elección del presidente de la Cámara de Representantes, son los siguientes:

Electores inscritos, 6.905.950.
Votantes, 6.296.250 (91'17 por 100).
Votos nulos, 56.392.
Votos válidos, 6.239.858.
Votos afirmativos, 6.036.713 (96'74 por 100).
Votos negativos, 203.145 (2'8 por 100).

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SUS INSTALACIONES EN PROVINCIAS DE BARCELONA, TARRAGONA, CASTELLON, VALENCIA, ZARAGOZA, VITORIA, PRECISA:

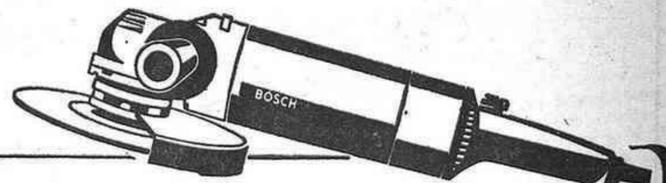
Maestros - Oficiales Electrónicos para Mantenimiento de Equipos Comunicaciones Telecontrol

SE REQUIERE:

- Titulación de Maestría y Oficialía Electrónica-Eléctrica.
- Buenos conocimientos en: Electricidad digital, circuitos, conmutación, sistemas de transmisión por cable, equipos de comunicación en alta y baja frecuencia y telecontrol.
- Conocimientos del idioma inglés
- Experiencia mínima de 3 años en los campos antes señalados.
- Carnet de conducir.
- Servicio Militar Cumplido

Interesados escribir con historial muy detallado antes del 15 de junio a la Oficina de Empleo C/ General Pardeñas, 5 (MADRID-1).

Referencia.— TARRAGONA-25899.



BOSCH

Herramientas eléctricas y neumáticas para la industria.

Amplie la rentabilidad de su industria o taller.

Las herramientas Bosch cubrirán cualquier necesidad que tenga. Para taladrar, atornillar, desbarbar, tronzar, picar, cincelar, cortar, aserrar, etc. Además, son ligeras, manejables, potentes y seguras.

Se lo demostraremos. Consúltenos.

De venta en los principales establecimientos del ramo.

Para mayor información diríjase a:



VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA.
D.I.C.A.
Cardenal Costa, 42. Tels. 21 72 88 - 21 72 99
CASTELLÓN DE LA PLANA

SOCIEDAD PETROLIFERA ESPAÑOLA SHELL, S. A.

DIVISION PRODUCTOS DE CONSUMO DEPARTAMENTO INSTITUCIONAL

Comunica que su nuevo distribuidor en CASTELLÓN es:

Don Ricardo Martín Pérez
Avda. Quevedo, 8 - Bajos
Tel. 21 55 51

PRODUCTOS DE CONSUMO INSTITUCIONAL

TEEPOL
TEEPOL "G"
TEEPOL MARINE
SHELLPOL
LENSINE "A"
LENSINE "ML"
ADVOL

TEEPEX MULTIACTIVO
TEEPEX FUERZA FRIA
TEEPEX TERMOPROGRAMADO
TEEPEX
JABON EN POLVO SUPERACTIVO
TEEPEX
ANTICOLORO NEUTRALIZANTE
TEEPEX
PASTA PRETRATAMIENTO
TEEPEX STANDARD

LENSEX
LENSEX "F"
LENSODEL "S"
LENSODEL "P"
LENSODEL "B"
BIOLENSEX
LENSITIL

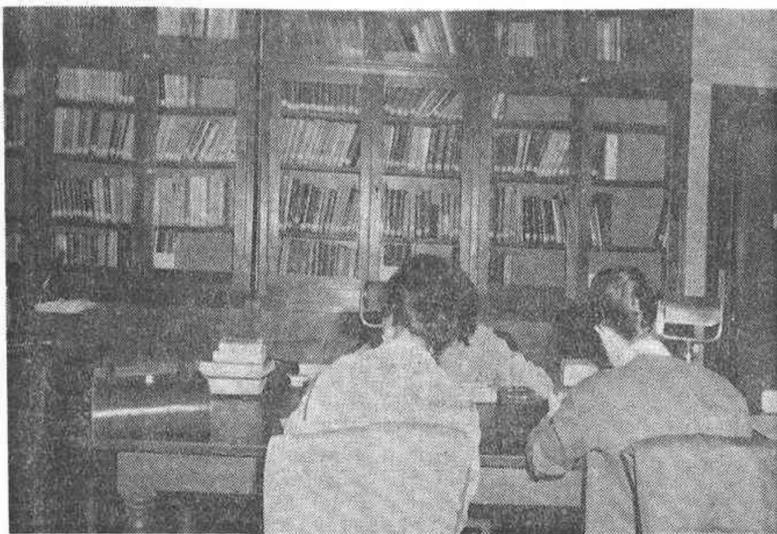


ASI ESTA NUESTRA CULTURA

EL 33 POR 100 DE LOS ESPAÑOLES CONFIESA "NO LEER NUNCA NADA"

Y EL 92 POR 100 NO VISITA NUNCA UNA BIBLIOTECA

EN ESPAÑA SOLO EXISTEN 181 BIBLIOTECARIOS CONTRA 1.050 EN INGLATERRA, 314 EN POLONIA, O 843 EN JAPON



La biblioteca: ese imprescindible elemento de toda sociedad civilizada y que, paradójicamente es tan poco frecuentada en España. — (Foto EFE-FIEL)

HACE algunos días, en la entrega de los premios Cervantes celebrada en el parrillero de la histórica Universidad de Alcalá de Henares, el Rey de España sentenció: «Una nación sin cultura, o no existe o agoniza». Y, a lo largo de su breve y sentido discurso se dejó oír «La patria común del idioma que subsiste y persiste en la orgullosa voluntad de escribir grandes obras, de levantar bellezas, de golpear con hondos llamados de exigencia en la conciencia colectiva». Pero no haría falta recordar todas estas frases para saber que el Rey está por la cultura. Lo que sí hace falta es partir de su autoridad para hacer esta crónica de la vergüenza cultural de nuestro empobrecido país.

En la biblioteca de Vallecas

Hace también pocas semanas se inauguró la Biblioteca Municipal de Vallecas y sobre su puerta de entrada se ha colocado un rótulo que dice «Vale más una biblioteca que cien discotecas» y no porque la palabra escrita valga más que la grabada en discos, ya que se refiere a las discotecas bailonas y no a las culturales. Porque discotecas bailonas hay en España bastante más de cien mil, y por cierto, muy frecuentadas. Lo que no ocurre con las ciento y pico de bibliotecas, por las que apenas pisa algún que otro ser estrafalario.

Según las encuestas, el 33 por ciento de los españoles han declarado «no leer nunca nada». Y el 92 por ciento de nuestros compatriotas ha confesado no haber visitado nunca una biblioteca. Los datos estadísticos siguen siendo alarmantes. La biblioteca de Vallecas citada se fundó en noviembre de 1.933, pero en 1976 se cerró por mal estado de sus instalaciones. Ahora se ha vuelto a abrir, pero con sólo 2.500 ejemplares porque los otros 7.000 están en restauración. En todo Madrid sólo hay otras dos bibliotecas de barrio, en los distritos de Tetuán y Latina y otras dos en proyecto.

La cultura ayuda a la buena crianza

En la biblioteca de Vallecas, en su inauguración, el alcalde Tierno Galván dijo estas palabras: «Con la lectura se volverá a la buena crianza y se aprenderá a comportarse con finura, admitiendo que será una solución para la droga y la violencia y resaltando que la lectura supone

la igualdad y que la educación lleva a la paz.

Siguiendo estos días se celebró un seminario sobre formación de bibliotecarios y documentalistas, y en él se tocaron puntos interesantes a nuestro tema de hoy. Se sabe, por ejemplo, que en España existen 181 bibliotecarios para todo el territorio nacional. El dato es vergonzante, porque en Inglaterra hay 1.050, en Polonia que es un país más semejante a España, 314 y en Japón 843.

De Francia nos llega la siguiente comparación, sobre la frecuencia en la lectura. Sobre una encuesta realizada entre 2.000 personas representativas de toda la población francesa de más de dieciocho años, el 69 por ciento había leído por lo menos un libro durante los últimos doce meses. Y el 39 por ciento había leído por lo menos tres libros en el mismo período. Si se comparan estos datos con los expuestos anteriormente sobre España, de un 33 por ciento que nunca lee nada, la consecuencia es de echarse a llorar.

El ministro De la Cierva

Llegó hace poco al Ministerio de Cultura un hombre de libros, Ricardo de la Cierva, que parece que va a hacer cambiar el Departamento que, en otro tiempo y hasta ahora, no se ocupó casi más que de festivales de propaganda y de censurar lo que se escribía. Parece que el anterior y último ministro Clavero, ya tenía un plan con los siguientes puntos, pero de la Cierva ya se ha dejado decir que «el libro es el centro de la cultura y que una sociedad sin libros es, incluso etimológicamente, una sociedad desencuadrada».

Pero veamos los planes del ministro Clavero. Acciones para conocer la actitud social frente al libro: campañas de estímulo a la lectura específicamente destinadas a la infancia y a la juventud acciones para favorecer el acceso a todos los españoles al libro: reforma del sistema bi-

(Pasa a la siguiente)

A vista de QUIQUE

VAMOS A PROYECTAR UN HOSPITAL CON MUCHOS PASILLOS, PARA PODER METER MUCHAS CAMAS EN LOS PASILLOS



la moral, pero poco podían hacer ya contra los bravos soldados españoles. El estuerzo español fue a su vez aterrador. Gonzalo no quiso dar a su gente descanso de ninguna clase, ni comer, ni beber, bajo una lluvia que duró todo el día y la noche, no mejoraba si no en perseguir obsesivamente a los contrarios a fin de que la derrota fuese rotunda y aplastante. Era el premio de muchos meses de sufrimientos, angustias y privaciones, pero en su triunfo, el triunfo de la precisión y la sangre fría.

Y las tropas españolas, cubiertas de barro desde la cabeza a los pies. El Gran Capitán les decía que una victoria, sólo lo es cuando se llega a su final y que el final, aunque no logrado estaba a la vista. La caballería enemiga fue acorralada, triturada entre lanzas y rugidos de rabia, por los valientes y heroicos soldados españoles. Comprendió D. Gonzalo que ya había exigido bastante a sus soldados.

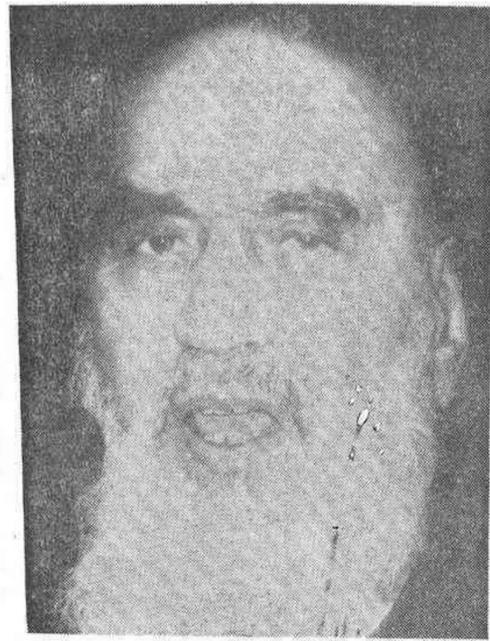
Se escabalgó, cayó de rodillas y elevó sus manos al cielo, pronunciando estas magníficas palabras que ha recogido la Historia: «Señor en vuestras manos está la victoria y ésta dais Vos

IRAN, entre la revolución y el caos permanente

Los enfrentamientos entre jomeinistas e izquierdistas sacuden al país

El rigor islámico comienza a golpear a la población europeizante

COMO era previsible, la fracasada acción americana para liberar a sus compatriotas secuestrados no produjo en USA el desastre que algunos auguraron para Carter. Los políticos rivales de Carter han debido guardar una actitud comedida y hoy que creer que no se



equivocaron al no echarse encima del presidente como cuervos sobre un cadáver. Sencillamente Carter no es un cadáver político.

La opinión pública de la Unión se sintió frustrada por el fracaso de sus fuerzas armadas pero mayoritariamente ha estado de acuerdo en opinar que Carter intentó rescatar a los rehenes. Hizo lo que los americanos desearon y la falta de éxito ha sido considerada como un episodio de un enfrentamiento que está lejos de haber concluido. Como dice el dicho popular, se ha perdido una batalla pero no la guerra.

Las peores consecuencias del desastre del desierto de Tabas se produjeron en cuanto a la reacción de los aliados europeos de USA, pero más que un repudio moral lo que se ha producido es una falta de credibilidad en la eficacia americana.

Pero parece claro que Jomeini y sus amigos no podrán vivir eternamente de los fracasos ajenos mientras su propio país se desintegra en el caos político y económico. La unidad que se produjo en la lucha para derribar al Sha ha sido rota totalmente. Los partidos de izquierda, los musulmanes progresistas y las minorías kurdas están en abierto enfrentamiento con Jomeini y sus musulmanes fundamentalistas y fanatizados. El aparentemente moderado presidente Bani Sadr se ha unido a los extremistas y ha anunciado una «revolución cultural» al estilo chino en la cual las «masas serían las tropas de choque».

Contra la izquierda

Sólo unos días antes de la expedición americana, los jóvenes de Jomeini asesinaron a 50 estudiantes de izquierda y expulsaron a los izquierdistas de los recintos universitarios de Teherán y de provincias. Los duros del Islam parecen dispuestos a terminar con cualquier «herejía». El Consejo de la Revolución declaró que los estudiantes «anti-islámicos» no tenían derecho a estudiar en las universidades. Bani Sadr dijo que, con orgullo, encabezaría a los combatientes de la revolución para terminar con los izquierdistas. «Dios está detrás de quienes exterminan a los disidentes», es la consigna de los «verdaderos musulmanes».

La mayor organización de izquierda moderada «Mujahedin-e-Jala» ha debido abandonar sus oficinas. El Tudeh, partido comunista de Irán, aún no es perseguido físicamente pero se puede considerar que ya ha pasado a un grado de clandestinidad igualable al que tenía bajo el Sha. Por otra parte los rebeldes kurdistanos vuelven a mostrar una actividad guerrillera consi-

el honor y la vida». Ejemplar comportamiento de aquellos soldados españoles, engrandeciendo y honrando el nombre de España. (Esto sucedía en el siglo XVI).

En el siglo XIX, concretamente el 2 de junio de 1.899, en el po-

(Pasa a la siguiente)

(Pasa a la siguiente)

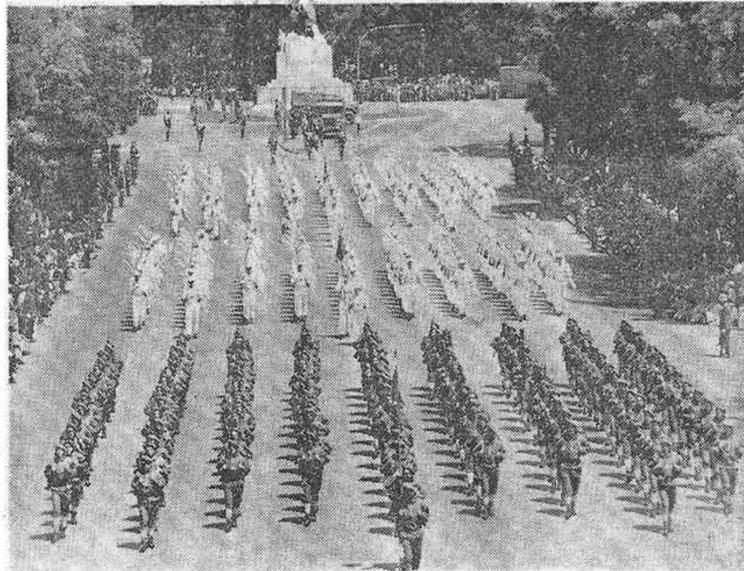
Mediterráneo DOMINICAL

EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

EL SOLDADO ESPAÑOL, LA MEJOR INFANTERIA DEL MUNDO (I)

COMO homenaje a glorioso Ejército español, conmemorando el Día de las Fuerzas Armadas, en este año 1980, y recogiendo un pequeño resumen, de las muchas gestas heroicas, que nuestros soldados españoles dieron a la Patria, vinculado el soldado al pueblo, ya que a él pertenece, como así Ejército es pueblo y el pueblo es Ejército, dedico a nuestros Fuerzas Armadas, el presente artículo, que consta de varios capítulos.

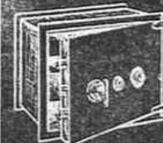
En el año 1.503, el 27 de diciembre, aquel ilustre militar, don Gonzalo Fernández de Córdoba «El Gran Capitán», se encontraba al frente de sus tropas, en el pretorio de lo que sería la célebre batalla de «Garellano», teniendo a los enemigos, Soluces, Bayard y D'Alegre, que hicieron verdaderas proezas para levantar



a quien tiene justicia. En vuestras manos está la vida y la muerte».

El 24 de febrero de 1.525, en tierras de Italia, estaban las tropas españolas, a los cuales nuestra Patria, tuvo que solicitar debido a la penuria económica, no sólo que lucharan sin sueldo, sino que entregaran generosamente cuanto tuvieran para atender a las pagas de los remisos mercenarios alemanes. Con hombres de tal hombría ¿Cómo extrañar la victoria?, pues hubo un hecho ejemplar que nada menos que unos soldados españoles aprisionaron al rey de Francia, «Francisco I», en la célebre batalla de Pavia, cuyos bravos y heroicos soldados fueron, Juan de Urbión (gipuzcoano) de Hernani, Alonso Pita (gallago), Diego Dávila (granadino). «Así se hacía respetar en Europa al pueblo español, hecho Ejército». El héroe de la jornada fue el rayarro, Antonio Martínez de Leiva, a quien Carlos I, nombraría Gobernador del Milanesado y Príncipe de Acañil, nombrándole luego al alistarse en su compañía como «Soldado Arcabucero», bajo el nombre de «Carlos de Gantes». En carta posterior Francisco I, rey de Francia, diría a su madre, «todo se ha perdido menos

TENEMOS LA CAJA FUERTE QUE VD. NECESITA CON TODA SEGURIDAD!



FRENE EL ROBO Y EL INCENDIO
INSTALE TRANQUILIDAD EN SU VIVIENDA - APARTAMENTO CHALET - NEGOCIO



SOLICITE INFORMACION Y PRESUPUESTO: J. DIAZ
MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA
MAYOR 15 • TELF. 22 42 36 • CASTELLON

El soldado español, la mejor infantería del mundo

(Viene de la anterior)

blado de Balser, (Filipinas), se encontraba un Destacamento del Batallón de Cazadores Expedicionarios, núm. 2, de soldados españoles, compuesto por 52 hombres, al mando del Capitán de Infantería don Enrique de las Morenas, las fuerzas atacantes enemigas, estaban compuestas de varios cientos de «Tagalos», que sitiaron el destacamento de fuerzas españolas. El sitio duró quince meses, que dio lugar a rasgos de sublime heroísmo de la guarnición de españoles. La gloriosa defensa, juró concretamente desde el 22 de julio de 1898, hasta el 22 de noviembre de 1899, que estuvo al mando del Capitán de las Morenas, muerto en el asedio se hizo cargo el Teniente Martín Cerezo, que continuó la defensa del poblado, que capituló cuando ya había terminado la campaña y no quedaban en el archipiélago tropas españolas. Sólo quedaron 27 supervivientes. Como reconocimiento del heroísmo y de las más altas virtudes castrenses, las fuerzas enemigas, no sólo respetaron la vida de los heroicos soldados es-

pañoles, si no que además con la Bandera de España que ondeaba en el destacamento español, y con éstos al frente, desfilaban las fuerzas enemigas rindiéndoles los máximos honores militares.

El Ejército es el brazo de España en Europa, que deja rastros de cultura, no de ruinas, con soldados como Cervantes, Calderón, Garcilaso, Ercilla, Hurtado de Mendoza, Bernal, Díaz del Castillo Leshuga, etc. Por eso la Leyenda Negra antiespañola, es señal de incultura o mala fe.

El 26 de septiembre de 1896, en el poblado de Cascorro (Cuba), se encontraba una guarnición de Soldados Españoles, compuesta por 170 soldados del Regimiento de María Cristina, donde los insurrectos al mando del cabecilla cubano Máximo Gómez con unos cinco mil hombres, atacaron la exigua tropa española, que cada vez sufría más bajas, aunque eso sí rechazaban con heroica firmeza todos los ataques del enemigo. Ante la inusitada resistencia se consideró por el mando español que la única posibilidad de desalojar al enemigo de la posición tan encarnizadamente defendida era el

fuego. El plan era destacar a un hombre hasta las proximidades de los fortines enemigos, que provisto de una lata de petróleo, llegara hasta el reducto y lo hiciera arder.

A la llamada de voluntarios para tan temeraria misión fueron varios los candidatos que se ofrecieron. Uno de ellos con resuelta determinación recabó para sí el ejecutar los propósitos del mando. Era «Eloy Gonzalo».

Eloy Gonzalo García había nacido en Madrid en 1876, hijo de desconocidos fue depositado en la inclusa de la capital, donde creció y fue educado. A la movilización de su quinto fue destinado a Cuba. Y al llegar al hecho de armas de Cascorro, fue su situación en la vida, huérfano de todo lazo familiar, la que le hizo argumentar para ser elegido para la arriesgadísima misión toda vez que el mismo dijo: «Su muerte no sería llorada por nadie».

Provisto de su recipiente de petróleo (lleno), el soldado Eloy Gonzalo, se fue arrojando bajo un fuego granadeado, hasta llegar a orillas del fortín enemigo. Allí lanzó el líquido cuya inflamación provocó el súbito incendio y el abandono de los fortines por los insurrectos que fueron batidos en campo abierto y obligados a dispersarse tras de sufrir numerosas bajas.

Eloy Gonzalo pereció en la realización de su heroico acto. Desde entonces conocido por el «héroe de Cascorro», su leyenda se ha asociado al del lugar donde alcanzó la gloria a que se hizo acreedor por su sacrificio personal.

El pueblo de Madrid recordó el gesto de uno de sus más humildes hijos, erigiéndolo un monumento en la castiza Ribera de Curtidores. La obra debida a Aniceto Marrinas nos la presenta bayoneta al hombro y con la lata incendiaria en su mano izquierda, dispuesto para su abnegada acción de guerra.

«Honor y Gloria a los héroes, a los que mueren por la Patria, les recoge la Inmortalidad».

Antonio Herrero Andreu

LOS CATOLICOS Y LA POLITICA

Los artículos dedicados al tema de las relaciones entre el Estado y la Iglesia, que han aparecido anteriormente, bien merecen como colofón unas breves consideraciones sobre los deberes de los católicos en relación con la política, tema éste sin duda de actualidad a juzgar por el desentendimiento en este punto de muchos católicos, demostrado por la creciente abstención en los diversos comicios que se han ido celebrando y las frases despectivas para los políticos y la política que con frecuencia se oyen en cualquier conversación.

Hay una política menuda, que ciertamente merece reproches: es la de los que la consideran como el arte de conquistar el poder, al precio que sea, para conseguir mandos personales o la satisfacción de sus ambiciones de mando: es la política de los que una vez han triunfado en las urnas, no se preocupan del bien común, sino del de su partido, olvidando la voluntad de sus electores o obrando en contra de ellos. Pero al lado de ésta hay otra política (así, con mayúscula) o arte de gobernar bien a los pueblos, que merece el respeto y la gratitud de todos. De esta política, absolutamente indispensable para que los pueblos puedan seguir su curso civilizado, dijo León XIII que «era cosa honesta y grave», y, realmente lo es, conságrase a procurar la felicidad de los demás, o el bien común. De que se gobierne bien o mal dependen la salvaguarda de los derechos y libertades, la marcha de la producción y de la economía en general, el progreso de las artes y de las ciencias, la familia, la educación, la moralidad pública, la religión y la pacífica convivencia dentro de la justicia, el bienestar y el orden.

Pero el gobierno del país no se puede realizar sin la participación de los ciudadanos en la política, como electores o como gobernantes. Esta participación de todos en la cosa pública no es más que uno de los diversos deberes para con la patria. Entre ellos están el deber de conocerla, amarla, como lo segunda ma-

dro, servirla, sobre todo con el cumplimiento de nuestros deberes profesionales y sociales, ayudarla con nuestras prestaciones personales o reales (servicio militar o social, pago de las justas imposiciones fiscales) y hasta el deber de colaborar con la justicia en la represión de la delincuencia. A su vez los que están constituidos en autoridad tienen para con la patria el deber de desempeñar sus cargos con sabiduría e incorruptible justicia, tratando a los súbditos con equidad y caridad, dando buen ejemplo de conducta, e incluso dar a Dios el culto social a que tiene derecho, como representantes que son de la sociedad. Todo el mundo está obligado a cumplir sus deberes para con la patria, tanto el ciudadano como el gobernante, pero el cristiano lo está en primer lugar, con mayor rigor y exigencia. Más, entre los diversos deberes para con la patria hay uno que es preciso destacar especialmente: el deber de la participación responsable en la vida pública: el deber de contribuir con el voto o la dedicación personal al bien de la comunidad. Este deber es irrenunciable en un régimen representativo, donde los cargos públicos se designan por elección. Votar, no sólo es un derecho, es también un deber, salvo en circunstancias muy determinadas en que pueda haber verdadera excusa.

Que el cristiano debe votar y aceptar los cargos públicos, es doctrina clara del Concilio Vaticano II, el cual en la Constitución GAUDIUM ET SPES (c. II), después de hablar del carácter comunitario de la vida humana, nos exhorta a superar la ética individualista por medio de «la educación para la responsabilidad y la participación» en estos términos: «Es necesario estimular en todos la voluntad de participar en los esfuerzos comunes». Y después de alabar la conducta de las naciones en las que la mayor parte de los ciudadanos participan con verdadera libertad en la vida pública—cuando esto puede hacerse—, invita a que se propongan a los ciudadanos valores que los atraigan e impulsen a participar en la vida de los grupos sociales y se dispongan al servicio de los demás. Y, en el párrafo 75 de la misma Constitución conciliar, se dice textualmente: «Recuerden todos los ciudadanos el derecho y al mismo tiempo el deber que tienen de votar con libertad para promover el bien común. La Iglesia alaba y estima la labor de quienes, al servicio del hombre, se consagran al bien de la cosa pública y aceptar las cargas de este oficio».

Pero el Concilio no se limita a invitarnos a participar, quiere que los cristianos lo hagamos consecuentemente, como cristianos. Los cristianos—dice la mencionada Constitución—deben cumplir «sus deberes temporales guiados por el espíritu evangélico». Y añadió: «El divorcio entre la fe y la vida diaria de muchos debe ser considerado como uno de los más graves errores de nuestra época». Según el mismo documento los laicos están obligados a cristianizar el mundo, siendo testigos de su fe en todo momento en medio de la sociedad. «A la conciencia bien formada del sejar—continúa—leca lograr que la ley divina quedé grabada en la ciudad terrena». Todo un programa para un legislador o gober-

nante cristiano. Es por consiguiente inaceptable la distinción entre hombre privado y hombre público, distinción sutil que introdujo el liberalismo y en virtud de la cual un cristiano, como gobernante puede legislar en contradicción con las enseñanzas de la Iglesia; Maestra de la verdad y del bien, por voluntad de su divino fundador. Como es igualmente inaceptable la peregrina distinción entre laicidad y laicismo sustentada por eclesiológicos españoles—más atentos a provocar escándalo y confusión entre los fieles que en divulgar la auténtica doctrina pontificia y conciliar—, y con la cual pretenden autorizar al gobernante católico para actuar sin tener en cuenta para nada la existencia de Dios o de la moral cristiana. Contra unos y otros hay que afirmar con claridad que la doctrina tradicional de la Iglesia no ha cambiado ni con el concilio Vaticano II ni con la doctrina de los últimos Pontífices. Pablo VI, por ejemplo, reconoce una esfera propia de las realidades temporales que se rige con principios propios y correlativa autonomía, pero no intenta implantar una laicidad o laicidad que consista en la exclusión en el ordenamiento humano de las referencias morales globalmente humanas, que postulan relaciones imprescriptibles con la religión (22-V-68). Y el Concilio, que reconoce la autonomía del poder civil en su órbita propia del bien temporal, carga sobre los católicos la obligación de cristianizar las leyes y las costumbres, atentos siempre a la doctrina moral católica que es la que debe informar la vida pública.

Es verdad que el gobernante cristiano, en algunos puntos, por razón del bien público, dado el quebranto religioso-moral de la sociedad en un momento histórico determinado, y en aras de una pacífica convivencia, podrá y aún deberá a ciertas renuncias, tolerancias y despenalizaciones; pero nunca en puntos

fundamentales del derecho natural y de manera que aquellas concesiones a la debilidad humana no supongan que el gobernante cristiano hace suyos los doctrinas contrarias al magisterio eclesiológico, lo cual constituiría una claudicación.

Para terminar, no olvidemos una frase contenida también en el documento conciliar: «El mundo de la naturaleza y el de la moral—la política—tienen el mismo Señor». Este Señor es Dios, legislador universal, a quien se somete todo y con relación al cual nada ni nadie puede reclamar una autonomía absoluta. Al cristiano se le ha dicho que debe ser «sal de la tierra». Por otra parte, la caridad nos obliga a mantener en vigor la tradición consigna del «restaurar todas las cosas en Cristo».

JOSE MARIA GUINOI

NEGOCIO QUE REQUIERE LA ÚNICA DEDICACIÓN DE UNAS HORAS SEMANALES. PODRÍA PROPORCIONAR A USTED HASTA 5.000 PESETAS, E INCLUSO MAS EN IGUAL TIEMPO.

Compañía de buena reputación ofrece la oportunidad de seleccionar a persona de reconocida solvencia para dedicarse al negocio una-dos horas semanales. Los interesados han de ser personas de toda confianza, puesto que se trata de efectuar cobros en efectivo. Los aspirantes seleccionados han de disponer de un capital mínimo de 115.000 ptas., debidamente garantizadas mediante su propiedad íntegra del negocio. Para mayor información dirigirse a: C. ESTYSER, S. A. Ballén, 71-73. Tel. 93 225147. Barcelona-9

Nuevo libro sobre cultura y autonomías

«La Cultura y los Pueblos de España» es el título del libro, original del escritor y periodista Manuel Gómez García, que acaba de publicar el Instituto de Estudios de Administración Local. El autor, que durante los últimos años ha desempeñado el puesto de cronista político y parlamentario, tuvo ocasión de seguir directamente el proceso de creación de la Constitución de 1978 y de los reglamentos de preautonomía, hasta la reciente aprobación de los Estatutos catalán y vasco. Al margen de su actividad puramente periodística, Gómez García ha estrenado nueve obras de teatro en Madrid, Aragón, Cataluña y otros lugares de España.

Según afirma su autor en la introducción del libro, «hay razones para suponer que, a lo largo de la próxima década, va a dilucidarse la fuerza y capacidad de futuro de la cultura española y de las culturas de las nacionalidades y países que componen el Estado». A partir de esta tesis, el libro defiende la idea de una cultura española no unificada de pretensiones conservadoras y que pueda coexistir junto a las culturas específicas de las Comunidades Autónomas.

Con una amplia documentación, «La Cultura y los Pueblos de España», que se abre con el título de Blas de Otero, Celso Emilio Ferreiro, Salvador Espriu y Dámaso Alonso, viene estructurada en cinco grandes capítulos. En el primero—«Horizonte Cultural de España»—se establecen precisiones sobre qué sea cultura y sobre la cultura española y las culturas de cada uno de nues-

tros pueblos. El segundo capítulo—«Cultura y autonomías en Europa»—comprende los siguientes epígrafes: Principios internacionales sobre cultura; cultura, enseñanza y autonomías en algunas constituciones europeas; Las regiones europeas y la cultura; política cultural en algunos países; y Modelos e iniciativas aplicables de desarrollo cultural. En el tercer capítulo—«Los pueblos de España: la Cultura posible»—, y tras un análisis del tránsito cultural desde el 20 de noviembre de 1975, el autor estudia brevemente la situación cultural de las futuras Comunidades Autónomas, la labor cultural de los entes preautonómicos y el papel de los medios de comunicación informativa en el futuro Estado de Autonomías, entre otros temas. Más adelante—y en el apartado «Cultura y autonomías en la legislación española»—se ofrece una interesante documentación histórica sobre cultura y autonomías y se analiza cuanto afecta a la cultura en la Constitución de 1978 y en los Estatutos Vasco y Catalán. Por último, el capítulo quinto—«Sugerencias para una política cultural»—establece una perspectiva de desarrollo en varios epígrafes: Cultura, Estado y Comunidades Autónomas; La labor cultural de las Comunidades Autónomas; Modelo cuestionable de crecimiento cultural y Recuperación de la Identidad creativa española. El libro se cierra con varios anexos, uno de los cuales consiste en una breve encuesta sobre realizaciones y proyectos contestada por los consejeros de Cultura de los entes autónomos y preautonómicos existentes.

Irán, entre la revolución y el caos permanente

(Viene de la anterior)

derable. Todas estas circunstancias han producido un profundo impacto en los capas medias laicas que continúan siendo la base del trabajo calificado del país. Esta gente, bastante europeizada en su cultura, está convencida de que no hay alternativa mientras el Ayatollah está vivo pero creen que cuando éste muera vendrá la lucha por el poder entre sus actuales partidarios y que la pobreza creciente, la deficiente y disminuida producción de petróleo serán el detonador que provocará el estallido popular contra los fanáticos.

Acuerdo con occidente

En Teherán suceden cosas in-

creíbles. En los periódicos controlados por Jomeini (todos) se ha hecho un llamado contra los matrimonios «mixtos». Leyendo atentamente el texto se puede observar que no se trataba de condenar matrimonios entre razas diferentes. Se trataba de que en los ceremonios no se juntaran los invitados masculinos con las mujeres. En los restaurantes se ha comenzado a prohibir la asistencia de parejas y en una ocasión en que un periodista danés llevó a su mujer a cenar, fueron separados a punta de pistola por los camareros. Los peluqueros masculinos no pueden cortar el pelo a las mujeres y sucedió que una dama de Teherán, cuando visitó despenadamente a su antiguo peluquero, lo encontró absolutamente calvo: lo «habían visitado los guardianes de la revolución». Los cines son considerados como «casas de corrupción» y también de prostitución. Parece que los locales serán destinados para fines benéficos.

Algunos observadores atentos y especializados en asuntos iraníes están convencidos de que Irán está íntimamente ligado a Occidente y que tarde o temprano se deberá producir un acuerdo. En otra forma, la influencia soviética se hará sentir fuertemente y naturalmente las contradicciones entre marxistas y fanáticos islámicos no pueden augurar una convivencia estable. Por otra parte Irán, aunque no lo pretenda, está comenzando a tener serios problemas con el propio mundo árabe debido a los planes hegemónicos del Irán. La causa árabe no es necesariamente la misma que la islámica y muchos países árabes comienzan a fatigarse de la conflictividad de Jomeini. Parece muy difícil que Irán, en pleno caos, pueda mantenerse aislado, casi enemigo, de occidentales, soviéticos y árabes al mismo tiempo. En todo caso no se puede negar que el Ayatollah es sumamente particular.

Manuel María

Christian CASANOVA

(servicios Especiales Efe)

(FIEL-EFE)

ASI ESTA NUESTRA CULTURA

(Viene de la anterior)

blotecario español; política bibliotecaria a nivel nacional, determinación de los fines que debe cumplir la biblioteca pública y concreto para la formación de fondos bibliotecarios en centros de trabajo, escolares, etc.; estímulo a la creación intelectual; fortalecimiento del proceso productivo del libro, promocionando y ayudando su comercialización.

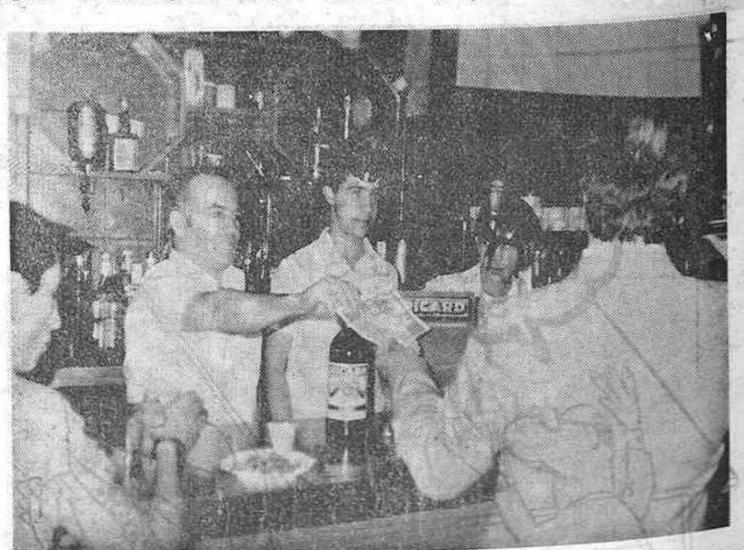
También los socialistas

Es un hecho que donde quiera que gobiernan los socialistas el libro es un ser mimado, la biblioteca un santuario, y por lo que se dice y se oye, la cultura sube como la espuma. Las palabras de Tierno Galván citadas al principio y pronunciadas en la inauguración de la biblioteca Municipal de Vallés son claras. El «viejo profesor» tiene su obsesión propia por la cultura, como socialista y como profesor. Pero ha sido otro hombre de su partido, Ignacio Satelo, encargado del Departamento de Cultura del PSOE, quien ha dicho lo siguiente, con énfasis y con sobradísima razón: «La cultura española actual es una cultura de alfabetos, transmitida oralmente. La principal se transmite a través del periódico; el libro no cumple ninguna función a nivel popular».

El ministro de la Ciencia parece ser que no sólo ha asumido todo el programa citado de su antecesor, sino que se ha comprometido a que el programa de promoción del libro y de la lectura sea como una tarea que defina su mandato. Y en varias ocasiones en que se ha dejado oír desde que ascendió al puesto ministerial parece haber expresado esta idea como una obsesión. Ahora no falta sino esperar que pueda cumplirla.

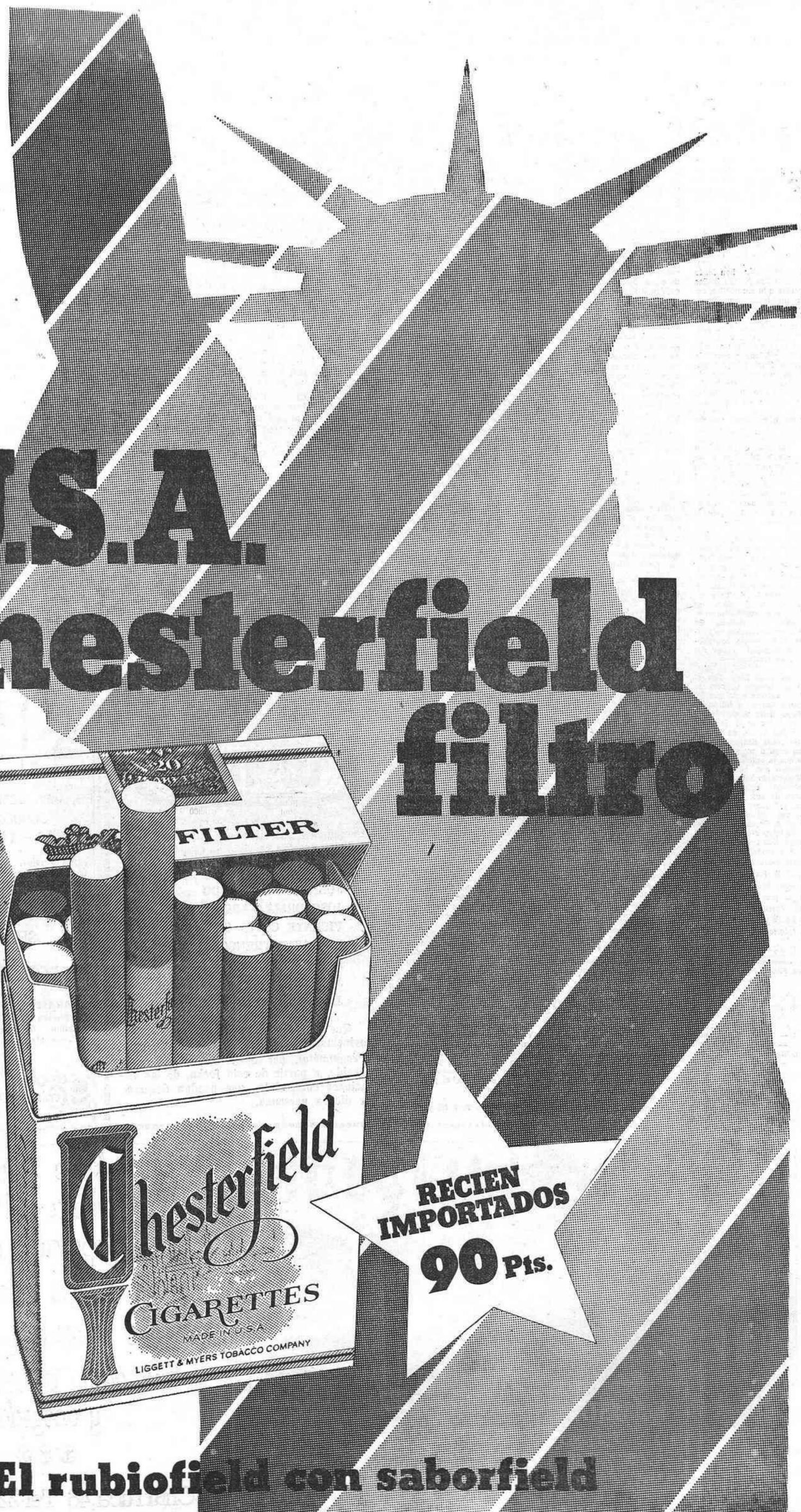
Y más adelante dice: «En la actualidad no existe una política cultural de hecho. Son más

DE NUEVO EL SR. RICARD SE PRESENTO CON MAS PREMIOS

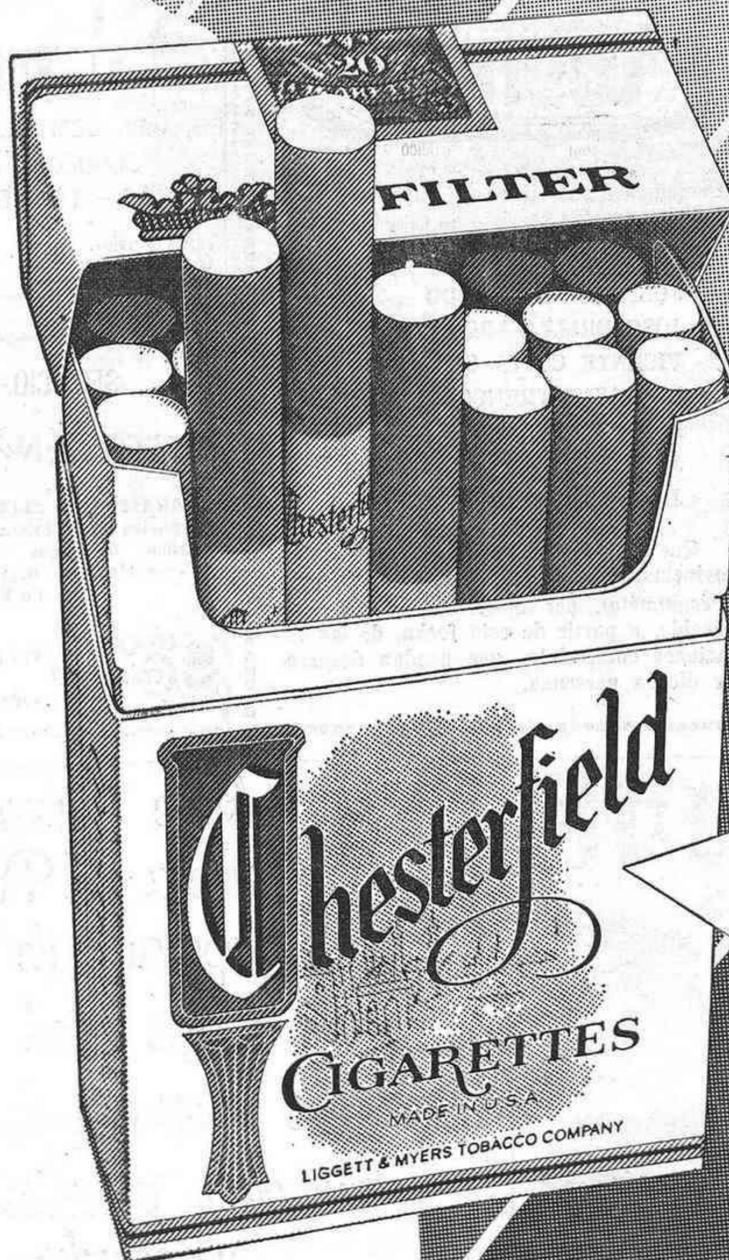


El propietario y camareros del Bar ROCA de la Ronda Magdalena, 68 de nuestra ciudad, eligió una tarjeta mágica con un premio de 200 Ptas., y al multiplicarlas por el número de copas que contenía el bote, consiguió la bonita cifra de 5.600 Ptas. Enhorabuena; y recuerde que debe servir un RICARD cuando le pidan una copa refrescante.

Participa Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja
Granada 7 de Junio



U.S.A. Chesterfield filtro



**RECIEN
IMPORTADOS**

90 Pts.

El rubiofield con saborfield

COLABORACIONES

Per a un anecdotari castellonenc (I)

LOS GRAVES SUCESOS DE 1899

El día 29 de julio de 1899, decía el *Heraldo* de Castellón: «La Alcaldía de esta capital ha dictado hoy el siguiente bando, cuya inserción se nos solicita»:

«Habiéndose denunciado a esta alcaldía por los agentes de la autoridad y particulares el hecho de que algunos vecinos sin solicitar la correspondiente autorización, han fijado en las fachadas de los edificios recayentes a la vía pública, escudos, inscripciones y figuras que pudieran traducirse más o menos directamente como representación de una idea política dando lugar a controversias, con peligro de alteración del orden público, he acordado que en el término improrrogable de 24 horas a contar desde la publicación de este bando, desaparezcan de las fachadas de los edificios las expresadas inscripciones, figuras, rótulos y cualquier otro signo, sea del carácter que fuere cuya colocación no haya sido autorizada por esta alcaldía en debida forma, previniendo que el incumplimiento de esta orden dará lugar a su ejecución por los agentes de mi autoridad a costas de los interesados a quienes les parará además el perjuicio y las responsabilidades a que hubiere lugar».

Posiblemente el alcalde don Joaquín Peris, con anterioridad no había medido lo suficiente el alcance de medida tan drástica respecto del comportamiento de sus convecinos. A partir de este bando iba a armarse tal polvareda que, en un principio, sus resultados eran totalmente imprevisibles. En otra parte del *Heraldo* de Castellón, el periodista apostillaba la publicación oficial del bando y sentenciaba:

«Vejamos venir hace días el bando que acaban de conocer nuestros lectores y no nos ha extrañado hoy su publicación. Que haya ahora prudencia por parte de todos en la ejecución del referido bando es lo que muy de veras deseamos para que no vaya a ser peor el remedio que la enfermedad...».

El hecho era, amigo lector, que el elemento integrista de la ciudad había colocado en las fachadas de sus casas unas placas, o plafones de escayola en las que figuraba la efigie del Sagrado Corazón de Jesús. A los no integristas, a los anticlericales descendientes políticos del personaje que gloriamos muy de refilón la semana pasada, D. Francisco González Chermá, no le gustó en absoluto la profanación de las placas. Forzaron como pudieron el bando de la Alcaldía con su perentorio plazo y al día si-

guiente se armó algo gordo. El *Heraldo* del día 31 comenzaba un artículo a dos columnas titulado «Los sucesos de hoy en Castellón», de esta manera: «...hoy no se habla de otra cosa en Castellón que del aparatoso acto de arrancar de las fachadas de algunas casas los escudos del Sagrado Corazón...».

Relataba los hechos y transcribía las opiniones de unos y de otros. Opinaba sobre la legalidad o ilegalidad de las colocaciones y sobre la prudencia política del alcalde. Cuestionaba también el procedimiento empleado diciendo: «el puesto en práctica esta mañana no ha determinado una verdadera catástrofe por un milagro de Dios, censurándose lo mismo a los agentes de la Autoridad por no haber impedido al público que los siguiera por las calles de Castellón, como saben impedirlo cuando llevan a la cárcel a un borracho, que al individuo que al arrancar de las fachadas el Corazón de Jesús, lo estrellaba contra las piedras de la calle entre los aplausos de unos y las exclamaciones de protesta de los otros...».

Las Comisiones de protesta visitaron al Gobernador. Se anunciaban recurso contra el bando de la Alcaldía. La gente, en la calle, asistía entre estupefacta y divertida al desarrollo de los hechos.

El día 1.º de «Agosto», el *Heraldo* anunciaba la presentación ante la oportuna instancia del recurso condecorado por el abogado Manuel Bellido. Al propio tiempo se remitía un mensaje a la reina, poniéndola al corriente de los sucesos.

Anunciaba también el *Heraldo* ese mismo día que, el elemento católico de la ciudad llevaba sobre el pecho el escapulario del Sagrado Corazón. Y comentaba: «Esta novedad mantiene las pasiones tan vivas como ayer y ha dado motivo a algunos incidentes de escasa importancia, afortunadamente...».

En el periódico del día 2 de Agosto, la redacción del *Heraldo* hacía repetidas llamadas a la prudencia y a la mesura. Mas la calma parece no llegar con puntualidad a nuestra ciudad. Preguntaba, casi angustiado, el periódico: «¿qué se proponen unos y otros? Por el camino emprendido no se llegará jamás al fin. Para impedir que los republicanos pusieran el símbolo de sus ideales en las fachadas de sus casas, se arrancaron de las de los católicos los escudos del Corazón de Jesús. A los escudos ha sucedido el escapulario que el

Clero y gran número de mujeres, hombres, jóvenes llevan prendido en el pecho. Los republicanos no quieren ser menos sinceros que los católicos y hoy han empezado a verse gorros fríos por ahí. A este paso, como comprenderán las autoridades, como comprenderá todo el mundo, no vamos a terminar nunca y es preciso, es necesario que esto se acabe y que acabe decorosa y satisfactoriamente para todos...».

Ese mismo día celebró sesión el Ayuntamiento a la que acudió multitud de gente a la espera de que el Consistorio Municipal revocara la orden y se alcanzase un poco de paz para bien de todos. El periodista informaba: «La sesión ha sido apacible, tranquila como un sueño infantil, valga la comparación...».

El día 3 de Agosto continuaban las insinuaciones de unos y de otros. El *Heraldo* decía: «Si cuando aparecieron los primeros escudos del Sagrado Corazón de Jesús y aparecieron una mañana embadurnados se hubiera castigado ejemplarmente a los autores de esta mamarrachada y a continuación, aquel mismo día, se hubiera obligado a los dueños de las casas en cuyas fachadas se habían fijado los aludidos escudos a quitarlos, no hubieran ocurrido seguramente los sucesos desagradables del mismo lunes...».

«...si al verse anteayer los primeros escapularios del Sagrado Corazón y las primeras miniaturas simbólicas de la República se hubiera prohibido su uso, ni hoy, ni ayer, ni anteayer hubieran sucedido los escándalos que se refieren, ni existiría el fundado temor de que puedan pasar las cosas a mayores».

Profundía e. «Heraldo» actuar de árbitro y moderador en la cuestión y la verdad es que apenas lo conseguía. A pesar de su poco éxito, no cesó en ningún momento de aconsejar a la autoridad: «Es exacto, exactísimo, que no constituye delito alguno el uso del escapulario del Sagrado Corazón ni el del gorro frigio pero no es menos exacto que la prudencia y el amor al prójimo aconsejan no dar pretexto a que la paz de un pueblo se perturbe...».

Nada pasó los siguientes días de aquella semana que tan caliente había empezado. Al final de aquella, se vislumbraba otra vez la alteración de la tranquila vida castellanense.

El sábado se anunciaba: «en desagradado al Corazón de Jesús por las profanaciones y sacrilegios de estos últimos días, mañana se celebrará en la Iglesia de Santa María, una solemnisima función religiosa que promete verse extraordinariamente concurrida».

En su línea moderada, el *Heraldo*, anunciaba: «aunque las autoridades han adoptado toda clase de medidas para que nadie ofende contra el derecho de los fieles de asistir a la función de mañana, por esto mismo precisamente, no creamos que ocurrirá nada».

Los sucesos comenzaron así. Y los sucesos llegaron a alcanzar real y cierta virulencia. Por razones de espacio, nos vemos en la obligación de posponer para la próxima semana la resolución de los hechos que tratamos de narrar.

TONI DE CUC

No volverán las oscuras golondrinas

No, no volverán aquellas que aprendieron el nombre de Bécquer y de su amada que ya es aprender para una golondrina ni ninguna otra. Si ustedes reparan se darán cuenta de que ya hace años que no se ven golondrinas en primavera, con sus elegantes fracs, rizando el rizo en las alturas o lanzándose en picado y efectuando vuelos rasantes sobre el asfalto de las calles y llenando el aire con su agudo pjar. Por lo tanto tampoco al anunciarse el otoño sentiremos la pequeña punzada de la melancolía, leve como la de una aguja en el dedo de una joven bordadora, porque las golondrinas no nos dirán adiós a su manera. Los nidros que dejaron preparados para la temporada siguiente hace años que se desmoronaron; nadie los volvió a ocupar.

Pues bien, queridos lectores; no hay golondrinas por una sencilla razón que ya el monumental escritor catalán Josep Pla anunció en su día. No hay golondrinas porque no hay moscas y las golondrinas se alimentan de esos insectos. Al hallarse faltas de su alimento, las golondrinas nos han abandonado. Las moscas han ido muriendo gracias al ataque despiadado a que les hemos sometido con el D. D. T., y, aunque no creo que hayan muerto todas, las supervivientes se habrán refugiado en Egipto, que es el paraíso de las moscas. Los indígenas les dejan que se posen tranquilamente en sus rostros porque saben que si las ahuyentan no tardarán ni un segundo en volver. Allí, junto al Nilo, se reproducirán, constituirán un espantable ejército acaso inmunizado contra los insecticidas y un día volverán, ardorosas, iracundas y combativas a vengar a sus compañeras muertas; y no habrá manera de defenderse contra esa «marabunta».

Nos hemos vuelto esclavos del «spray». Una casa sin varios «sprays» ni es casa ni es nada. Tenemos el «spray» contra moscas y mosquitos, el «spray» contra las cucarachas, el «spray» para la laca del cabello, para limpiar muebles y alfombras, para las axilas y demás puntos sudorosos del individuo, para ahuyentar el olor a tabaco... Y todos ellos aromatizados. Por eso mismo tenemos el «spray»

puro, el que no mata moscas ni mosquitos ni ejerce ninguna de las acciones antes mencionadas: el «spray» para aromatizar, simplemente. Por lo visto los hombres —y sobre todo las mujeres si hemos de hacer caso de la propaganda— olemos mal y hay que aromatizarlo todo.

Somos unos comodones. No toleramos la menor molestia, el menor olor, el más pequeño dolor. No toleramos, ni siquiera, un estado de ánimo no perfectamente equilibrado. Una muchacha inglesa dice «No sé qué hacer, si tomarme un estimulante e irme a bailar o un sedante y meterme en la cama». Vivimos en un mundo artificial y artificioso y nos introducimos tanto en él como se mete en nuestro interior. Un médico le pidió al cirujano que iba a operar a su padre que recogiese una pequeña porción de la grasa del enfermo. El hijo analizó la muestra y comprobó que estaba llena de D. D. T. (auténtico). Todos nosotros estamos llenos de D. D. T., de productos insecticidas, de ambientadores. Quizá si algún día, por desgracia, hemos de sufrir una operación, cuando el cirujano nos abra percibirá un olor a rosas o a pino o a violetas, depende del aroma del ambientador que hayamos usado. Para el cirujano este hecho no dejará de constituir una agradable sorpresa.

En fin: que no queremos sufrir, que queremos vivir con todo «confort», que huimos del dolor e incluso de la molestia. Yo no quiero que vuelvan las moscas ni que las señoritas huelan a sobaquillo. Pero estoy convencido de que el dolor, la incomodidad y la molestia forjan el carácter de un hombre. No se ha inventado aún el «spray» para ahuyentar los disgustos ni los dolores del alma. Tampoco hay medicina para ellos si están fundamentados. Yo no les deseo a ustedes ninguna desgracia, Dios me libre. Pero si les ocurre y saben remontarla habrán alcanzado ustedes su verdadera dimensión humana.

¡Ah! Y a las líricas, negras, plantas golondrinas enviémosles nuestro más nostálgico y entristecido adiós. Esas no volverán.

GENARO COMPAN

PROQUIMETAL



Comunica a sus clientes y amigos que han dejado de prestar servicio en esta Compañía los señores:

- JUAN FOLCH CABEDO
- JOSE BRISA MARQUES
- VICENTE COSTA ORERO
- BALTASAR TRENCO NAVARRO
- FRANCISCO JAVIER MARIA CAMPOS
- JOSE JUAN PERIS SANCHEZ
- JAIME VIDAL EDO

Que trabajaban Castellón, Valencia y provincias.

Proquimetal, por tanto, no se hace responsable, a partir de esta fecha, de las actuaciones comerciales que puedan desarrollar dichas personas.



ESTUDIOS GEOLOGICOS-CAPTACIONES DE AGUA
SONDEOS Y PERFORACIONES
AFOROS - PROYECTOS Y MONTAJES

Oficina y Taller: TELÉFONO (964) 66 10 31
Domicilio particular: AVENIDA CARRERO BLANCO, 3 TELÉFONO (964) 66 19 4 5 VALL DE UXO (Castellón)

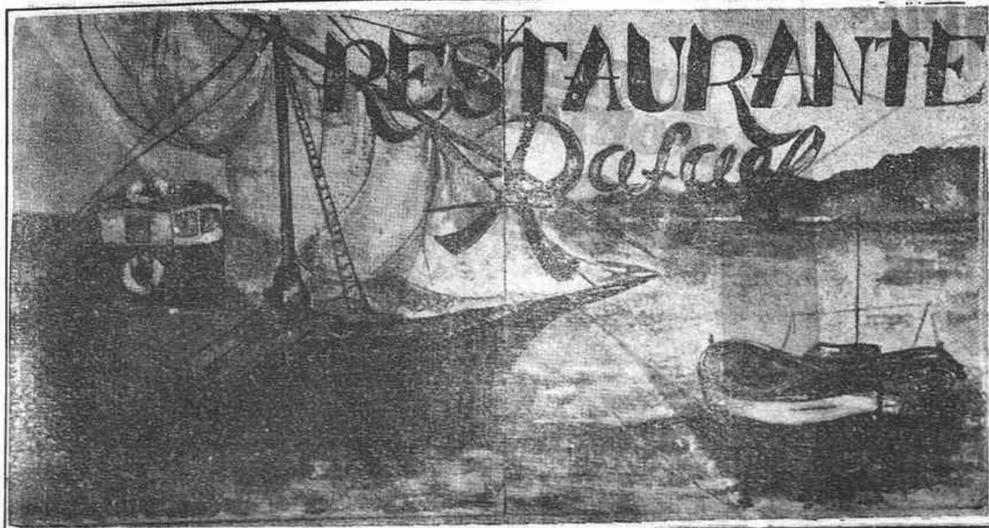
SERVICIO DE URGENCIA



GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas

Garage Castellón, S.L. TELÉFONO 21 15 00
Avda. Valencia, s/n. CASTELLON

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS PRECISA REPRESENTANTE
ZONA: CASTELLON * CON RESIDENCIA EN: CASTELLON
SE REQUIERE:
- Dedicación exclusiva
- Conocimiento zona
- Experiencia comercial
- Seriedad profesional
SE OFRECE:
- Buenas perspectivas económicas
- Dietas y kilometraje
- Apoyo técnico comercial
- Ventajas sociales
INTERESADOS dirigirse al apartado de Correos núm. 2.380 de Valencia, indicando curriculum personal y número de teléfono de contacto.



Antes éramos
La Tasca del Puerto
Ahora disponemos de un nuevo local en el que usted disfrutará tanto de nuestras especialidades como de un ambiente íntimo y acogedor

ABRIMOS LUNES DIA 2

C/Churruca, 46 Tel: 22 20 88 GRAO

Ford Fiesta económicamente fuerte



**¡Pruébalo hoy en cualquier concesionario Ford!
Le esperan. Sin compromiso.**

Y cuando lo haya probado, sentirá lo que es un coche que puede ser al mismo tiempo económico y fiable, con un nivel de equipamiento y una calidad de fabricación difíciles de superar.

● **Económico.**

Desde el Ford Fiesta base con motor 957 cc. de baja compresión, con un consumo de 6,8 litros a los 100 kms. (DIN), hasta el rápido 1300, de sorprendentes prestaciones, el Ford Fiesta tiene el modelo que usted busca: toda una gama.

● **Fiable.**

Una mecánica robusta, exhaustivamente probada, simple de revisar, ausente de averías.

● **Con todo lo que se pueda desear.**

Un equipo supercompleto en el cual – como en la versión 'L' – se incluye como equipo de serie:

- Lava-limpia luna trasera
- Luz de marcha atrás
- Reposacabezas en los asientos delanteros
- Cinturones de inercia delanteros
- Encendedor eléctrico, y
- Molduras laterales.

Es decir, con todo el equipo. Para hacer más cómoda, fácil y segura su vida dentro del coche.

● **Bien hecho.**

El Ford Fiesta tiene un cambio increíble de fuerte... y de suave. Una chapa de primera calidad y un tratamiento anticorrosión que le hace prácticamente indestructible.

Por eso se mantiene en forma siempre.

FORD FIESTA



ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 2 al 8 de junio

Falta, como verán, el 'avance' correspondiente al cine «Azul». No es olvido; simplemente en el momento de redactar esta página ignoro si se proyectará el filme estrenado el pasado jueves «Cactus Jac» de Hal Needham...

De resto de los cines, vale destacar la aparición de «La muchacha de las bragas de oro» firmada por el siempre interesante Vicente Aranda y la permanencia en cartel de «Diez», la excelente comedia de Edwards. Tienen un cierto interés apriorístico «la confiable solidez como producto artesanal de «Rescate en el Mar del Norte» y la propuesta desencantada de «Los sobrevivientes elegidos».

ASTORIA:

Bandolero

Dirección: Andrew V. McLaglen. — Guión: James Le Baret (basado en un relato de Stanley L. Houser). — Fotografía: William H. Clothier. — Música: Jerry Goldsmith. — Intérpretes: James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch, George Kennedy.

Un ex-combatiente sureño, que tras la guerra de Secesión ha formado una pequeña banda de forajidos es condenado a la horca por asalto y asesinato. Le salvará su hermano y junto a él, la esposa de su víctima y el sheriff que les persigue, se enfrentarán a unos bandoleros. Toda una complicada historia de «transferencias» de bando, cortada, supongo, con el simplismo y la preocupación por la espectacularidad de la acción, propias de su director.

AVENIDA:

La muchacha de las bragas de oro

Dirección: Vicente Aranda. — Guión: V. Aranda, Santiago Samiguel, Mauricio Walerstein. — Fotografía: José Luis Alcalá. — Música: Manuel Camps. — Intérpretes: Victoria Abril, Lautaro Murua, Hilda Vera, Perla Lončak, Pop Munné.

Adaptación de la novela de Juan Marsé que, sobre el esqueleto de la seducción de un viejo cronista del anterior régimen a cargo de su sobrina hippie, que hace a la vez de secretaria y fiscal en la elaboración de sus memorias, intenta diversas y sabrosas reflexiones. Por raro que pueda parecer, algunos críticos aseguran que es tan buena como la obra original y, en algunos aspectos, incluso superior. Y conste que Marsé es un difícil novelista para adaptar.

— Tras un fin de semana en una estación de deportes invernales, diversas personas suben al tren para regresar a la ciudad. Será un peligroso viaje porque al tren se le han helado los frenos. Y ahí tienen otro filme catástrofe, al estilo de «Aeropuertos», «Posedones» y demás que, según tengo entendido, fue realizado en 1973 para la televisión y, con el añadido de unos minutos más de metraje, relanzado tres años después para el cine. De lo que

CONDAL-3:

Diez

Dirección y guión: Blake Edwards. — Fotografía: Frank Stenley. — Música: Henry Mancini. — Intérpretes: Dudley Moore, Julie Andrews, Bo Derek, Robert Webber, De Wallace, Sam Jones, Brian Donnelly, Max Showalter.

Divertida, maliciosa y un tanto cruel comedia en torno a un eurenón que, ante el fantasma de la menopausia, adquiere el hábito de fantasear erótico-

mente cual estudiante quinceañero. (Ver «Apuntes»).

GOYA:

El expreso hacia la muerte

Dirección David Lowell Rich. — Guión: Gerald Di Pego y Antenor Patino Jr. — Intérpretes: Ben Johnson, Vera Miles, Martin Miller, Ben Murphy, Ed Nelson, Darleen Carr, Lee H. Montgomery.

Basada en la novela de «Esther, Ruth y Jennifer» que son respectivamente, los nombres de una nave de abastecimiento y dos plataformas petrolíferas que son «tomadas» por una banda internacional que exige del gobierno británico una desmesurada cantidad bajo amenaza de sabotear los plataformas. Se trata, al parecer, de un filme de acción y suspense, como dicen siempre en estos casos los chicos de la publicidad.

dé de sí, puedan hacer cálculos muy aproximativos.

REX: Rescate en el mar del Norte

Dirección: Andrew V. McLaglen. — Guión: Jack Davies. — Fotografía: Tony Imi. — Música: Michael J. Lewis. — Intérpretes: Roger Moore, James Mason, Anthony Perkins, Michael Parks, David Hedison, Jack Watson, George Baker.

Un grupo de «elegidos» —destacadas personalidades de las más variadas ramas— son sometidos, sin que ellos lo sepan, a un experimento de supervivencia a una guerra nuclear. Será un experimento que tendrá trágicas consecuencias, porque lo cierto es que los «elegidos» se muestran incapaces de superar los condicionantes. En fin, que la cosa va por pesimismo.

RIALTO: Los supervivientes elegidos

Dirección: Sutton Roley. — Guión: H. B. Cross y Joe Reb

Molly. — Fotografía: Gabriel Torres. — Música: Fred Karlin. — Intérpretes: Jackie Cooper, Alex Cord, Richard Jaeckel, Bradford Dillman, Diana Muldaur, Pedro Armendáriz.

Los Italianos fabrican este tipo de películas en serie. Si la Fenech es «profesora» o «médica», la Guida parece estar encasillada en «colegiala» que seduce a profesores y alumnos sin discriminación. Bien, esta es otra de las películas de la serie.

SABOYA: La colegiala seduce a los profesores

Dirección: Mariano Laurenti. — Intérpretes: Gloria Guida, Alvaro Vitali, Fabrizio Moroni, Lorraine de Selle, Ninetto Davoli, Lino Banfi.

Los Italianos fabrican este tipo de películas en serie. Si la Fenech es «profesora» o «médica», la Guida parece estar encasillada en «colegiala» que seduce a profesores y alumnos sin discriminación. Bien, esta es otra de las películas de la serie.

TELEVISION

Domingo, 19:50 horas. Primer programa. «Largometrajes».

Tinieblas - 1970 -

Dirección: Basil Dearden. — Intérpretes: Roger Moore, Olgo Georges Picot, John Welsh, Hildegard Neil.

La reincorporación al trabajo, tras un gravísimo accidente de automóvil, del ejecutivo de una empresa de electrónica coincide con la fuga de información, que ha ido a parar a manos de una empresa rival. Aunque cualquiera de los ejecutivos de la empresa puede ser culpable, los sospechosos se centran en él, máxime cuando empieza a hacerse patente un misterio: tiene «otro yo» que se mezcla en su vida, (lo que da pie al título original «El hombre que se frecuentaba a sí mismo», o algo así), hasta hacer pensar en una doble personalidad.

Domingo, 21:30 horas. Segundo programa. «Largometrajes».

El demonio de los celos - 1970

Dirección: Ettore Scola. — Intérpretes: Marcello Mastroianni, Mónica Vitti, Giancarlo Giannini, Marisa Merlini.

Un modesto albañil, casado y con hijos, conoce a una guapa florista por la que cambia su vida y abandona la familia. Cuando la chica le abandona, el hombre enloquece de celos... Dicho así la cosa suena a puro folletín. Y lo es, sólo que adobado con elementos de sátira o de «comedia italiana».

Domingo, 22:00 horas. Primer programa. «Estudio 13».

La gata sobre el tejado de zinc

Dirección: Robert Moore. — Intérpretes: Natalie Wood, Robert Wagner, Laurence Olivier, Maurane Stapleton, Mary Peach, Jac Hedley.

La conocida obra de Tennessee Williams, de la que el cine nos ofreció espléndida aunque libérrima versión, dirigida por Richard Brooks e interpretada por Paul Newman, Liz Taylor y Burl Ives. Va, esencialmente, de matrimonio que en ambiente familiar y climatológico altamente sofocantes y opresivos, se echan mutuamente en cara todos sus viejos agravios y rencores.

ATENCION COMERCIANTES E INDUSTRIALES

inmejorables precios de fábrica en etiquetas autoadhesivas y cintas decorativas. Infórme-se en el teléfono 22 42 68. Apartado 48 de Castellón.

APUNTES

EDWARDS: LA COMEDIA

Blake Edwards fue una revelación de los últimos años cincuenta, en los que ofreció una serie de modestas comedias, así, frescas, imaginativas y hasta con sus atisbos de brillantez. Una brillantez que sería la técnica de las que realizaría en la década de los sesenta, en la que cuajaría como un espléndido realizador.

Parecía ya en los últimos años que Edwards era tan sólo un autor para el archivo, incapaz de sorprender y metido en la explotación mimética del personaje de Clouseau y su «pantera rosa», cuando vuelve a sorprendernos y esperanzarnos con «Diez». De nuevo nos ofrece la comedia —y yo lo escribiría con mayúscula: Comedia—, que va más allá del chiste fácil, para profundizar con humor y amor en los personajes y sus circunstancias, para sacrificar en ocasiones la brillantez en favor de la eficacia y comprensión.

Porque «Diez», bajo su aparente envoltura de brillantez, de acumulación ocasional de inspirados gags, de divertida burla de ese pequeño obseso que interpreta el extraordinario Dudley Moore, es mucho más: es un impagable estudio de personajes y, sobre todo, de un personaje mitad patético, mitad divertido, que se siente envejecer «sin haber vivido», según él.

EL DESENCANTO

«Un investigador insólito» ofrece en principio la aparición en pantalla del último gran detective privado surgido en la literatura policíaca norteamericana. Un detective que enlaza con la mejor tradición literaria y cinematográfica del género, con los Spade, Marlowe, Archer... Y esto ya es positivo, claro. Porque si aquellos detectan y exponían bajo sus historias de enredos policíacos una cierta podredumbre y un cierto desencanto en la sociedad americana de su tiempo, también este Moses Wine lo hace y en el terreno muy concreto de la política.

Moses, como varios de los personajes que le circundan en esta historia, fueron estudiantes universitarios en los últimos sesenta: la época de las protestas estudiantiles, de las negativas a combatir en Vietnam, de un liberalismo de izquierdas... Diez años después estos mismos personajes han perdido muchas de sus ilusiones, se han visto frustrado, ya sólo luchan por lo «menos malo»... es «el desencanto». Su vieja lucha sirvió de nada o de poco y sus líderes son ahora detectives, agentes de publicidad o cualquier otra cosa: Y Roger L. Simón (guionista) junto a J. P. Kagan (director) que, por su edad debieron vivir aquellos y estos momentos, que posiblemente estuvieron implicados en ellos, nos lo cuentan con acierto y credibilidad, con nostalgia y amargura, con desencanto...

CINE CLUB VILLARREAL

Comienza el próximo viernes en el Salón de Actos del I.N.B. Francisco Tárrega el ciclo dedicado a las directoras que ofrece este cineclub. Lo hará con «Lumière» (Luz) dirigida en 1975 por la actriz y circunstancial directora Jeanne Moreau, que es asimismo intérprete junto a Lucia Bosé, Caroline Cartier, Francine Racette y Marie Henriou.

CINE CONDAL - 2

Teléf. 22 76 08 SALA CLIMATIZADA

Empresa José María Casalta

Mañana lunes: 7:30 tarde y 10:30 noche

2ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO

CONOZCA POR FIN, A BO DEREK, LA «SEX-SYMBOL» DE LOS 80



«10» La mujer perfecta. Una comedia sabrosamente tentadora para los adultos que cuentan.

DUDLEY MOORE / JULIE ANDREWS / BO DEREK. THE BLAKE EDWARDS '10' / ROBERT WEBBER / BO DEREK. THE BLAKE EDWARDS / TONY ADAMS / HENRY MANCINI.

EL FILME-IMPACTO DEL MOMENTO EN TODO EL MUNDO

A. Mayores 18 años

Guía nueva y muy práctica para el agricultor

HORTICULTURA

Autores: MANUEL AMOROS CASTANER, JOSE AMOROS CASANER

De venta en: LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21. Teléfono 21 40 44

Movie listings for ASTORIA, AVENIDA, GOYA, RIALTO, SABOYA with showtimes and descriptions.

Miércoles, 19:20 horas. Primer programa. «Cine español».

Búsqume a esa chica - 1964 -

Dirección: Fernando Palacios. — Intérpretes: Marisol, Isabel Garcés, Dáa Dinámico, Robert Hutton.

Marisol, con dieciséis años y en pleno lanzamiento de su imagen adolescente, interpreta aquí historia de muchachita que explota, junto a su padre, un tablado en Mallorca donde canta y baila. Y donde es «descubierta» por un cazatalentos norteamericano, que piensa convertirla en estrella internacional, mientras surgen entre ellos «las inevitables complicaciones sentimentales».

Viernes, 21 horas. Segundo programa. «Ciclo Irene Dunne».

Ana y el rey de Siam - 1946 -

Dirección: John Comwell. — Intérpretes: Irene Dunne, Rex Harrison, Linda Darnell, Lee J. Cobb.

Señora inglesa victoriana por aquello de la época en que se desarrolla la historia, viuda y con un hijo, es contratada como profesora de inglés de los hijos del rey de Siam que, para su sorpresa, resultan pasar de los sesenta. A este escandaloso número —que no se da ni siquiera en las aulas de E. G. B. españolas— todavía se suman los numerosos esposos. Y, por si fuera poco, la pobre señora echa sobre sus hombros la tarea de reformar las arcaicas tradiciones del país. Bueno, ustedes posiblemente recuerden la película ya proyectada por nuestra RTVE o, en cualquier caso, la versión musical interpretada por Yul Brynner-Deborah Kerr.

Sábado, 16 horas. Primer programa. «Primera sesión».

La primera ametralladora del Oeste - 1972 -

Dirección: Andrew V. McLaglen. — Intérpretes: Dean Martin, Brian Keith, Honor Blackman. — Un aventurero que ha emigrado al oeste con el propósito de hacer algo sonado —«Algo grande» dice el título original—, contra su atención en una ciudad mejicana, fronteriza a Rio

Grande y feudo de un antiguo bandido, que ha acumulado en ella un verdadero tesoro. El aventurero recluta un grupo de hombres aguerridos para apoderarse de él, pero preesará «otro yo» si quiere tomar la ciudad al asalto... Bueno, se trata de un western entretenido sin más, visible para los amantes del género. —Oo—

Sábado, 21:50 horas. Primer programa. «Sábado cine».

La leyenda del indomable - 1967 -

Dirección: Stuart Rosenberg. — Intérpretes: Paul Newman, George Kennedy, J. D. Cannon, Lola Antonlo.

Un joven independiente y desarraigado, que durante una borrachera ha destruido los parquímetros de un estacionamiento de automóviles, es condenado a un campo de internamiento, donde su temperamento rebelde e irreprimible le enfrentará contra unas normas o líneas de conducta establecidas, que no puede asumir. Así nace «la leyenda del indomable».

Rex Cinematizado Tel. 22 05 91 Mañana lunes 7:30 y 10:30 ESTRENO EN ESPAÑA simultáneamente con las principales capitales

RESCATE EN EL MAR DEL NORTE

CON ROGER MOORE, JAMES MASON, ANTHONY PERKINS

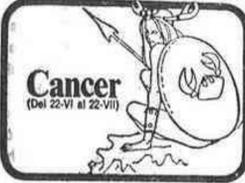
Una banda de terroristas asalta una plataforma industrial. Las autoridades encargan la misión de rescate a un grupo de asalto especializado. Tolerada menores

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 2 al 8 de junio)

Los mejores signos de la semana



Durante esta semana procure cumplir los proyectos que se ha...

Considera la vida como un escenario, en el que sólo usted es importante...

Perspectivas bastante buenas, ya que se le brindará inesperadamente la ocasión de establecer bases más sólidas en su empleo...

Los signos normales de la semana



Si tiene la audacia de cambiar su actitud en el terreno afectivo, mostrando un mayor optimismo...

Aunque será muy probable que sufrirá un período estacionario en sus relaciones, continúe demostrando la ilusión de los primeros días...

Podrá rematar un asunto profesional que le ha proporcionado muchos quebraderos de cabeza. Pero no debe exteriorizar con exceso su satisfacción...



Ocultar la verdad hiriente puede ser aconsejable durante algún tiempo, mientras se piensa en la forma de confiarle a la persona...

Se le acerca un período prometedor, para el que le es aconsejable la máxima preparación. Probable aumento de sus ingresos habituales o un ascenso en su trabajo...

Su sistema nervioso sufrirá unas alteraciones que debe frenar, si no desea que sean causa de males mayores. Le convendrá una visita al médico...

Los peores signos de la semana



Las fechas que se avecinan presentan una fase de estabilidad, que no le conviene romper con proyectos aventurados o decisiones lógicas con su pareja...

El jueves le resultará del todo nefasto: casi le convendría no salir de casa, pero, como eso no es posible, tome nota de una serie de precauciones...

Esa inclinación que viene manifestando a exagerar el sentido de la posesión, le llevará a responder con una negativa nada más escuchar una petición importante...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO

15x15 grid for the blank crossword puzzle.

(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 24 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.— 1: En plural, medida de superficie de cien áreas. Mancha redonda en las alas de las mariposas.— 2: Concorde o reuniese para un fin común. Recién hecho o conocido. Símbolo químico del actinio.— 3: En plural, centésima parte de la unidad monetaria. Espátula, pala pequeña.— 4: Consonante. Cortáralo el árbol por su pie. Hablas en público.— 5: Denuncie, delate. Arara superficialmente. Vocal.— 6: Hermana, religiosa. Gran extensión de agua salada. Quitases la vida.— 7: Lugar donde ponen las aves de corral. Hijo de Jacob y de Zilpa, sierva de Lia.— 8: Excaven galerías por debajo de tierra. Empezar a clarear el día. Campeón.— 9: Contracción. Manojos de flores. Surco estrecho y largo que se abre en un madero.— 10: Asociásemos, confederásemos. Cloruro de sodio.— 11: Amamantar. Rollo de la regadera. Vocal.— 12: Todo lo que tiene existencia real o imaginaria. Canoa u otra embarcación. Insecto que ha salido del huevo pero no ha sufrido la primera transformación, con el cuerpo blando, prolongado y cilíndrico.— 13: Se atreve. Personas que matan alevosamente a otras. Preposición.

VERTICALES.— 1: Herramientas que se usan para cortar leña. Cuadrmano muy parecido a la moneda, pero más pequeño.— 2: Nombre de letra. Pilotos auxiliares de un avión.— 3: Correa para la cintura. Ofendida, lastimada.— 4: Nombre infantil de las niñas. Molusco gasterópodo marino, de concha gruesa y redonda.— 5: Dame asilo. Oficial del ejército turco. Vocal.— 6: Mueve los remos. Cortejaras.— 7: Vocal. Rezaremos. Nombre de letra.— 8: Ave palmípeda; utensilios de cocina a modo de palas con agujeros, para escurrir y sacar los fritos de la sartén.— 9: Adjetivo posesivo. Fruto del limonero. Trituró el café.— 10: Período de tiempo que señala algún hecho histórico. Dios griego del amor. Consonante.— 11: Planta de las algas, formada por frondas filamentosas. Acometésele, embistiésele.— 12: Tiñenes de color. Yunque pequeño de platero.— 13: Vocal. Forma verbal por la que empiezan muchos cuentos infantiles. Utilizar, emplear.— 14: Tabla delgada sobre la cual se aseguran las tejas. Formara eras. Acude.— 15: Puestas de un astro. Pasaban de la parte de adentro a la de afuera.

CRUCIGRAMA

10x10 grid for the crossword puzzle.

HORIZONTALES.— 1: Juego de botones de una prenda de vestir.— 2: Instrumentos propios para la labranza. Ente, naturaleza.— 3: Acción que denota alegría y regocijo. Hace en una pieza del barco la concavidad necesaria para su ajuste con otra.— 4: Contracción. Consonante. Ruedes.— 5: Prohibición de comer o tocar algún objeto impuesto por algunas religiones de la Polinesia. Atrévete.— 6: Uneta con cuerdas o ligaduras. Cloruro sódico.— 7: Sonar desapaciblemente. Nombre de letra.— 8: Que tiene ciertas algas más o menos filamentosas. Población de Panamá, en la provincia de Herrera.— 9: Lista, catálogo. Indio que se empleaba en el servicio doméstico.— 10: Sacralos, inventáralos.

VERTICALES.— A: En femenino, que hace trueques o permutas. B: Obstructores.— C: En plural, nombre de letra. Figurado, fundé-la, apoyóla.— D: Respuestas que los pitonisas y sacerdotes de los gentiles daban en nombre de sus ídolos. Consonante.— E: Adverbio de negación. Provisión de viveres.— F: Planta aristolochácea, de olor fuerte y nauseabundo. Preposición. Terminación verbal.— G: Letra numeral romana. En plural, nombre de letra. Hurta, quita.— H: Utilizólas habitualmente. Planta hortense, crucifera, de hojas muy anchas.— I: Segunda peladura.— J: Labrásele la tierra; Distintivo de nacionalidad de los automóviles de Islandia.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO

1: La del final (la; delfín; al);

Fermin, Fernando, Fidel y Fermón.

JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES

1: La calavera, 2: Una flor, 3: Un pájaro en el cielo, 4: El árbol del fondo, 5: Un peldaño de la escalera, 6: Las nubes, 7: Ventana en la sala, 8: El gorro del enano, 9: El hombre al fondo.

HORIZONTALES.— 1: Botonadura.— 2: Aperos. Ser.— 3: Risa. Acopa.— 4: Al. C. Rules.— 5: Tabá. Osale.— 6: Atala. Salí.— 7: Disonar. De.— 8: Ovoso. Ocu.— 9: Rol. Naborí.— 10: Ascáralos. VERTICALES.— A: Baratadora.— B: Opilativos.— C: Tes. Basóla.— D: Oráculos. C.— E: No. Anona.— F: Asuro. A. Ar.— G: D. Cus. Roba.— H: Usolas. Col.— Repeladura.— J: Arásete. Is.

CRUCIGRAMA BLANCO SOLO HORIZONTALES.— 1: Hectáreas. Ocelo.— 2: Allase. Nuevo. Ac.— 3: Céntimos. Paleta.— 4: H. Taláralo. O.— 6: Sor. Mar. Matases.— 7: Ponedero. Aser.— 8: Mine. Amance. As.— 9: Al. Ramos. Ranurá.— 10: Coligásemos. Sal.— 11: Atetar. Róseta. I.— 12: Cosa. Acol. Larvá.— 13: Osa. Aseñinos. En.

SOPA DE LETRAS Foblán, Facundo, Faustino, Federico, Feliciano, Felipe, Félix,

SOPA DE LETRAS

Word search grid with letters I, X, L, E, F, E, O, Y, F, M, O, F, A, R, N, I, R, E, J, N, B, A, I, D, L, V, F, E, P, I, A, T, C, E, N, E, T, R, A, I, S, I, M, U, D, A, F, N, S, U, L, O, C, E, N, E, C, O, A, N, N, E, R, I, R, D, Q, F, L, E, D, I, F, M, L, U, O, I, S, T, C, A, I, R, T, E, O, D, A, O, D, N, A, N, R, E, F.

En el recuadro se encuentran once nombres propios de varón que empiezan con la letra F. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

EL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES



Entre estos dos dibujos, aparentemente iguales, hay nueve errores que los diferencian.



INVENTADO POR UN ESPAÑOL

UN APARATO QUE PRODUCE ENERGIA SIN NECESIDAD DE PETROLEO

Andrés de Antonio Simancas, depurando las aguas residuales de una ciudad, es capaz de producir energía eléctrica, gas metano y abonos de gran calidad

Desde hace algunos años todos los países del mundo están sumergidos en una crisis por la escasez de energía que dificulta el desarrollo de las industrias. Debido a esto, numerosos investigadores tratan de dar con algo que evite la dependencia de ese líquido llamado «oro negro» y que sólo algunos países tienen.

Otro problema que tiene planteado la humanidad es conseguir una fórmula para evitar esos índices de contaminación tan altos que tanto perjudican el desarrollo y permanencia de la vida.

Por todo esto, un investigador español, Andrés de Antonio Simancas, de treinta y un años, ha buscado durante mucho tiempo esa fórmula que tantos países desean: dejar de depender del petróleo, y evitar la contaminación.

Los numerosos años de investigación han dado fruto y hoy, gracias a su esfuerzo, una de sus invenciones es capaz de producir energía sin necesidad del petróleo, a la vez que con-



sigue reducir a casi nada la contaminación de aguas residuales que las grandes ciudades producen, siendo posible la vida de peces en aquéllas. De esta manera se intenta paliar los grandes problemas a que se enfrenta la humanidad: la energía y la degradación ambiental.

Un cultivo agroenergético

Para conocer a esta investigador le hemos visitado en la planta prototipo que está montando en Madrid, muy cerca del Palacio de la Moncloa, para que nos explique en qué consiste su invento.

—He conseguido, mediante la depuración de las aguas residuales de cualquier ciudad, producir energía a unos niveles más competitivos que los que puede obtener cualquier otro sistema que no sea petróleo.

—¿Cuál es el medio que se utiliza para depurar y producir energía?

—La clave está en una planta vegetal que es capaz de metabolizar los residuos contaminantes que llevan las aguas residuales por las ciudades. Es un cultivo agroenergético mediante una planta de alto poder de crecimiento. Esta planta cada diez días se duplica en volumen y peso. Su cultivo se realiza en grandes balsas que contienen aguas residuales. Aquí la materia orgánica contenida es asimilada por la planta quedando así el agua depurada.

—Hasta ahora ha hablado de una planta, pero no me ha dicho qué tipo de planta es capaz de conseguir esta depuración y que a la vez es creadora de energía, ¿cuál es su nombre?

—Aunque quiera decirlo no podría, debido a que la patente en Estados Unidos tardan en dármela cuatro años, y, si le doy el nombre, cualquiera podría servirse de mi descubrimiento. En España es diferente y ya la tengo.

Todo se aprovecha

—¿Qué cantidad de plantas es necesaria para producir energía?

—Efectivamente, se necesitan grandes cantidades de esta planta, pero como se reproduce muy rápidamente esto no sería problema. Una hectárea de este cultivo produce en tres meses ciento ochenta toneladas de materia o biomasa. Esta biomasa es triturada y cargada en un «Digestor Duplex» de nuevo diseño donde produciremos la fermentación termófila con cien toneladas de esta biomasa, que se puede aplicar para mover automóviles o con utilización doméstica.

—De este proceso, ¿no queda ningún residuo?

—Sí, pero es un residuo de un gran valor como abono orgánico. Todo queda aprovechado.

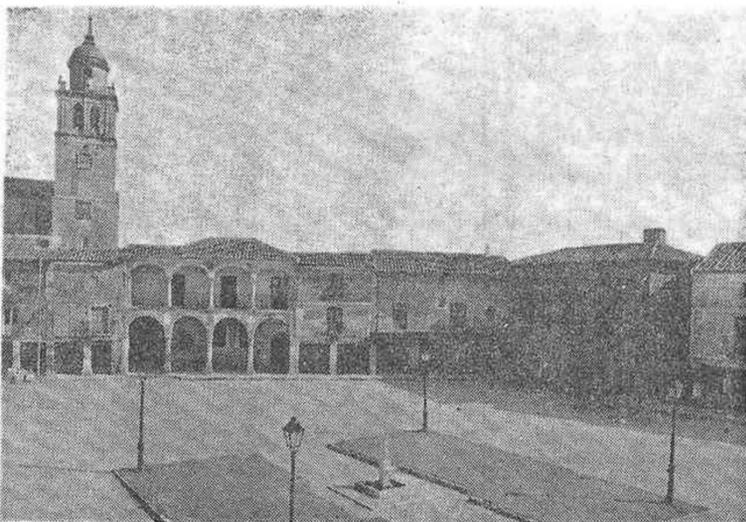
—Dice que es capaz de crear energía eléctrica y autoabastecerse pero, ¿no necesita energía para su funcionamiento?

—Sí, necesita energía eléctrica para comenzar su funcionamiento, pero esto se salva con un pequeño generador. Por otro lado, después, la energía eléctrica que se produce se acumula en el generador y éste está siempre cargado, autoabasteciéndose, y siendo posible dar energía eléctrica para usos domésticos.

GONZALO PUERTO

POR TIERRAS DE CASTILLA - LEON (I)

UN MANUSCRITO DE VALOR INCALCULABLE



La asistencia al XXIV Congreso de la Federación Española de Skals Clubs nos permitió recorrer unas rutas interesantísimas por su belleza, monumentalidad e historia.

La primera etapa terminó en Teruel para que no resultara excesivamente fatigosa. Salimos a media tarde de Castellón y llegamos a la capital turolense en torno a las siete de la tarde. Aún tuvimos ocasión de recorrer una vez más las calles y plazas, de admirar sus torres mudéjares y de cenar en un restaurante típico. Al día siguiente visitamos al paso dos importantes poblaciones, Monreal del Campo y Molina de Aragón.

Pero donde nos detuvimos algún tiempo fue en Medinaceli, al final de un valle donde verdean los trigales adultos. Medinaceli, perteneciente a la provincia de Soria, situada en una altiplanicie, en tierras que fecunda el río Jalon.

Atravesando el arco romano llegamos a la plaza porticada del Generalísimo, en la que existe el deteriorado palacio de los Duques de Medinaceli (familia de tan dilatado historial), las Casas Consistoriales, una plaza que dice: Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, que inmortalizó esta histórica villa de Medinaceli. Muy cerca hay otra con unos versos de Gerardo Diego exaltando a la villa de calles recoletas antiguas con casas desvencijadas. El Palacio de los Medinaceli está destinado a almacenar manzanas a las que dándoles vueltas se las conserva muchos

meses y con más naturalidad que en las cámaras frigoríficas.

En otra plaza la Iglesia de Santa María la Mayor, de estilo gótico, una sola nave, donde están los enterramientos de los Duques de Medinaceli a uno y otro lado del altar mayor. Y una Galería de Arte de la Caja de Ahorros de Soria, donde había una exposición de tres estilos: cuadros, bronce y tapices. La directora —extranjera— es rubia y su marido negro, una hija cada vez más morena y un hijo rubio. En esta villa murió el rey moro Almanzor. En el escudo un hombre a caballo con lanza en mano derecha. ¿El Cid Campeador?

Por excelente carretera seguimos hasta Burgo de Osma. En Almazán y otras localidades del camino las cigüeñas ponen la nota simpática de su presencia en el alto de las torres donde andaron. Era un día radiante de azul y de sol. Verdes y extensos trigales, alguna perdiz en la carretera.

Burgo de Osma está situado en una hononada rodeada de cerros. Tierras fertilizadas por los ríos Ucero y Avión. Una Catedral gótica del siglo XII, de tres naves, construida con piedra caliza blanca. Su biblioteca es la segunda de España. Entre los libros más importantes está un manuscrito del Beato Toribio de Liébana sobre los confines del mundo en el siglo XI. Tan sólo hay 26 ejemplares catalogados en todo el mundo; Un día se presentó una comisión de norteamericanos que ofrecieron

al obispo 100 millones de pesetas por el libro. El prelado contestó que no podía venderlo sin acuerdo del Cabildo Catedralicio. A su consulta le contestaron los canónigos negativamente. Al devolver la respuesta a los comisionados U.S.A., éstos ofrecieron un cheque en blanco, pero se les contestó que no estaba en venta. También hay 300 códices miniados, 87 incunables, etc. etc.

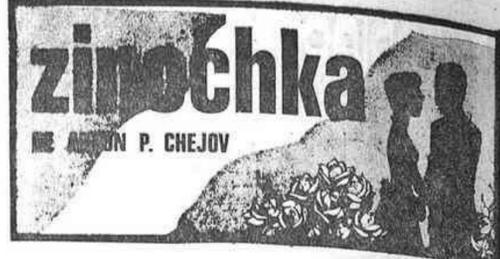
Diversos museos hay dentro de la Catedral con un sinnúmero de obras de arte a cual más importante. Un tesoro incalculable en telas, pinturas, tallas en madera, facisoles, miniaturas, imaginería, un púlpito de Gil de Siloe y una mesa sorprendente de 2'90 por 1'26 metros, de una sola pieza, cortada de un tronco de nogal.

La Universidad Santa Cristina tiene un patio fabuloso.

Resulta sorprendente que una villa de no muy grandes dimensiones, ni censo demográfico, pueda contener tantos tesoros y tan valiosos. Recordemos la anécdota de los norteamericanos que no tuvieron bastante dinero para comprar un libro de su biblioteca catedralicia.

Habíamos comido en el restaurante Virrey Palafox, que luego fue obispo de Burgo de Osma. Terminamos la etapa en Valladolid.

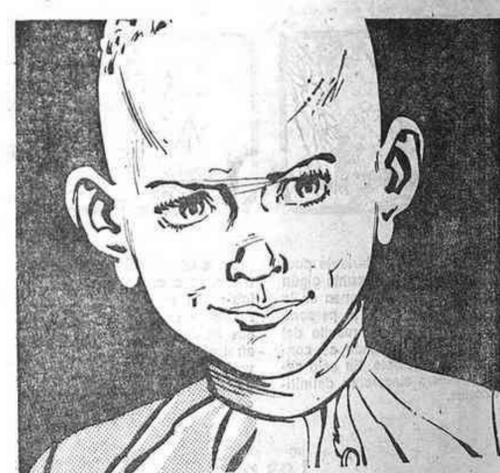
En los locales de la Feria de Muestras nos dieron la bienvenida con canciones folklóricas y una cena preparada con años,



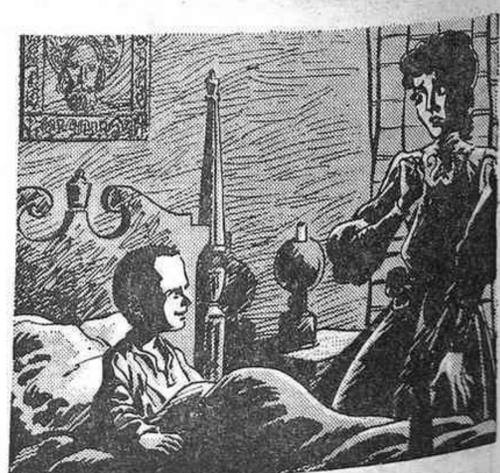
RESUMEN DE LO PUBLICADO: Unos cazadores cuentan sus aventuras. Uno de ellos, advirtiéndole que se trata de un primer odio, comienza su relato. Zinóchka daba clases a Petia, un niño de ocho años. Un día que los padres de éste se marcharon, dejó al niño solo y se fue. Petia, la siguió, viendo que se dirigía al encuentro de Sacha, su hermano mayor.



7. Al reunirse, Zinóchka y Sacha se abrazaron. El sol comenzaba su cotidiana declinar. Las mariposas revoloteaban alegres alrededor de la joven pareja. El trino de algunos pájaros era el único sonido que perturbaba el tranquilo atardecer. Sin soltarse, los dos jóvenes echaron sus cabezas hacia atrás. Durante unos instantes se miraron, al tiempo que se decían palabras soñadas. Después se besaron y continuaron paseando. Temiendo ser descubiertos, aunque no comprendía bien lo que sucedía, Petia se marchó con sigilo de aquel lugar; Subió a su habitación e intentó resolver el problema que Zinóchka le había indicado antes de marcharse.



8. El nerviosismo que se había apoderado de él no le dejaba coordinar sus ideas. «Si mamá se enterara —se dijo para sí—, se armará un lío gordos». Se puso a pensar en las consecuencias de su descubrimiento y se dio cuenta de que le agradaba conocer el secreto de su hermano y de Zinóchka, ya que cada vez que comía una trastada le eran puestos como ejemplo por sus padres. «Se acabaron las malas notas y el estudiar. Se terminaron las regañinas del grandullón —dijo, sonriendo—. ¡Os tengo en mis manos y vais a saber lo que es bueno!». Meditó la forma de revelar que lo sabía todo y, al fin, se decidió por hablar con ella en primer lugar.



9. Aquella noche, Zinóchka, siguiendo su costumbre, entró en el cuarto del niño para comprobar que había rezado sus oraciones y estaba bien tapado. Petia esbozó una sonrisa maliciosa. Quería decirle, pero no sabía cómo empezar. Al fin exclamó con tono misterioso: «Lo sé...». Al oírlo, la joven se volvió extrañada. «¿Qué es lo que sabes?», inquirió. «¡Vi cuando usted y Sacha se besaban junto al estanque...», contestó Petia, mientras observaba su reacción. Ella se puso pálida. Después retrocedió unos pasos, tirando, sin darse cuenta, una silla sobre la que había una palmatría con una vela y un vaso de agua.

(Continuará)

Adaptación: Arturo VALLEJO
Dibujos: Enrique PEREZ